

Nouveau genre de refrancisation

M. Paul Gouin a repris devant le congrès des hôteliers un thème qui lui est cher pour l'étendre à un autre aspect de l'industrie touristique...

Gazette rimée

Dans l'attente

Entre les cornes d'un dilemme dont on ne peut pas se tirer sans courir un péril extrême, on a le temps de respirer...

Le rimailleur

Les problèmes de la municipalité

La municipalité québécoise étudie ses problèmes en terre étrangère, mais ses délibérations n'en sont pas moins fécondes en initiatives nouvelles...

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

90e année - No 105 QUEBEC, SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1956 5 CENTS LE NUMERO

Pilotes russes à Suez

Record à l'Expo: 444,617 entrées

Le total des admissions au parc de l'Exposition de Québec, qui vient de se terminer, a été de 444 617 d'après les compilations de M. Jean-Louis Vachon...

Dulles délégué à la conférence sur Suez

Washington (PA) - Le président Eisenhower a décidé hier de déléguer le secrétaire d'Etat Dulles à la nouvelle conférence sur la crise du canal de Suez...

Les pilotes occidentaux quittent leur emploi sur le canal. - L'Egypte demande à ses pilotes de travailler temps double. - Le Caire forme un organisme de négociation. - Trois cents techniciens se préparent à partir.

Suez (PA) - Les pilotes des pays occidentaux ont quitté leur emploi sur le canal de Suez hier soir et les premiers pilotes russes sont arrivés ici pour offrir leurs services à l'Egypte...



ON PREPARE LES LISTES ELECTORALES: Un citoyen de la rue Hermine et un ancien résident de la ville se renseignent auprès des cotiseurs municipaux en vue des élections du 19 novembre...

Des erreurs de tactique auraient causé les pertes canadiennes de la campagne d'Italie

Par BILL BOSS de la Presse Canadienne Ottawa (PC) - La version officielle de l'histoire de la campagne de l'Armée canadienne en Italie, au cours de la dernière guerre, met en doute la valeur de la tactique suivie au cours des neuf derniers mois de cette phase du conflit...

Du au manque de tuyaux La construction du pipeline canadien subit un retard

Ottawa (PC) - Les autorités fédérales ont révélé hier que l'achèvement dans la région des Prairies de la section du pipeline devant conduire le gaz naturel à travers le Canada a été retardé en raison d'une pénurie de tuyaux...

Accusé d'avoir mis le feu à l'église de la paroisse de Manseau

Une accusation d'incendie criminel a été portée hier, contre Adelard Lemay, 62 ans, de Manseau, Soupepoune d'avoir provoqué l'incendie de l'église de Manseau, l'ancien policier de la force constabulaire de Trois-Rivières...

Convocations

4 h. 30 p.m. - Faculté de Commerce - Remise de diplômes aux étudiants des cours de veille au restaurant Chez Mario... 7 h. 30 p.m. - A Québec-Ouest - Cérémonie d'ouverture officielle du boulevard Pierre-Bertrand...

Solution recherchée pour stimuler les placements

Edmonton (PC) - Au cours d'une conférence réunissant les ministres des Mines de certaines provinces canadiennes, il a été décidé d'étudier une proposition visant à amender la législation relative à l'impôt sur le revenu afin d'amener les Canadiens à investir davantage dans les ressources de leur pays...

Au Palais de Justice M. J.-M. L... comprend qu'il est difficile d'échapper à la Justice

(Par Maurice LAPERRIERE) Quand il quitta la Cour des Sessions de la Paix, hier matin, pour se diriger vers la salle de police du Palais de Justice, M. J.-M. L... versait des larmes amères. Il ne pouvait prétendre que la sentence prononcée contre lui était sévère; il payait peu cher, somme toute, le trouble qu'il a donné à la Justice depuis le 28 juillet 1955...

Les Etats-Unis comptent 168,360,000 d'âmes

Washington (PA) - Le Bureau de recensement a fait savoir que la population des Etats-Unis était de 168,360,000 au 1er août. C'est une augmentation de 17,223,000 par rapport à 1950.



COURS NOUVEAU GENRE: Le sheikh Abdel Rahman Tag, recteur de l'université musulmane Al-Azhar, étudie le fonctionnement d'un fusil, sur le terrain d'entraînement de l'armée égyptienne de libération au Caire.

La chute d'un arbre blessé à mort un bûcheron à St-Ferréol

Une tragédie de la forêt s'est produite hier matin, sur les limites à bois de la St. Anne Power, à St-Ferréol, comté de Montmorency, Henri-Louis Bisson, 22 ans, de St-Gédéon-de-Beauce, a été broyé sous un arbre qu'il venait d'abattre...

Tenu criminellement responsable de la mort de Camille Lepage

Robert Vien, 31 ans, de Ste-Jeanne-d'Arc de Rimouski, a été tenu criminellement responsable de la mort de Camille Lepage, 32 ans, de Ste-Angèle du même comté. L'enquête du coroner s'est terminée vers 11 h et le jury a délibéré 20 minutes avant de rendre son verdict...

Le Conseil du Travail et l'immoralité politique

Montréal (PC) - Le Conseil du Travail de Montréal, un organisme qui groupe 30,000 membres, a endossé hier l'article dans lequel deux prêtres de la ville de Québec, professeurs à l'Université Laval, sonneront l'alerte contre ce qu'ils décrivent "l'immoralité politique" au Québec, en temps électoral...

Un enfant se suicide parce que l'appareil de TV était en panne

Compton (PA) - Un garçonnet de 11 ans, retenu à la résidence de ses parents, à Compton, en Californie, s'est suicidé parce que l'appareil de télévision ne fonctionnait pas. La police précise que Frederick Rutherford a été trouvé pendu dans le garage de la résidence de ses parents...

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

90e année — No 105

Tirage certifié par l'A.B.C.

QUEBEC, SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1956

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Jubilé de graduation de 121 anciens de Laval aux Journées des 5 et 6 octobre

Une production minérale record atteinte au Québec durant 1956

Le ministre des Mines estime qu'elle atteindra \$400.000.000. — Autre record de certificats émis et de claims enregistrés.

La production minérale de la province de Québec a atteint durant l'année 1956, d'après un rapport publié hier par l'hon. W.-M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec. Dans une conférence de presse, le ministre a annoncé que cette production a déjà atteint le total de \$388.662.833 et qu'il n'y a pas de doute que le total de \$400 millions sera atteint d'ici deux mois.

M. Cottingham a déclaré que 1956 aura vu la plus forte augmentation de production de toute l'histoire du ministère des Mines. L'augmentation est aussi importante dans le nombre de certificats émis et des claims enregistrés.

Tentative de vol à St-Zacharie de Beauce

Une effraction a été commise à la Caisse populaire de St-Zacharie de Beauce, rapportait hier, la Sûreté provinciale. Les cambrioleurs se sont introduits dans la banque, mais leurs efforts restés vains. Des limiers ont été dépêchés pour enquêter.

Traitement de l'Alcoolisme
Dr Alexandre Bédard
Maison de repos appropriée
TEL: 2-6907 — 7-9993
RES. VI 9-4333
355 DE L'ÉGLISE

BEL-AIR
T.V. ENR.
Spécialité: réparation de Télévision.
Pièces garanties. Service dimanche et fêtes.
Tel.: 4-6614

Le secret de l'OPTIMISTE:
Ne pas se laisser EM-POI-SO-NER

Rien n'aigrît plus le caractère que le mauvais fonctionnement du foie ou de l'estomac, la constipation, les migraines, les vertiges, les troubles circulatoires. Et tous ces maux sont dus à l'empoisonnement du sang par les toxines.

Combatez-les donc avec le plus puissant désintoxicant connu: la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON. Vrai spécifique du sang, elle est des vertus aux plantes des Alpes qui la composent et dont elle conserve, par préparation spéciale, tous les principes actifs. Dose: 1 cuillère à café.

ATTENTION! La Tisane de Durbon est toute prête dans son flacon.

TISANE DES CHARTREUX DE DURBON
"La santé du sang"
Dans toutes les pharmacies
\$2.00 le flacon — Dépôt: 5389 Duquette, Montréal

LA LIAISON FRANÇAISE
offre à ses amis le choix de

DEUX MAGNIFIQUES CROISIÈRES AUX ANTILLES
pour l'hiver prochain, à bord du paquebot

"EMPRESS OF SCOTLAND"
unité de 26.300 tonnes, du Pacifique Canadien

1ère CROISIÈRE (16 jours)
Départ de Montréal LE 14 JANVIER. Retour le 30 janvier.
Escala à: San Juan (Porto Rico), La Guaira (Venezuela), Willemstad (Curaçao), Cristobal (Panama), Havane (Cuba).

Prix à partir de \$500.00 TOUS frais compris.

2ème CROISIÈRE (21 jours)
Départ de Montréal LE 30 JANVIER. Retour le 20 février.
Escala à: San Juan (Porto Rico), St-Thomas (Iles de la Vierge), Port d'Espagne (Trinidad), La Guaira (Venezuela), Willemstad (Curaçao), Cristobal (Panama), Kingston (Jamaïque), Port au Prince (Haïti), Havane (Cuba).

Prix à partir de \$650.00 TOUS frais compris.

Pour dépliant et plus amples renseignements, s'adresser à

LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue d'Auteuil Téléphone 2-2601
QUÉBEC 4

Un groupe de Montréalaises visite Québec

Une vingtaine de femmes d'affaires de Montréal sont passées à Québec, hier après-midi, dans le but d'essayer de jeter les bases pour la formation, ici, d'un groupement semblable à celui qui existe déjà dans la métropole.

Ces femmes sont membres du groupe des Femmes Chef d'Entreprises de la Chambre de Commerce de Montréal. En tête de ce groupement était la présidente, Mme Flore D. Jutra.

Thème du congrès de la Chambre du Canada à Québec

Montréal (Spéciale) — Le prochain congrès de la Chambre de Commerce du Canada, les 15, 16, 17 et 18 octobre, à Québec, sera une occasion pour nos hommes d'affaires d'étudier une foule de problèmes que le développement spectaculaire du pays a provoqués dans plusieurs domaines: ceux de l'éducation, des investissements, des impôts, des échanges commerciaux et de la défense nationale.

Jeunes évadés repris

Fredericton, (PC) — Deux des trois jeunes gens qui se sont évadés jeudi d'un centre de réhabilitation situé non loin de Kingsclear, au Nouveau-Brunswick, ont été appréhendés hier après-midi.

Permis municipaux de construction

Des permis de construction et de réparation de l'ordre de \$93.045 ont été approuvés à la séance de cette semaine de la Commission municipale d'urbanisme. De ce montant, une somme de \$10.345 ira pour des réparations d'ordre mineur.

Les permis de plus grande importance sont les suivants: Drouin Construction, Inc., rue Labrador, résidence, \$9.000; M. Robert Couture, rue des Frères-ouest, résidence, \$10.000; M. Gaston Gagné, de la Colombière-ouest, résidence, \$9.000; M. Fernand Boivin, rue Champfleury, résidence, \$10.000; M. L. Paré, 51 Sapinière, maison de deux logements, \$20.000; M. J.-E. Poitras, 501 Dollard, réparation à la couverture, \$7.000; M. Arthur Vézina, coin Dieppe et Defoy, maison de trois logements, \$8.000; M. Paul Shoury, 38 Ste-Anne, réparation à l'intérieur de deux logements, \$9.000; et Metropolitan Stores, Ltd., 450 boulevard Charest, réparation aux vitrines, \$2.700.

Le Jardin zoologique reçoit cinq antilopes d'Amérique

Expédiées directement du Wyoming. — Don de la Commission de Chasse et de Pêche de cet état américain. — Le plus petit du grand gibier à corne au Canada.

Le Jardin Zoologique de Québec et par chemin de fer de Montréal à Québec. L'antilope d'Amérique, nous dit le Dr Bernard, est le plus petit du grand gibier à corne au Canada. C'est un bel animal, très élégant, portant des bandes noires sur le museau, au cou blanc et noir faisant contraste avec son pelage de couleur chambré. Ses cornes à fourche, de formation spéciale, sont caractéristiques de son espèce. L'habitat naturel de l'antilope d'Amérique est la prairie de l'Ouest américain. Son habitat à l'ouest est remarquable et l'antilope peut atteindre une vitesse de 50 milles à l'heure. Cet animal, dont les troupeaux atteignent jusqu'à 40.000 têtes, a décliné à 20.000 en 1908. Aujourd'hui, on en compte environ 30.000 au Canada et 160.000 aux États-Unis. L'antilope ne vit pas très longtemps et sa moyenne de vie, en liberté est de sept à huit ans et de deux ans en captivité. Cependant, une antilope est morte, le mois dernier, après avoir été en captivité durant huit ans, ce qui est considéré comme un record.

17 anciens fêteront le cinquantenaire de leur graduation. — 104 autres le 25e anniversaire de l'obtention de leur diplôme. — Doyens et directeurs de chaque faculté recevront leurs anciens. — Remise de plaquettes commémoratives portant les armes de Laval aux anciens à l'honneur.

Dix-sept anciens de l'université Laval fêteront le cinquantenaire de leur graduation et 104 autres le vingt-cinquième anniversaire à l'occasion des "Journées de Laval", les 5 et 6 octobre prochains. Deux distingués québécois figurent au nombre des anciens qui célèbrent cette année leur jubilé d'or. Ce sont Me Charles Fremont, C.R., et Me J.-P.-A. Gravel, C.R. Chez les anciens qui fêteront leur jubilé d'argent, on relève 41 noms de Québécois. L'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales, est du nombre de même que Mgr Robert Dolbec, de l'université Laval, M. le juge Henri Bernatchez et d'autres personnalités dont on trouvera liste plus loin.

Les fêtes des anciens débuteront dans la matinée du vendredi, 5 octobre, par une assemblée des membres du conseil d'administration la Maison des Anciens, 30 rue Ste-Ursule. Dans l'après-midi, à 3 h., les doyens et les directeurs de chaque faculté et écoles recevront leurs anciens, à leurs facultés respectives. Puis, à 5 h. 30, ce sera la réception des anciens par l'université au Pavillon Monseigneur Vachon. Les soupers et soirées organisées individuellement par et pour les groupes de promotions donneront lieu à des fêtes de famille.

Le lendemain aura lieu, à 11 h. du matin, les réunions des groupes et promotions. Puis dans l'après-midi, à 3 h., ce sera l'assemblée annuelle des membres de l'Association et la remise des plaquettes aux armes de Laval aux anciens à l'honneur. Cette réunion aura lieu au Pavillon Monseigneur Vachon. Les anciens feront ensuite la visite de la Maison et du Centre des étudiants en construction dans la Cité universitaire. La journée se clôturera par un cocktail et un buffet au Château Frontenac.

Les épouses des anciens auront une réunion, samedi après-midi, le 6 octobre, à 3 h., au Pavillon Monseigneur Vachon, alors que l'Association des anciens tiendra son assemblée annuelle. Ce sera l'occasion de la remise des bourses du comité féminin des Anciens. On procédera aussi à des élections. C'est la troisième année consécutive que le comité féminin des Anciens de Laval offre des bourses à des étudiants de l'université.

Voici maintenant la liste des anciens qui fêteront cette année leur jubilé d'or et d'argent:

JUBILÉ D'OR
Faculté de Droit:
Me Charles Fremont, C.R., Québec.
Me Joseph P.-A. Gravel, Québec.
Me J.-B. Beauregard, Beauport.
Me Raoul Demers, St-Romuald, Cte Lévis.
Me Edouard Hamel, Cap Sante.
Me Errol Lindsay, Roberval.
Me Charles Poirer, Sherbrooke.

Faculté de Médecine:
Docteur J.-A. Archambeault, Montréal.
Docteur Joseph Boulanger, Alberta.
Docteur Alfred-E. Jutra, Cte Mégantic.
Docteur Thomas-L. Lamarre, Hébertville Station.
Docteur N.-Geo. Letendre, Cte Richmond.
Docteur Léopold-O. Roy, Lewiston, Maine.

Faculté de Théologie:
M. l'abbé J.-Emile Guillot, Montmorency.
M. l'abbé C.-Albert Labrecque, Lévis.
M. le chanoine J.-A. Lemay, Richmond.

Faculté d'Agriculture et Ecole des Pêcheries:
M. J.-Albert, Québec.

Faculté de Médecine:
Docteur Lorenzo Beauregard, Cte Rouville.
Docteur Onésime Bédard, Ottawa, Ont.
Docteur Joseph Leo Benoit, St-Hyacinthe.
Docteur Alph. Thomas Boudreau, Québec.
Docteur Roland Bourassa, Montréal.
Docteur J.-Albert Daris, Rivière du Loup.
Docteur Paul Devarennes, Chicoutimi, P.Q.
Docteur Charles Dussault, St-David, Lévis.
Docteur Lorenzo Fortin, St-Hyacinthe.
Docteur Alphonse Giguère, Québec.
Docteur Maurice Giroux, Sillery.
Docteur Fernand Giroux, West Warwick, R. I.
Docteur Antonio Langis, Châteauguay.
Docteur Antoine Lapointe, Jonquières.
Docteur Donat Lapointe, Québec.
Docteur Léopold Larose, Cte Shefford.
Docteur Paul Lavallée, Laprairie.
Docteur J.-Baptiste Leblanc, Trois-Rivières.
Docteur Raymond Lemay, Cte Lotbinière.
Docteur Félix-A. Lévesque, Trois-Rivières.
Docteur François A. Lévesque, Trois-Rivières.
Docteur Honoré Nadeau, Québec.
Docteur Berchmans Paquet, Québec.
Docteur Ls-Philippe Pelletier, Montréal.
Docteur Victor Potvin, La Tuque.
Docteur Philippe Richard, Ste-Foy.
Docteur Ls-Ph. Roy, Québec.
Docteur Sarto Sirois, Rivière-du-Loup.

Ecole de Pharmacie:
M. Lucien Langlois, Beauport, P.Q.

Faculté des Sciences:
M. Robert Cloutier, Québec.
M. John Kane, Québec.
M. Laurent Martineau, Québec.
M. Alfred Potvin, Ottawa.
Docteur J.-Ls Tremblay, Québec.

Faculté de Théologie:
M. l'abbé Emile Bernier, Kamouraska.
M. l'abbé Aldéric Couture, Lévis.
M. l'abbé Georges Demers, Québec.
Monsieur Robert Dolbec, Québec.
M. l'abbé Richard G. Ellsforth, Charlottetown, N.B.
M. l'abbé Rosaire Fortin, Beauport.
M. l'abbé Ls-Philippe Garon, Nicolet, P.Q.
M. l'abbé Hervé Giguère, Lauzon, P.Q.

Les élections municipales

Deux autres nouvelles candidatures à l'échevinage ont été annoncées hier, alors que les rapports et les rumeurs continuent de circuler en ce qui concerne les élections municipales du 19 novembre prochain.

Six blessés dans des accidents de la circulation

Les accidents de la circulation ont causé des blessures à quelques personnes, hier, rapporte la police. Ce sont Mmes Lucie Ouellet, 545 Aqueduc; Mlle Marie-Ange St-Gelais, 540 Christophe-Columbo; Robert Hains, 18 ans, 876 2e Avenue; Mlle Michèle Rodrigue, 19 ans, 350, 18e Rue; et Colette Ferland, 424 Avenue Farland, et Albert Duchesneau, 15 ans, 164 rue Panet. L'état d'aucune ne semble sérieux.

La police dit que Mme Ouellet et Mlle St-Gelais ont été blessées lors d'une collision survenue au croisement des rues Franklin et Victoria. Le jeune Hains était en moto quand il a fait une chute. L'ambulance J. Bouchard et fils l'a transporté à l'hôpital St-François d'Assise. L'accident avait eu lieu à St-Albert-le-Grand. Quant aux Mlles Rodrigue et Ferland, elles ont également été blessées dans une collision sur le boulevard Laurier, au croisement de la route de l'église Ste-Foy.

Film banni en plusieurs villes de la G.-B.

Londres, (Reuter) — Le film américain "Rock Around The Clock" a été banni hier dans trois autres villes anglaises, celle de Bristol, Bradford et Warrington. Les autorités craignent que les réactions excessives de jeunes gens ne provoquent des perturbations.

Aide soviétique à l'Indonésie

Jakarta, (Reuter) — En vertu d'un accord signé aujourd'hui même, l'Union soviétique consentira une aide matérielle de \$100.000.000 à l'Indonésie. Les délégués de deux pays négocieront depuis déjà quelques temps.

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.	Min.	Max.
Dawson	44	54
Vancouver	51	66
Victoria	48	61
Edmonton	52	62
Calgary	46	74
Régina	33	52
Winnipeg	29	49
Toronto	68	70
Ottawa	69	70
Montréal	68	77
Québec	58	73
Fredericton	59	68
St-Jean, N.-B.	55	64
Moncton	58	74
Halifax	60	74
Charlottetown	59	72
Sydney	60	73
Yarmouth	56	68
St-Jean, T.-N.	51	67

Montréal (PC) Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale pour la journée d'aujourd'hui, sorties d'après coup demain dans toutes les régions.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de Québec, des Laurentides, du Saint-Maurice, du Lac St-Jean et de Haute-Côteau beau, quelques périodes nuageuses; très frais; vent du nord-ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Montréal: 40 et 58. À Ottawa: 45 et 58. À Sherbrooke: 38 et 58. À Québec: 35 et 55. À Ste-Adèle, à La Tuque et à Chicoutimi: 35 et 50. À Rivière-du-Loup: 38 et 50.

Température pour demain: frais et froid dans toutes les régions.

AUJOURD'HUI

Le soleil — Lever: 5 h. 21; coucher: 5 h. 58; longueur du jour: 12 h. 38.

La marée — Haute marée: 2 h. 33 et 3 h. 23; basse marée: 10 h. 07 et 10 h. 14.

DEMAIN

Le soleil — Lever: 5 h. 23; coucher: 5 h. 57; longueur du jour: 12 h. 34.

La marée — Haute marée: 3 h. 43 et 4 h. 20; basse marée: 11 h. 10 et 11 h. 15 (heure solaire)

Comité formé pour l'étude d'un plan de crédit forestier au Québec

Sous les auspices de l'Association forestière qui soumettra ses vues et conclusions au gouvernement provincial. — Grand intérêt pour les petits propriétaires de lots boisés.

Un comité de l'Association forestière du Québec a été formé pour étudier la question d'un crédit forestier et soumettre, en temps opportun, un projet aux autorités provinciales. Le but d'une telle initiative est la protection des forêts privées dont l'importance s'accroît de jour en jour, à cause de leur accessibilité et de leur proximité des marchés. On sait que les grands massifs boisés reculent sans cesse et s'appauvrissent.

Les techniciens qui s'intéressent à la conservation de nos forêts ont toujours eu de la difficulté à convaincre les propriétaires de lots boisés de cultiver leurs terres à bois. Pour cela, il faut enlever le mauvais bois et les arbres de seconde qualité, ce qui oblige le propriétaire à travailler pour rien pendant plusieurs années.

Réparations TV
2.50
APPEL DE SERVICE

Prêtons TV GRATIS

Television Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec

BELL RADIO & TV SERVICE
QUÉBEC, Rte 4
TEL.: 3-7363

GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIÈCES

tapis • TOUTES QUALITÉS • TOUTES COULEURS • TOUTES LARGEURS

POSAGE - NETTOYAGE aussi linoléum & tuiles

Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST. RUE ST-VALLIER, QUÉBEC TEL. 2-5233

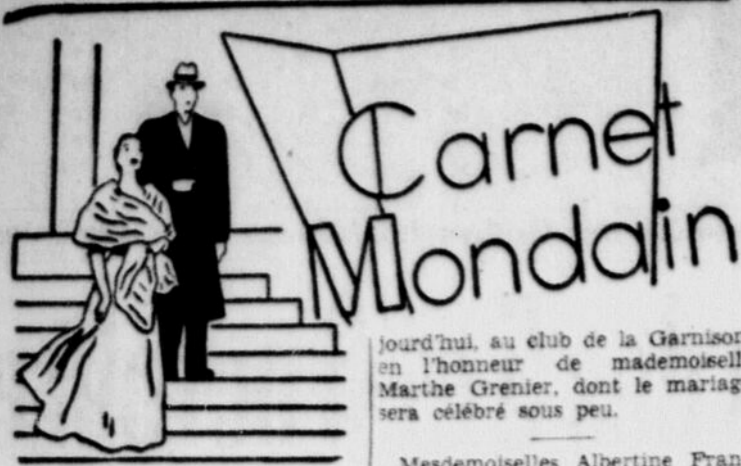
NOUVEAUX AVOCATS

M. ANDRÉ DESMEULES M. ANTHONY PRICE

MM. St-Laurent, Letourneau, Johnston, Cantin et Leahy ont le plaisir d'annoncer que Messieurs André Desmeules et Anthony Price font maintenant partie de leur étude légale, située au 65 rue Ste-Anne, Québec.

Monsieur André Desmeules, fils du docteur et de madame Roland Desmeules, de Québec, a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Université Laval en 1952 après avoir fait ses études secondaires au collège des Jésuites de Québec, et a été admis au Barreau à la suite des examens de juin dernier.

M. Price, qui est gradué de l'Université Laval et qui fut admis au Barreau en juin dernier après une année d'études à l'Université McGill, est le fils de M. A. C. Price, président de Price Brothers Company Limited.



Carnet Mondain

M. et madame David Walker ainsi que M. et madame Charles Burns sont arrivés hier, à la Citadelle, où ils passeront la fin de semaine.

En l'honneur de mademoiselle Mimi Fautoux, dont le mariage sera célébré prochainement, mademoiselle Monica Thompson et mademoiselle Micheline St-Hilaire recevront à l'heure du thé, aujourd'hui, chez Kerulu.

Le docteur et madame Bourdon annoncent le mariage de leur fille, Monique, avec M. Guy Langlois, fils de M. et de madame L.-A. Langlois, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le samedi six octobre à onze heures.

Mademoiselle Yvonne Dusault recevra à l'heure du déjeuner, au

MONADE ASEPTA
LIBRE VITE ET BIEN
Approuvé au goût LAXATIVE-PURGATIVE

LES APPARELS NEO-FORME ET LES CRÈMES **NEO-FORME**
Le SEUL Appareil véritablement reconnu médical, pour traiter les diverses maladies de **SENS**, tout désir, **DEVELOPPE**, **FERME**, ou **REDUIT** le **BUSTE** grâce à ces traitements qui diffèrent au **besoin**. **EXCEL** l'appareil pour **méd.**, **évite** deux tubes, **fait** le **SUCCION** et **ne** **soûle** pas... **CINQ GRANDS** pour **convenir** à **tous** les **cas**. **Recom-** **mandé** et **proposé** par les **MILLEURS MÉDECINS** dans **leurs** **cas** les **plus** **diffi-** **ciles**, **plus** **de** **20.000** **employés** **avec** **satisfaction** et **très** **disent** que **c'est** **MEILLEUR** **VEULEUX** !!!
N'attendez pas, **INFORMEZ-VOUS** maintenant. **Soyez** une **bonne** **véritable**.

Consultez un bon **MÉDECIN** dans **les** **pharmacies** **de** **la** **ville**.
VENDUS dans **toute** **bonne** **PHARMACIE**

Écrivez ou téléphonez à **LA 4-2973** **10** **NEO-FORME FLO-BELL SALES CO.,** **C.P. 143, 974** **Dorchester, Montréal, P.Q.**

MALADE BILE ANÉMIE
Lorsque vous êtes toujours fatigués, vite épuisés, sans entrain, vous souffrez peut-être d'**ANÉMIE**.
Ayez recours au tonique **Vitalab**. Il contient 23 ingrédients, minéraux, végétaux, fols de vitamines B 12, 150 pilules \$3.85, 500 pilules \$19.90.
Évitez le désagrément de la purgation. Employez **CHOLEXAL** pour le **POIE**. Il agit sur la foie doucement sans désagrément. Prix: \$1.50

NERFS GRATIS!
Demandez le manuel familial de médecine préventive, conseils pratiques, symptômes de maladies, régime facile, 188 pages.
CASE POSTALE 65, STATION "T", MONTREAL.

PROVINCE DE QUÉBEC
Département de l'Instruction publique
OMER-JULIE DESAULNIERS, surintendant
JOSEPH-L. PAGE, secrétaire catholique
E. S. GILES, secrétaire protestant

SERVICE DE L'ÉDUCATION FAMILIALE
COURS GRATUITS D'ENSEIGNEMENT
MENAGER À QUÉBEC

SALLE PAROISSIALE LIMOULOU 450, 8ème Avenue	ART CULINAIRE 1ère, 2e, 3e séries
SALLE ST-JEAN 565 rue St-Jean	COUTURE 1ère et 3e séries
SALLE ST-STANISLAS 25 rue St-Stanislas	ART CULINAIRE 1ère, 2e, 3e séries
SALLE VILLENEUVE 278, N.-Dame des Anges	ART CULINAIRE 2e, 3e séries
SALLE SILLERY 1605 Sheppard	COUTURE 1ère série et 4e série
	ART CULINAIRE 1ère et 3e séries

A ces cinq salles, l'inscription aura lieu, mardi, le 18 septembre à 2 h. et 7 h. 30 p.m.

Prière de se présenter au jour et heures indiquées à l'une ou l'autre des salles mentionnées; les cours se donnent à raison d'une leçon par semaine.

REMARQUES: Une inscription pour les cours de chapellerie aura lieu à la Salle Villeneuve le 19 novembre prochain. Les cours spécial de 4e série en art culinaire sera donné à la Salle St-Stanislas, en janvier SEULÉMENT.

L'ACTIVITÉ FÉMININE

La Ligue Catholique Féminine diocésaine de Québec marquera le début de ses activités pour l'année 1956-57, par une journée diocésaine tenue à la maison Notre-Dame du Cénacle (rue St-Cyrille) mardi le 18 septembre à 8.30 hrs. a.m.

neau, violoniste, interprète un programme musical. La mariée, qui entre à l'église au bras de son père, porte une robe blanc neige dont la jupe, rehaussée de volants de tulle et de dentelle Chantilly sertis de pierres de Lumes, accuse un léger mouvement de traine. Son voile court de tulle illusion est drapé sous un diadème de pierres de lune et son bouquet-cascade est composé de roses miniatures. Son unique bijou consiste en un collier de perles, cadeau du marié. Mademoiselle Françoise Racine, sœur de la mariée, dame d'honneur, est vêtue d'une robe longue en cristal et bronze, coiffée d'un béguin de même tissu et elle tient un bouquet colonial d'œillets turquoises. Mademoiselle Cecyelle Allie et Lucile Samson, demoiselles d'honneur, portent des robes identiques en cristal et turquoise, des béguins de même teinte et leurs bouquets sont composés de roses talleman. M. Joseph Rochefort sert de témoin à son fils et M. Marcel Rochefort est le garçon d'honneur de son frère. M. Claude Rochefort et M. Claude Racine, frères respectifs des mariés, ainsi que M. Robert Armstrong et Marcel Dominicki plaquent les invités. Madame Racine, mère de la mariée, est vêtue d'une robe de dentelle rose gomme avec chapeau de même nuance en feutre antilope, ses accessoires sont noirs et elle a une cape de vision piquée d'iris. Madame Rochefort, mère du marié, porte une robe en poul-de-soie chocolat au lait, dont le corsage est brodé d'arabesques perlées, un feutre-antilope couleur chamois rehaussée de plumes de coq brunes, elle a des accessoires chamois, une cape de vision et des roses à la boutonnière. À l'issue d'une réception à la Batterie, où les tables seront décorées de fleurs de la saison, les nouveaux époux partiront pour Toronto, les chutes Niagara et les États-Unis. Madame Rochefort portera alors un costume de gabardine gris-bleu avec petit manchon de vision, un feutre rose cendré et des souliers marine. À leur retour, M. et madame Guy Rochefort résideront à Forestville.

Monsieur et madame Allan Le Blanc annoncent le mariage de leur fille, Denise, avec monsieur Rodrigue Dion, fils de monsieur et de madame F.-X. Dion, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur Fabrice James Le Blanc, cousin de la mariée, en l'église de Charlesbourg, le samedi vingt-deux septembre à dix heures.

Le samedi vingt-neuf septembre à neuf heures et quart, en la chapelle privée Saint-Jean-Baptiste de l'église du Saint-Coeur de Marie, sera béni le mariage de mademoiselle Croteau, fille de monsieur Lucien Croteau et de madame Croteau, décédée, avec monsieur J.-Oscar-K. Laflamme, décodé, et de madame Laflamme, de Québec. Pas de faire-part.

Madame Marguerite Morand Leclair et sa fille madame Yvonne Gadbois se sont embarquées récemment à bord de l'Homeric pour un séjour de deux mois et demi en Europe.

À l'occasion du quarantième anniversaire de leur mariage, M. et madame St-Eugène Amyot ont été l'objet d'une réception offerte récemment par leurs parents et amis, au Château Bonne-Entente.

Vous pouvez désormais céder à la tentation...

À CONDITION D'UTILISER LE Sucaryl
AMÉLIORÉ

l'édulcorant simili-sucre SANS CALORIES

Pourquoi lutter plus longtemps contre la tentation des douceurs? Alors qu'il est si facile d'y céder et de manger ce que vous aimez, en utilisant le Sucaryl non-calorique. Employez le Sucaryl liquide pour la cuisine et les commodités comprimées Sucaryl pour sucrer vos breuvages.

SUCARYL NE SE VEND QUE DANS LES PHARMACIES DANS CET EMBALLAGE

Demandez à votre pharmacien un exemplaire gratuit du livret de recettes "Sucaryl" pour les personnes souffrant de diabète ou de surcharge pondérale. Une notice de Sucaryl, Laboratoire Ing-F, Accompagnée de la Carte de Luce, Montréal, Qué.



Quelques membres féminins de la revue "Hollywood on Ice", actuellement en tournée au Japon, ont profité de quelques heures de loisir pour visiter Hiroshima et ses merveilles. Cette intéressante photo fut prise au moment où trois de ces jolies voyageuses bavaient de l'eau sainte du temple de Miyajima. Ce sont de gauche à droite: Claude Pigier, de Paris, Rita Biancardi, de Milan et Joyce Longshaw de Londres. Les regardant, amusee, c'est la japonaise Kuniko Nakajima. Cette eau sacrée sert ordinairement à se nettoyer les mains avant d'aller applaudir un spectacle et recit dans le but d'attirer l'attention des dieux.

Madame Paul Labonté et mademoiselle Nicole Leblanc ont reçu à un shower de verres, à la résidence de leurs parents, M. et madame Allan Leblanc, de Charlesbourg, en l'honneur de mademoiselle Denise Leblanc, à l'occasion de son mariage prochain avec M. Rodrigue Dion.

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens, ce matin à onze heures, M. l'abbé Gérard Gosselin béni le mariage de sa cousine, mademoiselle Gisèle Parent, fille de M. Nazaire Parent, agronome, et de madame Parent, avec M. Roch Constantin, chimiste, fils de M. et de madame Maurice Constantin. Pour la circonstance, des glaueils blancs et corails ornent l'autel et le sanctuaire, des massifs de palmiers et des corbeilles de fleurs identiques sont disposées dans la nef. Madame Parent, fille de M. et de madame Léopold Deslauriers, est vêtue d'une robe de tulle piquée de glaueils indiquant les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Marie LaRoche et M. Claude Gosselin interprètent un programme de chant et M. Roger Bernier touche l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte une robe de pure soie blanche dont le corsage ajusté est rehaussé d'un empèchement de dentelle française formant large encolure ornée de motifs de perles la jupe très ample à effet crinoline se termine en un léger mouvement de traine. Une tiare incrustée de perles et de sequins retient son voile de tulle illusion et son bouquet, retombant en cascade, est composé de gædénias et de stéphanotis. Mademoiselle Louise Parent, dame d'honneur et mademoiselle Berthe Constantin, demoiselle d'honneur, sont vêtues de robes identiques en pure soie bleu Monte-Carlo, dont la jupe très ample à effet crinoline est soulignée de larges biais formant tournure à l'arrière. Elles sont coiffées de béguins de même tissu garnis de plumes roses pâles et elles tiennent, chacune, un bouquet colonial de roses miniatures. M. Maurice Constantin sert de témoin à son fils et M. Eddy Constantin agit comme garçon d'honneur. Les invités sont placés par M. Jean-Louis Constantin, frère du marié, M. Fernand Parent, cousin de la mariée et le docteur Roland Pettelère. Madame Parent, M. Maurice Constantin sert de témoin à son fils et M. Eddy Constantin agit comme garçon d'honneur. Les invités sont placés par M. Jean-Louis Constantin, frère du marié, M. Fernand Parent, cousin de la mariée et le docteur Roland Pettelère. Madame Parent, M. Maurice Constantin sert de témoin à son fils et M. Eddy Constantin agit comme garçon d'honneur. Les invités sont placés par M. Jean-Louis Constantin, frère du marié, M. Fernand Parent, cousin de la mariée et le docteur Roland Pettelère. Madame Parent, M. Maurice Constantin sert de témoin à son fils et M. Eddy Constantin agit comme garçon d'honneur. Les invités sont placés par M. Jean-Louis Constantin, frère du marié, M. Fernand Parent, cousin de la mariée et le docteur Roland Pettelère.

Madame Paul-Emile Guey, de Lévis, est partie pour Valleyfield, où elle passera la fin de semaine, à l'occasion du congrès des Filles d'Isabelle.

Madame Jos Fortin, de Sillery, a reçu à un vin d'honneur pour sa fille, Pauline, dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame Guy Ste-Marie, de Beauport, et madame Charles Thivierge, ont reçu à un shower de tasses, en l'honneur de mademoiselle Denise Leblanc, à l'occasion de son mariage prochain.

M. et madame William Slaght, de Ste-Foy, ont reçu à un sherry en l'honneur de leur fille Ghislaine, avant le bal de graduation du St-Patrick's Girls High School.

Madame Lorraine Paquet Gravel ainsi que son frère, M. Albert Paquet du chemin Ste-Foy, étaient de passage à New-York dernièrement.

En l'église du Saint-Coeur de Marie, le samedi huit septembre, M. l'abbé Marcel Dubé a béni le mariage de Madeleine, fille de madame Georges Myrand, avec M. Gaston Racine, fils de M. Eudore Racine, Ing-F. Accompagné de son frère, M. Jean-Louis Myrand, la mariée portait une robe de soie taffetas à jupe très ample à effet crinoline et dont le corsage était souligné d'une encolure bateau perlée et rehaussée de dentelle. Son court voile de tulle illusion était retenu par une tiare de perles et son bouquet était composé de pompons blancs et de lis. MM. Georges Myrand et Gustave Racine plaçaient les invités. À l'issue d'une réception à l'Auberge des Monts, les nou-

Tout en visitant Hiroshima...

vos horoscopes

Samedi le 15 septembre 1956

21 mars au 21 avril (LE BÉLIER) Sachez mieux vous adapter aux circonstances et modifier votre façon d'agir. Restez objectif et évitez de formuler des jugements sur des situations que vous ne connaissez pas bien.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Discutez calmement avec vos proches certaines questions qui vous préoccupent. Apprenez à voir le bon côté des choses et n'exposez pas brutalement votre façon de penser.

21 mai au 21 juin (LES GÉMEAUX) Si vous semblez enclin à l'insouciance aujourd'hui, luttiez contre cet état d'esprit. Un problème demande une solution immédiate.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Des projets de voyage ou de déplacement sont quelque peu contrariés. Il faut résister contre certaines persuasions et retouler une crainte mal fondée.

22 juillet au 21 août (LE LION) Aujourd'hui, méfiez-vous de votre zèle de changement et de vos décisions précipitées; ils sont susceptibles de vous nuire. Un incident vous met sur la bonne voie.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous commandez la situation. Allez plus lentement dans vos activités et limitez vos ambitions. Vous redoublez d'instances auprès d'une personne.

23 septembre au 22 octobre (LA BALANCE) Les influences planétaires qui s'exercent présentement retiennent votre ambition sur les distractions et les amusements plutôt que le travail.

23 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) La chance vous sourit aujourd'hui et vous semblez ne pas lui répondre. L'impulsion et l'irréflexion pourraient voir faire prononcer des paroles désobligeantes.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Cultivez des relations sociales avec les gens influents que vous rencontrez; vous pourriez compter, en cas de besoin, sur leur appui. Une rumeur circule le 22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Les aspects dominants, tout en étant assez favorables, vous engagent à éviter les hasards qui font courir des risques à votre situation financière. Vous recevrez des nouvelles qui vous feront plaisir.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) C'est sur le terrain de l'amitié que vous pourriez recueillir les plus belles satisfactions. Vous recevrez des nouvelles qui vous rendent perplexes.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Une question gênante pourrait être réglée à l'amiable et à la satisfaction des parties en cause. Ne défaites pas ce que vous (suite à la page 14, 4e col.)

ANCIENS ET ANCIENNES ÉLÈVES DU COUVENT DE ST-RAYMOND
Le 23 septembre prochain aura lieu une réunion des Anciennes. Tous les autres anciens et anciennes sont cordialement invités à cette réunion qui coïncidera avec le 60^e anniversaire de fondation du couvent. Un bienveillant accueil leur est assuré à leur Alma-Mater. Que chacun considère cette invitation comme personnelle. Messe à 10.45 hrs a.m.
Le Comité de l'Ancienne par Germaine Pelletier, etc.

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les **Bonnes Pilules Rouges**, maintenant améliorées davantage et vendues dans un contenant tout neuf.

NOUVELLES PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

\$ Securitas: La clef de votre maison

SECURITAS vous offre un moyen sûr de constituer le capital initial requis pour l'achat de votre future maison.

Formule d'épargne unique, exclusive, SECURITAS vous permet d'atteindre un OBJECTIF de votre choix par dépôts mensuels. De plus, durant la période de vos dépôts et sans déboursés de votre part, vous bénéficiez, grâce à SECURITAS, d'une assurance-ric dont le montant est égal en tout temps à votre OBJECTIF.

Souscrire au fonds SECURITAS est aussi facile que déposer à un compte d'épargne. Toutes les succursales de LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA acceptent les dépôts au fonds SECURITAS.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
Ouvert chaque soir, à Montréal et en banlieue, de 7h. à 8h.

Toute l'histoire du comique Jean Richard

Jean Richard est né à Bessines (Deux-Sèvres) près de Niort, le 18 avril 1921, le jour — simple coïncidence — de la Saint-Parfait... Richard est son nom véritable, par conséquent celui de ses parents.

Enfance et adolescence: Son père étant éleveur et marchand de chevaux, il passa son enfance en pleine campagne et parmi les bêtes. Il est fils unique. Il fit ses études au lycée de Niort, où il passa brillamment son bac. Sous la poussée familiale, il était appelé à devenir un spécialiste de la pulvérisation agricole dans l'usine de son oncle à Lyon. Mais il a préféré être caricaturiste dans les journaux d'abord, au music-hall ensuite. A l'âge de 15 ans, alors qu'il était encore au lycée, il envoyait régulièrement ses caricatures aux journaux régionaux. Et elles paraissaient. Il en était très fier.

Particularités physiques: Il mesure 1 m. 80 et pèse 92 kilos. Yeux et cheveux noirs.

Caractère: Bien qu'il n'en donne pas l'impression, est nerveux, explosif, avec des colères terrifiants qui s'apaisent vite, heureusement... Ces colères, il tâche de les éviter le plus possible, car à ces moments-là il "déraille" complètement, et après il est obligé de s'excuser. Ce qu'il n'aime pas faire... Devant un "coup dur", est très facilement abattu, mais, en raison de ses réactions violentes, l'optimisme reprend vite le dessus... Bon et généreux, il est très égoïste sans en avoir l'air, avec les gens qui le touche de près. Insupportable dans l'intimité. "Il faut que ma femme Anick Tanguy ait un caractère en or pour me supporter..." dit-il. Il lui arrive de ne pas parler pendant trois jours.

Aime: Madeleine Robinson, Pierre Brasseur, les animaux, en particulier les fauves... A un zoo personnel. Aime les gens simples. Aurait voulu aimer la grande musique, mais ne la comprend pas. N'a pas d'oreille. En peinture, aime par instinct: "Ce qui n'est pas toujours de très bon goût".

Ce qui lui fait du bien: Avoir passé une générale, quand elle a bien marché.

Dormir tout son saoul... (Ce qui ne lui arrive pas souvent). "Il me manque, en général, trois heures de sommeil par nuit", dit-il.

Ce qui lui fait du mal: Le trac. "J'ai un trac fou, insurmontable", avoue-t-il.

Mariage: Divorcé, est marié avec Anick Tanguy, comédienne et danseuse. De son premier mariage, a une fille, Elisabeth, âgée de neuf ans.

Comment il vit: A un appartement de six pièces à Paris, rue des Martyrs, meublé en rustique. "Mais il ne me plaît plus", dit-il. Il a acheté récemment, à la lisière de la forêt d'Ermenonville, "Le Moulin du Soleil". Cette propriété comprend une maison d'habitation de style médiéval, un moulin, un parc, un pavillon de chasse, des écuries, un zoo, une piscine... Un couple de gardiens, une bonne, un jardinier et un secrétaire.

Endroit préféré pour les vacances: Ermenonville. "Pourquoi irais-je ailleurs?" dit-il. "J'ai tout ce qu'il faut sous la main, y compris la proximité de milliers d'hectares de forêts sans même avoir une route à traverser..."

Animaux: Canard, la chienne de sa fille et Bouchon, le chien d'Anick Tanguy, qui pèse un kilo. "J'ai envie, dit-il, de mettre un écriteau à l'entrée de ma propriété: Ne faites pas peur au chien..." Possède une importante quantité de fauves.

Rapports avec le public: Cela lui fait toujours plaisir d'être reconnu dans la rue. Il répond personnellement à toutes les lettres et tout de suite.

Sa carrière: Après avoir dirigé pendant quatre ans les spectacles français en Allemagne occupée, a créé neuf revues à l'Amiral avec Roger Pierre et Jean-Marie Thibault, fait de la radio, a joué "Popocatepetl" au théâtre Pontaine, "Trois Fables Femmes" à Bobino avec les Peter Sisters et "La Sire de Vergy au théâtre La Bruyère, a débuté comme vedette du Boulevard avec "Demeure chaste et pure", au théâtre Edouard VII. Joué également "Jehanne" avec Danièle Delorme.

Au cinéma: Débuta grâce à

Spectacles — Concerts

Fess Parker est un Davy Crockett sans peur et sans reproche

Entre comédiens, on se comprend...

Au cours d'un voyage de plusieurs semaines qui l'a conduit dans la plupart des pays européens, Fess Parker, le héros du "Davy Crockett" de Walt Disney, avait emporté son costume de trappeur et son grand fusil (un vrai fusil du temps de la conquête). Aussi les petits Européens se rendirent-ils en masse partout où il était signalé, pour l'acclamer.

Il est d'ailleurs, parfaitement normal que ce grand et sympathique garçon du Texas attire ainsi l'admiration des enfants. Il les comprend, et de son propre aveu, il se plaît davantage en leur compagnie qu'en celle des adultes. Lorsqu'il lui fut donné de jouer

au trappeur et aux Indiens avec eux, il y prit autant de plaisir qu'eux. Quand on lui offrit une cigarette, il la refusa, affirmant qu'il ne connaissait, comme fumée, que celle qu'émettent les feux indiens et d'esquisser le geste bien connu par lequel les Peaux-Rouges agitent des couvertures au-dessus de ces feux pour émettre leurs signaux. Il expliqua d'ailleurs longuement, aux enfants qui l'entouraient, la technique de ces feux, ainsi que le maniement de son long fusil. Un garçon plus entreprenant que les autres lui dit qu'il aimerait pouvoir garder ce fusil qui datait du temps de la conquête; l'air malheureux de Fess Parker ne pouvant satisfaire sa demande, demanda qu'il porte aux enfants une affection qui n'a rien de fabriqué. Ce n'est d'ailleurs pas par hasard que Walt Disney l'a choisi comme hôte pour recevoir les enfants à Disneyland.

Aux grands magasins où il fut présenté, ce fut la rumeur. Dans leur enthousiasme, ses petits admirateurs bousculèrent le micro, les rayons, renversèrent des tables, si bien que, devant une telle offensive, Davy Crockett dut prendre la fuite, malgré sa taille, son grand fusil et la pratique qu'il a des Indiens. C'est qu'il avait fait à Glasgow une expérience dont il redoutait le retour. Il suscita, là-bas, sur son passage, un tel enthousiasme parmi les enfants que, pour l'approcher, ils allaient jusqu'à enfoncer une vitrine; plusieurs d'entre eux furent blessés, très légèrement, mais blessés tout de même; aimant les enfants comme il les aime, le rude trappeur avait une peine bleue de voir cela se reproduire sous ses yeux.

On craignait que le fait de ne pas parler la même langue limiterait forcément la conversation. Ce que Fernandel et Popov eurent à se dire, ils se le communiquèrent par gestes et par mimique, ce qui valut aux invités un spectacle de très grande classe.

Popov connaissait Fernandel l'ayant vu à plusieurs reprises à l'écran. Mais Fernandel ne connaissait pas Popov. Il tint à aller l'applaudir au Cirque et revint enthousiasmé.

CASINO VARIÉTÉ LAUZON

Samedi soir 9 heures. Grande soirée récréative avec l'orchestre Maurice Lamotte. Tous les membres du club "Au Gal Lauzon" sont invités. Prix de présence \$35.00

Rés.: TE 7-7700 — TE 7-4526

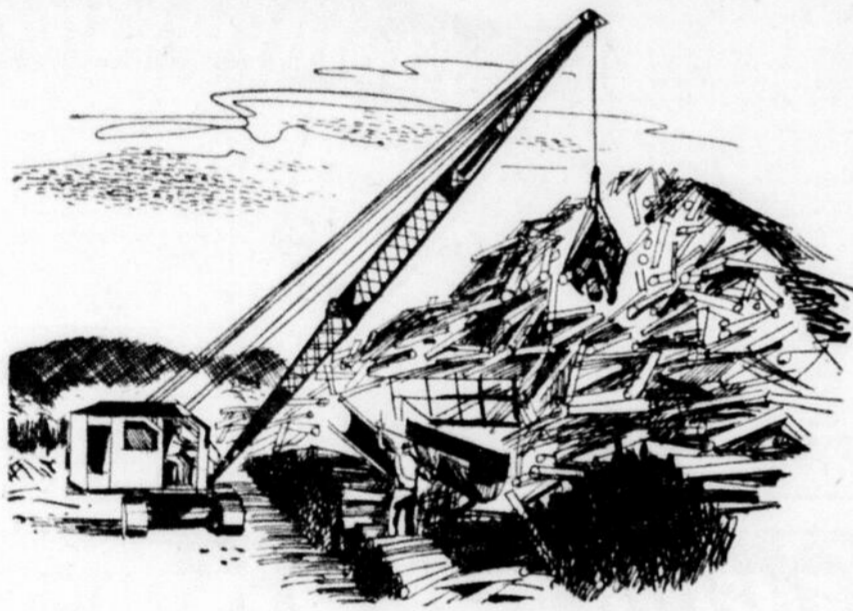
CE SOIR DANSES

avec neuf orchestres, musique continue 100 musiciens
9 HEURES P. M. AU

CAMBRAI CURLING CLUB

(ancien Habitant Inn) - 1085 Chemin Ste-Foy
Au profit du fonds de secours de l'Association des Musiciens de Québec
Le public est cordialement invité. Accommodation 3000 personnes.
Admission: \$1.50 par personne.

Carnet de la Consol



DU NOUVEAU AU SUJET DES PILES CARRÉES

Il est tout à fait évident qu'à la Consol, la tendance est à la mécanisation. Le nouvel outillage qui arrive de temps à autre comporte de nombreux avantages: en tout premier lieu, il permet d'augmenter la production et d'éliminer une bonne partie des rudes travaux manuels qui étaient autrefois nécessaires dans notre industrie. Ainsi, la Consol emploie maintenant la grue à chenilles pour tirer le bois à pâte des piles carrées des usines. Cette machine fait le travail en moins de temps. Elle élimine les durs travaux manuels. De plus, elle réduit la possibilité d'accidents. Toute mécanisation de ce genre constitue un progrès.

De tels progrès créent habituellement plus d'emplois qu'ils n'en suppriment. Le rendement accru que permet le nouvel outillage entraîne la hausse de la production et la réduction du prix de revient, de sorte que le public peut acheter plus de marchandises, y compris les produits du papier. De cette augmentation des achats découle un accroissement des possibilités d'emploi pour ceux qui vivent dans les régions où notre entreprise est située.

Les dix dernières années de la Consolidated Paper Corporation reflètent bien ce climat économique propice à une augmentation des possibilités d'emploi, qui découle de notre expansion et de l'accroissement de notre production par rapport au nombre d'heures de travail. Il y a dix ans, les usines de la Consol produisaient environ 2,000 tonnes de papier-journal par jour; aujourd'hui, elles en fabriquent en moyenne près de 2,700 tonnes par jour — soit une augmentation égale à toute la production d'une vaste nouvelle usine de papier-journal.

Pendant cette période d'accroissement de la production, le nombre des emplois à plein temps à la compagnie a augmenté d'environ 30 p. 100. Un grand nombre de ces nouveaux emplois proviennent de notre programme d'expansion et d'amélioration de dix ans au coût de \$34,000,000.

Il n'y a pas de progrès sans changement. En examinant soigneusement toutes les possibilités d'amélioration de l'efficacité et de la productivité, la Consol a pu développer la vente de ses produits et ainsi créer de nouveaux emplois et contribuer à la prospérité des localités où ses usines sont situées.

CONSOLIDATED PAPER CORPORATION

Limited

Le onzième d'une série d'articles publiés toutes les deux semaines dans "Le Soleil" et "L'Événement-Journal"

Dormir tout son saoul... (Ce qui ne lui arrive pas souvent). "Il me manque, en général, trois heures de sommeil par nuit", dit-il.

Ce qui lui fait du mal: Le trac. "J'ai un trac fou, insurmontable", avoue-t-il.

Mariage: Divorcé, est marié avec Anick Tanguy, comédienne et danseuse. De son premier mariage, a une fille, Elisabeth, âgée de neuf ans.

Comment il vit: A un appartement de six pièces à Paris, rue des Martyrs, meublé en rustique. "Mais il ne me plaît plus", dit-il. Il a acheté récemment, à la lisière de la forêt d'Ermenonville, "Le Moulin du Soleil". Cette propriété comprend une maison d'habitation de style médiéval, un moulin, un parc, un pavillon de chasse, des écuries, un zoo, une piscine... Un couple de gardiens, une bonne, un jardinier et un secrétaire.

Endroit préféré pour les vacances: Ermenonville. "Pourquoi irais-je ailleurs?" dit-il. "J'ai tout ce qu'il faut sous la main, y compris la proximité de milliers d'hectares de forêts sans même avoir une route à traverser..."

Animaux: Canard, la chienne de sa fille et Bouchon, le chien d'Anick Tanguy, qui pèse un kilo. "J'ai envie, dit-il, de mettre un écriteau à l'entrée de ma propriété: Ne faites pas peur au chien..." Possède une importante quantité de fauves.

Rapports avec le public: Cela lui fait toujours plaisir d'être reconnu dans la rue. Il répond personnellement à toutes les lettres et tout de suite.

Sa carrière: Après avoir dirigé pendant quatre ans les spectacles français en Allemagne occupée, a créé neuf revues à l'Amiral avec Roger Pierre et Jean-Marie Thibault, fait de la radio, a joué "Popocatepetl" au théâtre Pontaine, "Trois Fables Femmes" à Bobino avec les Peter Sisters et "La Sire de Vergy au théâtre La Bruyère, a débuté comme vedette du Boulevard avec "Demeure chaste et pure", au théâtre Edouard VII. Joué également "Jehanne" avec Danièle Delorme.

Au cinéma: Débuta grâce à

Alex Joffé, dans "Six heures à perdre", aux côtés d'André Luguet et Denise Grey. Reconnaît avec été mauvais dans "Le Roi Pandore" avec Bourvil, et dans "Le Costaud des Batignolles" avec Buisson. A tourné aussi "Bertrand, cœur de Lion", "Les Sept Pêches capitaux", "Drôle de Noces", "Deux de l'Escadrille", "Belle mentalité", "Le Portrait de son Père", "L'Escalier de Service", "La Madelon", "Les Hussards" et quatre films en Italie: "Drôle de Bobine" avec Léa Padovani, "Les gâtés de l'Escadron" avec Vittorio de Sica, Daniel Gélin et Charles Vanel, "Chéri-Bibi" et "Casta Diva" avec Maurice Ronel et Antonella Luadi.

SALLE DE DANSE ROGER ANGERS FERMÉE CE SOIR

à l'occasion de la soirée de l'Association des Musiciens de Québec Inc. au Cambrai Curling Club.

Prochaines soirées le samedi à partir du

22 SEPTEMBRE

Salle à louer pour réceptions diverses. Tél.: 4-6050, 3-3573.

AU BAL TABARIN

COMMENÇANT DIMANCHE LE 16 SEPTEMBRE

SPECTACLE TOUTS LES DIMANCHES APRES-MIDI 3.15 HRES P.M.

AUCUNS FRAIS DE COUVERT AUCUNE CHARGE MINIMUM

NICK'S PARADISE

MUSIQUE CONTINUELLE avec

LES CUBANAIS

Orchestre sud-Américain

ROGER VILLENEUVE

et son piano

2800 boulevard Laurier

Banquets, Noces, Réceptions

TEL.: 7-9291

AURIOL MOTEL

Route 2, Champigny

Samedi — Dimanche

TRIO DE L'AURIOL

Repas de noces, Banquets, Réceptions: M. Boivin.

7-0924

Pas de frais de couvert

Commencant jeudi le 20 sept.

à la porte

ST-JEAN

RETOUR DE L'IDOLE DE LA TELEVISION

Florian Zabach

accompagné des

ARLEIGH PETERSON DANCERS

Rés.: 3-2000

A LA TOUR CE SOIR ET DEMAIN - LES LAVERNES, le plus sensationnel et le plus spectaculaire numéro de danse d'apâche au monde. Une des 10 formidables attractions qui seront présentées au Gala d'ouverture de la saison de Vaudeville ce soir et demain. Le plus colossal spectacle du genre en Amérique.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC

PRESENTE

FAUST Opéra en forme de concert 14 Oct.
Sylvia Stahlman, soprano, André Turp, ténor
Choeur Roc Amadour

TONY HAN, 25 Nov.
jeune pianiste coréen de 14 ans

BETTY JEAN HAGEN, 20 Jan.
violoniste de Toronto

CONCERT SYMPHONIQUE 24 Fév.
Au pupitre Wilfrid Pelletier

DENIS HARBOUR, BASSE 31 Mars
Choeur Roc Amadour

Tous les concerts dirigés par Wilfrid Pelletier auront lieu au Palais Montcalm à 8.30 P.M.

Vente de billets en série seulement
Prix: 14.00, 12.00, 10.00, 8.00, 5.00

Bureau de l'Orchestre Symphonique
189 St-Jean, Tél.: 5-6046

Auberge de la Colline

ST-NICOLAS

DANSE

Tous les soirs avec le

TRIO DE L'AUBERGE

Rés.: Tél.: TE 2-2931

Bulletin de dernière heure...

Carlos Ramirez...

chanteur de réputation internationale

chantera pour vous

CE SOIR

à la grande soirée dansante de l'Association des Musiciens au Cambrai Curling Club (autrefois Habitant Inn)

CHEMIN STE-FOY

Admission générale: 1.50

à la porte ST-JEAN

RETOUR DE L'IDOLE DE LA TELEVISION

Florian Zabach

accompagné des

ARLEIGH PETERSON DANCERS

Rés.: 3-2000

LA TOUR

Grande OUVERTURE DE LA SAISON DE VAUDEVILLE

CE SOIR ET DEMAIN

10 GRANDES ATTRACTIONS 10

présenté pour la première fois à Québec

Direction du ED SULLIVAN SHOW, du CIRQUE RINGLING BROS. et du TV BIG TOP

LES LAVERNES

Le Plus Sensationnel et le Plus Spectaculaire Numéro de Danse d'Apâche au Monde.

★ Theo DENIS DANCERS 6 charmantes demoiselles du Ringling Bros.

★ MISS MARA la reine de la trapeze, Ed Sullivan.

★ PADDY WING artiste chinois, chanteur, danseur, Nôël Mont-Royal.

★ LES ALCETTY nouveauté de jonglage, Ed Sullivan Show.

★ REMY TRIO l'acrobate à son meilleur, Ed Sullivan.

★ JANOS et BOYGO les acrobates du main à main, TV Big Top

★ MISS VON HEINSOLIN nouveauté musicale, Ringling Bros.

★ CHARLOTTE FORTIER à la demande générale, sa dernière apparition à Québec, avant son départ pour la TV Montclair.

Le seul spectacle du genre au Canada

Animateur: LEO RIVET Orchestre: DEL LEDOUX

Toutes les personnes qui assisteront au spectacle de ce soir et demain seront éligibles pour

Admission 1.00-1.25-1.50 taxe inc.

L'OFFRE TOTALE DE FOTO NITE \$10,625

Reservation: 2-4818

Toute réservation non réclamée à 7 heures, sera mise en vente.

Exigez vos cartes de présence en entrant, signez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet et vous n'aurez pas besoin d'être présent. MARDI SOIR

Club Anchor

(Voisin du Manoir St-Romuald)

2 milles Pont de Québec, Route Trans-Canada

DANSE CE SOIR

avec l'orchestre de TED W. GAGNON

Entrée gratuite (couple seulement) Tél.: TE 9-8050

TOUS LES SOIRS DANSE

TRIO DE L'AUBERGE

"Auberge des 4 Chemins"

(Entrée \$1.00 - le samedi seulement) - RES.: MU 3-4438

à la porte ST-JEAN

avec

"Miss Canada '56"

DOROTHEE MOREAU

et

★ Mario Bragiotti

Cet après-midi: à 4 h. Le "The-Spectacle"

CE SOIR, SPECTACLES à 8h.30 - 10h.30 - 12h.30

AIR CLIMATISE RES.: 4-0549

AIR CLIMATISE RES.: 3-2000

à la porte ST-JEAN

RETOUR DE L'IDOLE DE LA TELEVISION

Florian Zabach

accompagné des

ARLEIGH PETERSON DANCERS

Rés.: 3-2000

LA TOUR

Grande OUVERTURE DE LA SAISON DE VAUDEVILLE

CE SOIR ET DEMAIN

10 GRANDES ATTRACTIONS 10

présenté pour la première fois à Québec

Direction du ED SULLIVAN SHOW, du CIRQUE RINGLING BROS. et du TV BIG TOP

DANSE

Au CASTEL VAUQUELIN

Nouvelle, Tél.: 28-41

CLUB ANCHOR

(Voisin du Manoir St-Romuald)

2 milles Pont de Québec, Route Trans-Canada

DANSE CE SOIR

avec l'orchestre de TED W. GAGNON

Entrée gratuite (couple seulement) Tél.: TE 9-8050

à la porte ST-JEAN

avec

"Miss Canada '56"

DOROTHEE MOREAU

et

★ Mario Bragiotti

Cet après-midi: à 4 h. Le "The-Spectacle"

CE SOIR, SPECTACLES à 8h.30 - 10h.30 - 12h.30

AIR CLIMATISE RES.: 4-0549

AIR CLIMATISE RES.: 3-2000

à la porte ST-JEAN

RETOUR DE L'IDOLE DE LA TELEVISION

Florian Zabach

accompagné des

ARLEIGH PETERSON DANCERS

Rés.: 3-2000

LA TOUR

Grande OUVERTURE DE LA SAISON DE VAUDEVILLE

CE SOIR ET DEMAIN

10 GRANDES ATTRACTIONS 10

présenté pour la première fois à Québec

Direction du ED SULLIVAN SHOW, du CIRQUE RINGLING BROS. et du TV BIG TOP

A l'affût de Marilyn

Avec un rôle quasi amoureux, les reporters londoniens s'efforcent de suivre les faits et gestes de leur nouvelle idole, Marilyn Monroe, et de détourner la vigilance infatigable de leur rival : la censure.

Le photographe d'un grand journal, après avoir longtemps erré dans les couloirs des studios de Pinewood où la vedette tourne sous la direction de son partenaire, Sir Laurence Olivier, le film que ce dernier met en scène, "The Sleeping Prince", a rencontré sa proie : une Marilyn vêtue d'une robe de satin blanc, mi-longue, les cheveux relevés dans le style edwardien. Sa caméra lui a été attachée par l'un des quatre colossaux gardes du corps qui ne quittent pas leur protégée d'un pas ; le couple a été emmené devant Sir Laurence Olivier qui a confié la photo avant de le remettre en liberté.

Les seuls détails qui aient pu s'échapper du filet serré que tissent autour de ce mystérieux chef-d'œuvre en production les "policiers du film", sont les suivants : Marilyn sera Elsie, une danseuse de cabaret américaine. Dans la pre-

mière scène du film, elle est invitée à dîner d'un ambassadeur qui la reçoit dans son grand salon luxueux tapissé de velours pourpre et or. L'histoire se passe en 1911.

Faute de détails plus piquants, les journalistes rapportent demi-heure par demi-heure l'histoire strictement officielle de la vedette. Levee à cinq heures trente le matin, elle avait cinq minutes pour prendre un petit déjeuner composé de jus d'orange et d'un œuf à la coque accompagné de toast ; à six heures trente, elle arrivait aux studios dans une voiture noire aux rideaux tirés et allait directement revêtir la robe de satin blanc décorée de perles qu'elle porte pour la première scène. A sept heures cinq, elle entra en scène. Une heure lui a été accordée pour déjeuner à midi — une salade

et un verre de lait — et à six heures trente, le soir, elle quittait le studio accompagnée de ses gardes du corps, après avoir promis à Sir Laurence, que la presse appelle "son guide, philosophe et censeur", d'être couchée à neuf heures.

Une voiture noire, rideaux tirés, l'emmena dans la villa où elle habite avec son mari, Arthur Miller, à Englefield, dans le Surrey. De nouveaux gardes du corps fermèrent rapidement la barrière du parc et arrêtèrent les journalistes trop entreprenants. Dès que la vedette fut arrivée à la villa, les volés des sa chambre furent dûment fermés. Le seul détail que l'on ait sur sa vie privée, c'est qu'elle se promène de pièce en pièce, son script à la main, tandis que son mari termine son nouveau livre.

Natalie Wood tient ses promesses

Une petite bonne femme de six ans, ses deux nattes blondes salement liées de rubans, pleurait ou souriait à volonté, sans qu'on sentit jamais rien de forcé. Quand elle souriait, elle gagnait tous les cœurs autour d'elle, tant son sourire était charmant ; quand elle pleurait, chacun avait les larmes aux yeux. Elle avait pour meilleur ami — pourquoi faire les choses à demi ? — l'un des plus grands dans le monde du spectacle : Orson Welles, qui disait : "C'est de son cœur et

non du script qu'elle tire ses profonds accents de vérité." A neuf ans, on la nommait "l'enfant la plus douée du cinéma", à onze ans, le Conseil national du Jour des Enfants en faisait "l'enfant vedette de l'année". Depuis le film tourné avec Welles et Claudette Colbert, "Demain viendra toujours", il y avait eu d'autres films, des émissions de télévision... Mais sagement, autour d'elle, on faisait en sorte qu'elle ne devint pas un petit singe avant, et son sourire ou ses larmes gardaient leur spontanéité... Et puis, l'enfant a grandi. Pour les petites vedettes, grandir est souvent une calamité : il y a "l'âge ingrat" où l'on n'est plus un enfant et pas encore un "grand", où l'on n'a plus d'emploi ; et quand on est enfin "un grand", il arrive aussi qu'on vous ait oublié, qu'on ne veuille plus de vous.

Pour la petite fille vedette qui nous occupe aujourd'hui, la transition s'est faite sans heurts : il n'y a pas eu de pauvre laide chenille avant l'éclatant papillon ; elle est restée sans cesse aussi jolie, aussi simple, aussi charmante et, doucement, à l'écran comme dans la vie, elle a fait de la petite fille une jeune fille.

Elle a dix-huit ans à présent, et son plus beau, son plus poignant souvenir de petite "grande personne" est d'avoir joué, aux côtés de l'inoubliable James Dean, "La Fureur de vivre". N'était qu'elle conduite — mais prudemment — une longue voiture de sport d'un rouge vif, elle n'a rien de commun avec les jeunes déshabillés de ce film : elle mène une vie harmonieuse entre ses parents et sa jeune sœur, Lana Lisa, et, hors du studio, nage, joue au tennis, écoute ses disques — elle en a des quantités : musique classique et jazz — ou va danser. La vie, en somme, de toute jeune Américaine heureuse.

Ses deux derniers films, "La Colline en flammes" et "The Girl He Left Behind", l'ont associée à l'un des jeunes acteurs les plus demandés actuellement : Tab Hunter. Ils forment un couple si attirant que l'on a voulu aussitôt prêter à leurs relations un caractère romanesque ; ne les voyait-on pas souvent ensemble, en dehors même des studios ? Mais elle, la jolie, la sage, la patiente, a dit : "Je l'aime bien, mais ce n'est pas encore "sérieux". Je suis trop jeune." Elle eût pu répondre de même pour Raymond Burr, Bob Wagner, Scott Marlowe, d'autres encore...

Car on s'empresse autour de Natasha Nicholas Gudim, que le cinéma baptisa Natalie Wood. N'a-t-elle pas à la fois beauté, gentillesse et talent ?

CINEMA LEVIS
JUSQU'AU LUNDI SOIR
ELLE ET MOI
Programme exceptionnel
Dany Robin, François Perrier
IT'S ALWAYS FAIR WEATHER
CinémaScope, couleurs
Gene Kelly, Cyd Charisse



Jean-Pierre Aumont joue aux côtés de Jean Simmons dans "Hilda Crane", le nouveau film CinémaScope en Technicolor à l'affiche du Capitol jusqu'à lundi soir avec "The Broken Star".

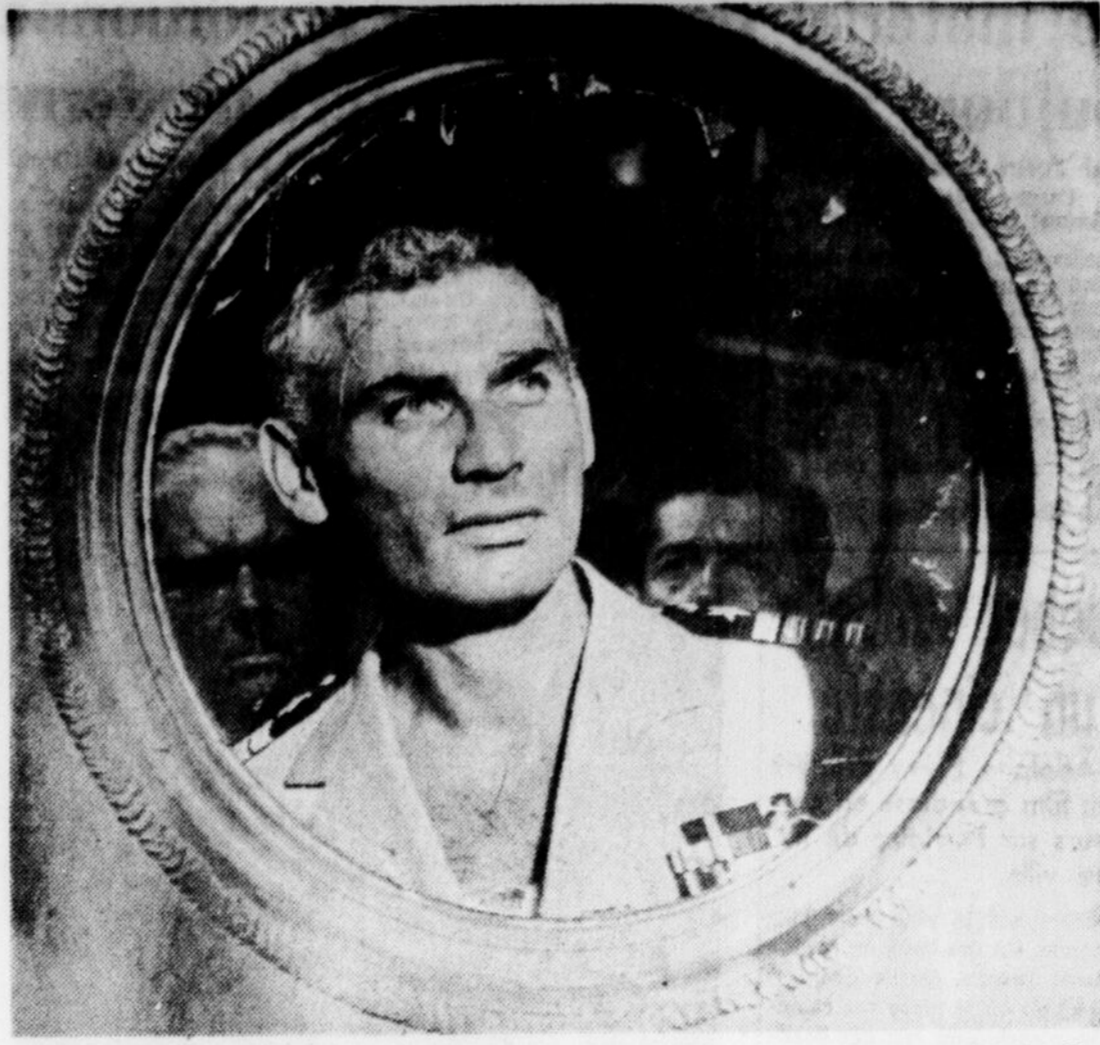
I DIED A THOUSAND TIMES
EN COULEURS
CINEMASCOPE
Jack Palance - Shelley Winters
En plus
ROBERT WAGNER ET DEBRA PAGET dans
"WHITE FEATHER"
EN CINEMASCOPE ET COULEURS
AUJOURD'HUI ET DEMAIN **SILLERY**



"MOBY DICK", EN TECHNICOLOR, AU CARTIER : — GREGORY PECK, dans le rôle du vindicatif Capitaine Ahab est provoqué par son second, Starbuck, Geo. Genn, à un moment dramatique de "Moby Dick", une production en Technicolor de John Huston. Ce film présente actuellement au cinéma Cartier, sera à l'affiche jusqu'à jeudi soir.

"C'EST PEUT-ÊTRE INCROYABLE... MAIS C'EST VRAI!"
Ces inoubliables amoureux seront encore à l'affiche pour une

12 et **Dernière Semaine!**
Nous tenons à signaler ici que l'Empire est le seul cinéma dans le monde entier à en être rendu à sa 12e semaine de représentations avec ce film. C'est quelque chose qui ne s'est jamais vu à Québec et qui ne sera pas revu de sitôt.
Tyrone POWER ★ Kim NOVAK
James Whitmore, Rex Thompson et VICTORIA SHAW dans
"The Eddy Duchin Story"
en CinémaScope & Technicolor!
à 1.00, 5.00, 6.25 et 9.10. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.
ENTENDEZ : Brazil - Manhattan - You're My Everything - Exactly Like Lou - Body and Soul - Let's Fall in Love - Ain't She Sweet - Whispering - I Can't Give You Anything But Love - You're Nobody's Sweetheart Now, et To Love Again, le thème principal du film, basé sur une mélodie de Chopin.
Mardi 6h
Dimanche et Soirs 8h
Empire



Jeff Chandler personifie le capitaine Jebel Hawkes, dans une scène dramatique du film "Away All Boats", tourné en Technicolor et VistaVision par la Universal-International.

Le chiffre 13 est recherché par les vedettes

L'autre soir, aux Champs-Élysées, un groupe de jeunes filles contemplait, devant un cinéma, les affiches du film Les Grandes Manoeuvres. L'une d'elles s'écria tout à coup : "Ils n'ont vraiment pas peur du chiffre 13 !... Avez-vous remarqué que les noms de Michèle Morgan et de Gérard Philipe comprennent chacun treize lettres?"

Non, ils n'ont pas peur du chiffre 13... Bien au contraire, beaucoup d'artistes le recherchent... En les mentionnant, on apprend même qu'un grand nombre d'entre eux ont choisi leurs pseudonymes en fonction de cette superstition.

Pour Michèle Morgan — dont le nom véritable, Simone Roussel, comporte aussi treize lettres — il était assez naturel qu'elle tint à respecter ce nombre lorsqu'elle choisit son nom de cinéma.

Mais d'autres, au patronyme plus ou moins long, ont nettement profité du changement de nom pour s'attirer les faveurs du chiffre 13...

Et tout d'abord, pourquoi le 13 jouit-il d'un tel prestige ? Parce que, disent les occultistes, c'est le chiffre cabalistique par excellence. C'est un nombre premier. A lui seul, il forme un tout, il n'est divisible par aucun autre. Enfin, pour la majorité des gens, il est considéré comme étant éminemment bénéfique.

C'est ce que pensent tous ceux et celles qui ont pris un pseudonyme de treize lettres. Et, il faut bien avouer que, dans l'ensemble, les événements leur ont donné raison. Lorsque Georgette Bulgny, par exemple, adopta, le pseudonyme de Renant — que lui avait suggéré René Simon — elle le compléta par le prénom Simone, qu'elle a toujours grand soin d'orthographier avec deux n, de façon que le à Armand Mestral... Pour la même raison, Gisèle Pascal, écrit Giselle avec deux i, tandis que Gérard Philipe obtient treize lettres en supprimant un p à Philippe.

Nicole Courcel — ce fut Jacques Becker qui lui trouva son pseudonyme — écrit "Courcel" et non "Courcelles", toujours pour ne pas dépasser le chiffre bénéfique... Et Brigitte de Lorbac — qui devint à même temps et dans le même film que Nicole Courcel — devint Brigitte Aubier "parce que c'est plus facile à retenir", dit-elle. Mais n'est-ce pas aussi parce que cela comporte treize lettres ?

Nicole Courcel — qui se nommait Georgette Dubois — vote très franchement qu'elle choisisse un nom à treize lettres intentionnellement... "Le treize m'est bénéfique, dit-elle, et il me poursuit à travers toute mon existence". Non seulement les événements marquants se produisent un treize ou un vingt-six — le double de treize — mais encore j'ai remarqué que les numéros de téléphone des gens qui me sont bénéfiques comportent souvent un treize. Parfois, pour arriver à ce résultat, il me faut additionner des chiffres... Mais,

ce n'est pas Richter qu'il a croisé, ce n'est pas Richter l'assassin. Et c'est d'un air triomphant qu'elle annonce la bonne nouvelle à son entourage. Et tout irait pour le mieux si Richter était innocent. Malheureusement, c'est bien lui le criminel et cette confrontation l'affoie. Et c'en serait fait de la pauvre Sophie, si le commissaire et ses hommes ne voient pas les choses comme elle et s'efforcent à retrouver Richter, n'arrivent à temps. Le héros innocent n'est plus qu'un assassin vulgaire, un peu sadique, dépourvu de sa légende. Tout de même, Sophie l'a échappé belle. Voilà qu'elle sort du brouillard épais dans lequel elle s'était plongée. Tout redevient clair. Et c'est le visage tout simple, sans romantisme, de son petit photographe amoureux qui émerge de la brume sous le riant du bonheur de l'avoir retrouvée. Ah ! Dieu ! Que la vie est belle quand on a cru la perdre!

Frank Sinatra est financièrement intéressé dans le film "Johnny Concho". Voilà pourquoi il n'a pas hésité à être la vedette d'un spectacle de variété au théâtre Paramount, à New-York, à l'occasion du lancement de "Johnny Concho". Tout le monde y a gagné, puisque les recettes ont été de 5149,000 pour une semaine.

Gordon Douglas est un metteur en scène qui a beaucoup de courage. Récemment, il s'est brisé une jambe au cours d'un accident. Afin de ne pas retarder les prises de vues de "Buffalo Grass", il se promène sur les plateaux et fait la mise en scène assis dans une chaise roulante.

Red Skelton, Kathryn Grayson et Howard Keel dans un Technicolor musical "gai comme Paris", "LES ROIS DE LA COULTEUR", à l'affiche du Cinéma Laurier jusqu'à lundi, avec le film exotique "LE BANNI DES ILES".

toujours, le treize se détache nettement... François Périer, lui aussi, à la superstition du treize. Non pas pour son nom, puisqu'il se compose de quatorze lettres — mais pour les dates importantes de sa vie... J'ai toujours constaté, dit-il, que les événements heureux se sont passés un 13 avril : par exemple, le jour où je suis devenu associé de Pierre Fresnay et d'Yvonne Printemps à la direction du Théâtre de la Michodière ; et aussi le jour de la générale de plusieurs pièces, notamment du Ciel de Lit.

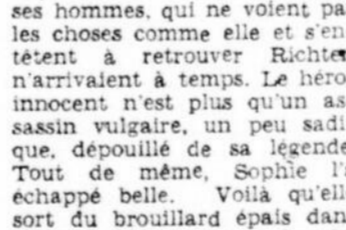
Quand, en 1933, René Lauthner prit le pseudonyme à treize lettres de René Saint-Cyr pour débiter dans Les Deux Orphelins, elle savait parfaitement ce qu'elle faisait, car elle est très superstitieuse... D'ailleurs, le 13 lui réussit, comme il a réussi également à Claude Dauphin, à Michel Auclair, à Fernand Gravy, à Serge Reggiani et à Armand Mestral...

Même parmi les metteurs en scène, nous retrouvons des noms de treize lettres. L'un des plus jeunes — et qui monte en flèche — est le talentueux Henri Verneuil, qui vient de terminer Des Gens sans importance avec Jean Gabin et Françoise Arnoul.

N'oublions pas, non plus, le metteur en scène de théâtre Georges Vitaly et même les couturiers Pierre Balmain et Christian Dior... Enfin, signalons que, depuis des années — toujours en raison du pouvoir bénéfique du chiffre 13 — les célèbres revues des "Folies-Bergère" voient déjà treize lettres... et combien intéressantes puisque Paul Derval vient de les vendre à un producteur de film, qui en fera le titre de sa prochaine production, les célèbres revues, disions-nous, ont toujours, pour titre, des phrases comportant treize lettres, elles aussi... La dernière en date étant "Ah ! quelle folie"...

Scène du film d'aventures "LE BANNI DES ILES" avec Ralph Richardson et la beauté marocaine Kérma, à l'affiche du Cinéma Bienville jusqu'à lundi, avec "LES DERNIERS JOURS DE LA NATION APACHE", en Technicolor.

Silvana Mangano au Lairret - Silvana Mangano joue avec Kirk Douglas dans le film spectaculaire en Technicolor, "Ulysse", à l'affiche du Lairret jusqu'à jeudi soir en programme double avec "Summertime", en Technicolor, mettant en vedette Katharine Hepburn et Rossano Brazzi.



Scène du film d'aventures "LE BANNI DES ILES" avec Ralph Richardson et la beauté marocaine Kérma, à l'affiche du Cinéma Bienville jusqu'à lundi, avec "LES DERNIERS JOURS DE LA NATION APACHE", en Technicolor.

Frank Sinatra est financièrement intéressé dans le film "Johnny Concho". Voilà pourquoi il n'a pas hésité à être la vedette d'un spectacle de variété au théâtre Paramount, à New-York, à l'occasion du lancement de "Johnny Concho". Tout le monde y a gagné, puisque les recettes ont été de 5149,000 pour une semaine.

Gordon Douglas est un metteur en scène qui a beaucoup de courage. Récemment, il s'est brisé une jambe au cours d'un accident. Afin de ne pas retarder les prises de vues de "Buffalo Grass", il se promène sur les plateaux et fait la mise en scène assis dans une chaise roulante.

Red Skelton, Kathryn Grayson et Howard Keel dans un Technicolor musical "gai comme Paris", "LES ROIS DE LA COULTEUR", à l'affiche du Cinéma Laurier jusqu'à lundi, avec le film exotique "LE BANNI DES ILES".



Silvana Mangano au Lairret - Silvana Mangano joue avec Kirk Douglas dans le film spectaculaire en Technicolor, "Ulysse", à l'affiche du Lairret jusqu'à jeudi soir en programme double avec "Summertime", en Technicolor, mettant en vedette Katharine Hepburn et Rossano Brazzi.

Un film gigantesque "Moby Dick"

Le film que John Huston a tiré de l'oeuvre philosophique de Herman Melville, "Moby Dick" est une des plus belles réalisations de l'art cinématographique. On sent qu'elle a été longuement mûrie et que rien n'a été laissé au hasard dans le choix des interprètes comme dans celui de l'adaptateur, Ray Bradbury, écrivain scientifique au style éminemment littéraire.

Le photographe, Oswald Morris, a employé le noir et blanc en surimpression du Technicolor et créé des images qui n'ont été égales que dans les films japonais. En somme, un chef-d'œuvre où il est difficile de distinguer la faute — si ce n'est dans la scène finale de l'homme assoiffant sa haine contre la baleine blanche — et où l'on sent le truqué du combat.

Le narrateur (qui sera le seul à ne pas périr en mer) est Ishmael joué par Richard Basehart. Vous n'oubliez jamais son arrivée dans l'auberge enfumée de Sprouter, sa rencontre avec le tatoué Québécois (Friedrich Ledebur) qui est son compagnon de chambre avant de devenir son ami, et la dernière messe des marins dans une chapelle dont la chaire est une proue de navire et dont le pasteur, Father Mapple (Orson Welles), leur parle de Jonas, "aux oreilles en forme de coquillage", recherché sur la terre par la baleine.

Ici commencent tous les passages funestes aux baleiniers (plaques mortuaires, femmes en longs voiles de deuil, prédication d'un fou, Elijah) de sorte que l'atmosphère est déjà créée quand paraît Ahab (Gregory Peck) le fanatique capitaine du Pequod. Celui-ci a perdu une jambe dans un

combat avec une baleine albino, Moby Dick, que personne ne peut capturer.

Le capitaine Ahab cloue une pièce d'or au mât et la promet à qui apercevra son ennemie ; et le voyage fatal commence. Feux de St-Elme, ouragans, torpente cruelle des tropiques où le soleil et l'or éblouissent également les marins, pressentiments du tatoué et — finalement — le monstre qui les broie et les extermine à l'exception d'Ishmael, cependant que, collé à ses flancs, Ahab assouvi sa rage en l'entraîne au fond de l'eau. Film gigantesque où Melville veut montrer comment la haine est une passion qui détruit celui qui en est possédé.

C'est sur la Côte d'Azur, près d'Antibes, qu'Audrey Hepburn a pris ses vacances, cette année. Elle a joué au tennis avec son mari, Mel Ferrer, puis a gagné Saint-Tropez pour y tourner "Les Vendanges", avec Michèle Morgan et Pier Angeli.



COMEDIE AU RIALTO: Budd Abbott et Lou Costello dans une scène de la comédie "Deux Nigauds Chez Venus", à l'affiche au Rialto jusqu'à jeudi soir en programme double avec "Lassie Perd et Gagne", en Technicolor, avec Jeanette MacDonald et Lassie.

PRINCESSE
Deux films EN COULEURS
"LES CLAIRONS SONNENT LA CHARGE"
RAY MILLAND et HELENA CARTER
"L'HOMME AU MASQUE DE CIRE"
VINCENT PRICE et PHYLLIS KIRK



ILS DEMEURERONT A QUEBEC POUR UNE 12e SEMAINE: — Vous les reconnaîtrez ! En effet, ce sont (g. à d.) Victoria Shaw, Tyrone Power et Kim Novak, les principales vedettes de la biographie musicale en CinémaScope et Technicolor, "The Eddy Duchin Story", en 12e sensationnelle semaine à l'Empire.

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
— A L'AFFICHE —

THEODORA
Impératrice de Byzance
EN COULEURS
LES ESCLAVES JETÉS AUX LIONS
LA FAMILLE COURSE DES QUADROSES
RECONSTITUTION HISTORIQUE 3.000 ACTEURS ET PLURANTS

Une prodigieuse fresque qui fait revivre les fastes et la grandeur de l'empire romain d'Orient.
En programme double avec

Martine CAROL
Jeanne MOREAU
Françoise ARNOU
Dawn ADDAMS
avec VITTORIO DE SICA et MPOULOUJI
dans
SECRETS D'ALCOVE
ou l'histoire d'un lit vous est contée avec brio, humour, fantaisie... le tout assaisonné de sel gaulois.

Plusieurs solutions suggérées au problème de la circulation

Sévérité constante recommandée dans l'application de tous les règlements de la circulation. — Les incidences municipales. — Fin du congrès de l'Union des Municipalités de la Province de Québec.

Bretton Woods, N.-H. (Spécial). — Plusieurs solutions ont été suggérées aux nombreux problèmes de la circulation hier, au cours de la troisième journée du 35e Congrès de l'Union des Municipalités de la province de Québec, tenu ici à l'hôtel Mount Washington, et parmi celles-ci, M. Jean La Doucette, directeur du service de la circulation de la ville de Montréal, a recommandé d'appliquer "constamment et sévèrement" tous les règlements de circulation qui résistent nos cités et villes. Les autres personnages qui ont traité des "perspectives municipales" au cours de la journée d'hier, sont M. Jean-Louis Doucette, c.r., sous-ministre des Affaires municipales, le maire de Dorval, M. John R. Pratt et M. Lactance Roberte, c.a., directeur du service des finances de la ville de Montréal.

La circulation

La circulation des véhicules est aujourd'hui le problème primordial dans toutes les villes et les municipalités du monde entier, a déclaré M. Jean La Doucette, c.r. Les exigences modernes ont causé une perturbation dans l'agencement et l'occupation du sol de grandes villes et des municipalités environnantes. L'accroissement considérable de la population entraîne à sa suite des problèmes de circulation. Cette occupation du sol imprévue avant le développement d'une ville, plus l'accroissement considérable du mode de transport par unité simple, l'automobile, au lieu du transport par convoi, est la cause de l'engorgement des routes.

Cette affluence sur les routes, matin et soir, dit le conférencier, exige une surface de roulement tellement considérable qu'aucune ville n'a pu, jusqu'ici, satisfaire ces exigences. Donc, en terme de circulation, lorsque la demande dépasse l'offre, il en résulte la congestion. Il en découle une perte de temps, une augmentation de la consommation de carburant, une augmentation de la pollution, une augmentation de la consommation d'énergie, une augmentation de la consommation de matériaux, une augmentation de la consommation de terres, une augmentation de la consommation d'argent, une augmentation de la consommation de vies humaines.

Comment équilibrer ces deux facteurs, se demande M. La Doucette. Des statistiques publiées récemment confirment que les véhicules enregistrés au 1er mai indiquent une augmentation croissante et qu'au Canada la relation entre la population et la circulation est insupportable. Une voiture pour quatre de population. Cette relation deviendra de une voiture par 3,3 de population en 1965. Le Canada aurait alors 4,5 millions d'automobiles et 1,25 million de camions, soit un total de 5,75 millions de véhicules.

Le développement dans notre province est énorme à cause de l'étendue du territoire et des richesses naturelles. Le géant commercial que nous sommes en train d'élever sera malheureusement prisonnier dans sa propre croissance si l'on ne prépare les voies nécessaires à son développement. Il faut que chaque ville ait un plan d'ensemble de circulation en tenant compte d'un développement vers les banlieues et en relation avec les routes provinciales existantes ou futures. Lorsque vous aurez accepté et homologué un réseau de voies adéquates à vos besoins, la construction de ces voies s'effectuera parallèlement au développement de la ville et vous aurez équilibré les deux facteurs: l'offre et la demande.

Plus grande liberté de parole réclamée pour les ouvriers

La CTCQ veut plus de temps pour les syndicats ouvriers à la radio et à la télévision. — Censure sévère des discours des chefs ouvriers.

Montréal, (PC) — La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a réclamé hier une plus grande liberté de parole pour les syndicats ouvriers qui veulent exprimer leurs opinions à la radio et à la télévision.

Blessé à une main par une scie ronde

Un citoyen de Ste-Marie, de Beaucé, M. Jules Morin, 28 ans fut hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier, après avoir été victime d'un accident de travail. M. Morin s'est fait couper une main par une scie ronde.

Le matériel de camping conditionné toujours plus par le confort moderne

Par JOHN-F. SEMBOWER, Correspondant de la Central Press Association

Chicago — La belle vie sous la tente a perdu de son cachet d'autrefois. Dans l'espoir d'une amélioration moderne à la forme et aux matériaux de campement, le YMCA de Chicago a confié à l'Institut de technologie de l'Illinois un projet de huttes et de tentes pour ses campements récréatifs.

M. Charles Forberg, professeur adjoint de plans d'habitat à l'Institut, avec un budget de \$5,000 et le concours de cinq étudiants sous-gradués, peut maintenant prévoir un renversement d'éci quelques années pour les milliers d'amateurs de la vie sous la tente. Cet été, les deux nouveaux genres de tente mis à l'essai

sur un plancher de ciment mesurant 16 pds par 20, il y a place pour huit campeurs et un invité. La hauteur est de 13 1/2 pds. La voûte en feuillets d'aluminium ou en fibre de verre est garnie de bandes qui permettent à la clarté de passer à l'intérieur. Les parties du plancher peuvent être rapidement montées sur un châssis de bois ou d'aluminium ou de fibre de verre. A chaque extrémité, des plaques de bois pressé servent de portes qu'on peut ouvrir vers l'extérieur et qui forment ainsi un prolongement mural à la tente. Des écrans en fibre de verre mettent les campeurs à l'abri des insectes. Une bonne ventilation est possible en toutes saisons grâce aux contre-plaques qui s'ouvrent aux extrémités et aux intersections. Des lits superposés sur un côté de la tente laissent l'espace libre du côté opposé.

Un autre modèle, genre "wagon couvert" démontable, est dû aux plans de Robert Hunter de Chicago, et Don Davidson de Waterloo, Québec. Sa grande utilité est dans sa mobilité qui permet de choisir l'emplacement selon les besoins et les caprices qu'on a.

L'objectif est la rapidité, l'endurance, le transport et la compacité du système. La solution est: un châssis en tubes d'acier recouvert d'un nylon enduit d'aluminium et des côtes d'un nylon imperméable.

Cette couverture possède sur la toile les avantages suivants: moins poutissant, plus résistante à l'usure et aux rayons du soleil. Elevée de terre d'environ deux pieds et demie, la tente mesure 12 pds par 20. Un nouveau matériel sert d'écran dans les bouts, l'orlon, qui peut être utile en cas de mauvaise température, en service militaire et sur les chantiers de construction.

Ainsi, par les années qui viennent, les automobilistes en vacances attacheront peut-être à leur voiture une de ces roulettes qui leur servira en campagne à se loger confortablement et à bon compte.

Le programme embrasse l'étude de sujets suivants, présentés par des spécialistes en la matière: Art de la Vente, Psychologie, Droit commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et Recouvrement, Economie Politique, Publicité, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.

Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commis-vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de Commerce, Vendeurs à salaire ou à commission.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au Frère Nivard, c.c., Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, téléphone: MURRAY 3-3451.

COURS de VENTE à la FACULTE de COMMERCE

Pour répondre à la demande de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Faculté de Commerce organise une série de Cours de Vente.

Ces Cours seront donnés tous les samedis après-midi, de 3h. à 5h., du 29 septembre 1956 au 13 avril 1957 à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Sainte-Foy.

Le programme embrasse l'étude de sujets suivants, présentés par des spécialistes en la matière: Art de la Vente, Psychologie, Droit commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et Recouvrement, Economie Politique, Publicité, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.

Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commis-vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de Commerce, Vendeurs à salaire ou à commission.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au Frère Nivard, c.c., Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, téléphone: MURRAY 3-3451.

Conseiller municipal acquitté

Montréal, (PC) — Accusé d'avoir gêné les policiers dans l'exercice de leurs fonctions, M. Louis Laberge, conseiller municipal et président du conseil des Métiers et du Travail de Montréal, a été innocenté hier, faute de preuves. M. Laberge avait été arrêté le 10 août devant un établissement dont les employés s'étaient mis en grève. Il s'était opposé à l'intervention des policiers parmi les piqueurs, jugeant que le piquetage est légal. Le tribunal lui a donné raison.

Journée d'études de l'A.P.I. au Lac Beauport

L'Association Professionnelle des Industriels de notre district tiendra une journée d'étude au Manoir St-Caslin, Lac Beauport, lundi le 17 septembre. Cette journée portera sur l'étude des "Relations que les Industriels doivent avoir avec les Unions ou Syndicats".

Trois conférenciers exposeront leur point de vue sur ce sujet et les membres présents participeront ensuite à un forum sur les idées émises par les conférenciers. Ce forum sera présidé par M. André Rousseau, et la journée d'étude sera sous la présidence de M. Hector Roberte, président de la Régionale de Québec.

A 6 heures, il y aura un banquet sous la présidence du Lt. Colonel Hervé Baribeau ou les différents présidents des Régionales seront invités à tirer les conclusions de la journée.

Tous les industriels du district sont invités à cette journée d'étude qui promet d'être très intéressante et très profitable pour tous les patrons qui assisteront.

Les idées qui seront échangées, au cours du forum permettront à l'Association Professionnelle des Industriels de prendre certaines attitudes pour les années à venir et permettront aussi d'orienter sa politique future dans les relations patronales-ouvrières.

Démision probable de M. Drew comme chef du parti

Toronto, (PC) — Dans une dépêche en provenance d'Ottawa, le "Telegram" rapporte "qu'il est tout probable que M. George A. Drew donnera sa démission comme chef du parti conservateur-progrèsiste dans deux à trois semaines". Et l'on précise: "C'est ce qu'on a appris auprès des membres du parti. Cette nouvelle concorde avec les rapports en provenance de Toronto, où le chef du parti conservateur-progrèsiste est hospitalisé".

Par ailleurs, le médecin de M. Drew a déclaré, hier, que le chef conservateur-progrèsiste, qui est entré à l'hôpital, la semaine dernière, pour une période de repos, fait des "progrès constants". Nous sommes enchantés de son état", a déclaré le Dr Ray Farquharson. Ce dernier a souligné que M. Drew n'est pas malade mais qu'il a besoin de repos.

Enfance malheureuse et le Richelieu-Lévis

Les membres du club Richelieu de Lévis poursuivront leur campagne annuelle de souscription en faveur de l'enfance malheureuse, demain matin, en faisant des collectes aux portes des églises, à l'issue de toutes les messes paroissiales. Les paroisses qui seront visitées, demain, sont celles de St-Romuald, St-David, Christ-Roi, Bienville, St-Joseph et Ste-Bernadette. Dans les paroisses de Notre-Dame et de Ste-Jeanne-d'Arc, dans Lévis, les collectes se feront le dimanche suivant.

Dans les studios de CKCV

Le cinquième exposé de M. Lucien Duchaine, commentateur radiophonique, sur Ste-Foy, ville d'avenir, et sa théorie de self-made men, sera diffusé ce soir, à 7 heures moins vingt, par le coq des postes québécois. Ce moment-là est synonyme de détente.

Québec 'emballe' un cinéaste

M. Adolphe Pervy prépare un film grandiose en couleurs sur l'histoire de notre ville.

"Québec est la plus belle ville au monde. Un des lieux où souffre vraiment l'esprit. Quelle que soit la direction où je place ma caméra, elle n'enregistre que des beautés: un panorama unique, des maisons du 16e et du 17e siècle, des fortifications imposantes, un château majestueux".

Voilà ce que nous déclarait, hier après-midi, un grand cinéaste français, établi aux Etats-Unis depuis 1927, qui est à la fois docteur en pédagogie, docteur en psychologie générale, cameraman, metteur en scène, grand voyageur devant l'Éternel — il a fait cinq fois le tour du monde, comme le dit la chanson — historien et professeur de langues. En effet, M. Adolphe Pervy, né à Paris et maintenant établi à Buena Park, Californie, est tout cela.

S'il est à Québec présentement, c'est qu'il est en train de préparer un film documentaire sur notre belle vieille ville. Cette pellicule en couleurs intitulée "The Story of Québec" dont les Kiwaniens ont vu le "brouillon" à l'occasion de leur dernier déjeuner-causerie, raconte les origines historiques de Québec, son épanouissement, fait revivre grâce à des tableaux gracieusement prêtés par le Musée provincial, les figures de Montcalm, Wolfe, Lévis, Kirke, Murray, ressuscite de vieux traités, met en relief de vieux quartiers de la basse ville, fait apparaître, dans la chapelle du couvent des Ursulines, le tombeau de Montcalm.

M. Pervy travaille sans collaborateur, lentement, avec amour. Il fait oeuvre d'art. Ce film qui sera terminé vers la mi-décembre, il le destine à ses étudiants de 2e année de français, à l'université de Columbia, ainsi qu'à tous les Américains férus d'histoire. Lorsqu'il nous revendra, l'été prochain, il n'a vraiment "découvert" Québec qu'en 1945 et depuis il vient ici chaque été — il espère bien pouvoir montrer à travers toute la Province son film, à point, bien fini, avec partition musicale originale.

Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

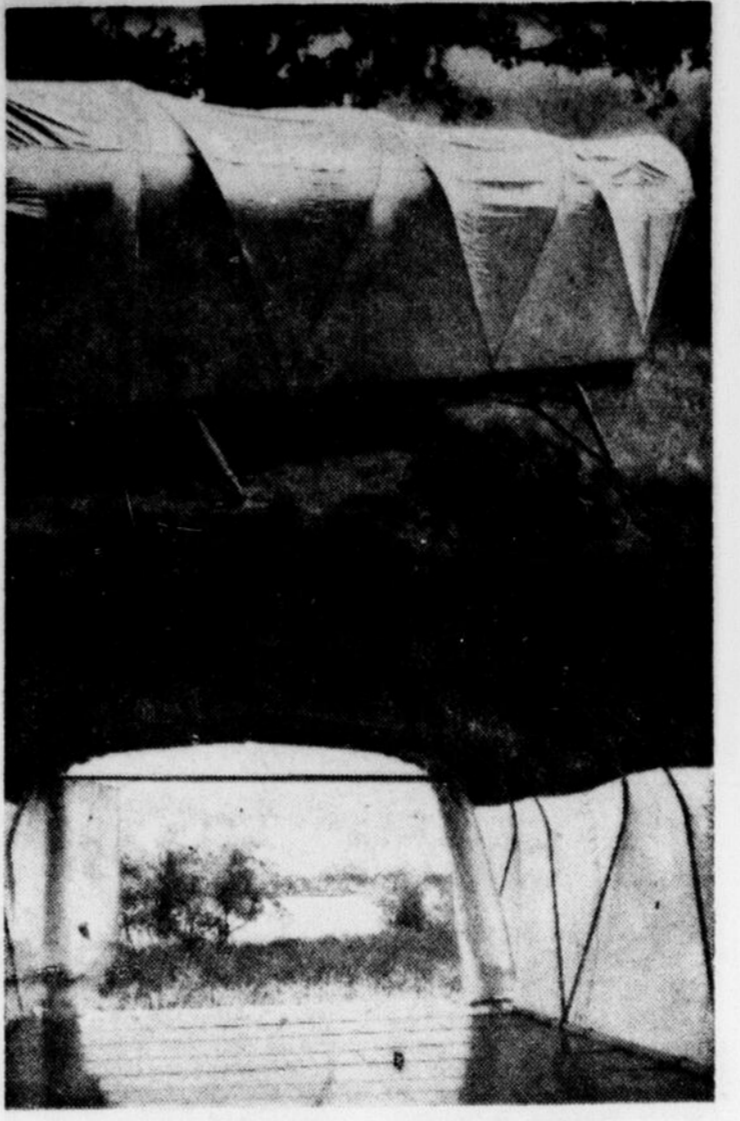
La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.



Vue du "wagon-tent", intérieur et extérieur. (Central Press Canadian)

par la YMCA ont été "plantés" à 55 milles de Chicago, près du lac Lévis, dans l'Illinois. Si l'expérience est fructueuse, ils seront en vogue dès l'an prochain, auprès des spécialistes et des amateurs du pays.

Pour ce qui est du dessin, le professeur Forberg est frappé par le fait que les élèves, à qui on avait laissé toute liberté, ont choisi à l'unanimité des modèles qui rappellent quelque peu les tentes en usage dans les temps anciens chez les pionniers de l'Ouest américain.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

La s'achève la comparaison. Les nouveaux quartiers du campeur ont les caractéristiques suivantes: Une plus large ouverture, une température plus basse de 10 degrés, plus de choix dans le logement à l'intérieur et champignons à l'extérieur, et un entretien réduit au minimum.

Cette sorte de tente plus ou moins permanente peut être utilisée hiver comme été. Elle a été créée par des campeurs inconnus, Robert Mestrovic et Georges Wolf, étudiants de Chicago, et Robert Turner, de Ipswich, Massachusetts.

Délibérations à Québec dans le but de réduire les accidents forestiers

Environ 150 délégués participent à Québec à l'assemblée annuelle de deux importants organismes de l'industrie forestière: l'Association des propriétaires de la Province de Québec et l'Association des propriétaires de la Province de Québec. Les deux organismes ont pour but de réduire les accidents forestiers. La prévention des accidents sous toutes ses formes dans les papiers de la province, dans les moulins à scie, dans les chantiers et partout dans la forêt fait l'objet d'intéressantes délibérations hier dans l'immeuble de l'Association des anciens combattants de l'armée, de la marine et de l'aviation, chemin Ste-Foy. C'est à cet endroit que se tient l'assemblée générale annuelle de la Québec Pulp & Paper Safety Association Inc. et de la Québec Lumbermen's Accident Prevention Association Inc., deux organismes qui cherchent par tous les moyens possibles à réduire le nombre des accidents forestiers. Environ 150 délégués venus de tous les coins de la province assistent à cette réunion que présideront conjointement MM. T.-A. Cowan et Paul Paradis.

En plus des conférences qui sont données sur la prévention des accidents les délégués peuvent voir défiler devant eux des films se rapportant à la sécurité et à la prévention des accidents.

Dans une intéressante causerie, M. N.-C. Cowie, de la Ste-Anne Paper Company, Limited, a traité des activités de contremaître dans la prévention des accidents, des mesures que ce dernier doit prendre et de l'encouragement qu'il doit donner à tous ceux qui cherchent à prévenir les accidents. Il doit veiller à ce que les employés

Canada, même lorsqu'il s'agit de discours prononcés dans les postes privés.

M. Gérard Pelletier, directeur des Relations extérieures de la CTCQ, a affirmé que les propriétaires de postes privés ont adopté envers les syndicats l'attitude suivante: Le poste nous appartient et ne nous importune pas.

Exemple cité

La CTCQ a affirmé dans son mémoire que n'accepte pas le droit des postes privés à refuser de vendre du temps aux syndicats ouvriers.

Elle a également soutenu que lorsque le patron dans une dispute ouvrière refuse de participer à une émission au sujet d'une grève, le poste sollicité n'a pas nécessairement le droit de refuser de vendre du temps au syndicat émissif, sous prétexte qu'il n'exposerait que sa version du conflit.

M. Gérard Picard a souligné qu'une situation de cette nature s'est présentée en 1955, lorsque le poste CFCF, de Montréal, a refusé de vendre du temps à la CTCQ parce que les représentants de l'employeur lui en cause avaient refusé d'exposer leurs vues à l'émission qu'on projetait de diffuser en achetant du temps.

Cet incident était produit, au dire de la CTCQ, lors de la grève de la Barry and St-James, à Farnham, où le syndicat des employés du linoléum avaient décliné une grève.

Plus grande liberté de parole réclamée pour les ouvriers

La CTCQ veut plus de temps pour les syndicats ouvriers à la radio et à la télévision. — Censure sévère des discours des chefs ouvriers.

Montréal, (PC) — La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a réclamé hier une plus grande liberté de parole pour les syndicats ouvriers qui veulent exprimer leurs opinions à la radio et à la télévision.

Le président de la CTCQ, M. Gérard Picard, a déclaré à la commission d'enquête royale sur la radiodiffusion que les textes des discours que les chefs ouvriers veulent prononcer lors d'émissions payées aux postes privés sont l'objet d'une "censure sévère".

Sauf quelques postes, dit-il, les postes privés ne veulent pas vendre de périodes de temps aux syndicats.

M. Picard a reconnu que ces textes peuvent parfois contenir des choses libellées, notamment au cours d'un procès important ou d'un conflit ouvrier.

Il a admis qu'il est nécessaire, pour cette raison, qu'une censure s'impose. Il a demandé que cette censure soit exercée par Radio-

ASTHME

Soulage par la

ASMYNAL

Fumex ASMYNAL cigarettes anesthésiques

ASMYNAL a changé le vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foies, d'oppression, de suffocation, d'épuisement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires des premiers souffrants que vous souffrez, puis les crises diminuent et s'éloignent. ASMYNAL sont maintenant présentés dans un nouvel emballage commode et discret, semblable au papier de "cigarettes ordinaires".

En vente dans les pharmacies

En fin de compte, c'est ce qu'il y a de mieux...

Si nous nous arrêtons maintenant pour manger nous n'arriverons jamais à temps pour le mariage



Eh bien! mangeons une barre Neilson — cela nous permettra de continuer

Quelle chance d'avoir pu arriver à temps

Une barre Neilson est merveilleuse pour collations entre les repas — si satisfaisante

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.



MADE FROM FRESH MILK DAILY

Neilson's 19

JERSEY MILK

LE DICTIONNAIRE

UTILISABLE

INDISPENSABLE À TOUS

SENSATIONNEL

PAR SA CONCEPTION - SES TECHNIQUES NOUVELLES

UNIQUE

LE 1er EN FRANCE TIRÉ EN HÉLIOGRAVURE

ÉLÉGANT

PAR SON FORMAT ET SA COUVERTURE

UTILISABLE

GRÂCE À SON TIRAGE SUR PAPIER BLANC PUR

LE DICTIONNAIRE USUEL

QUILLET/FLAMMARION

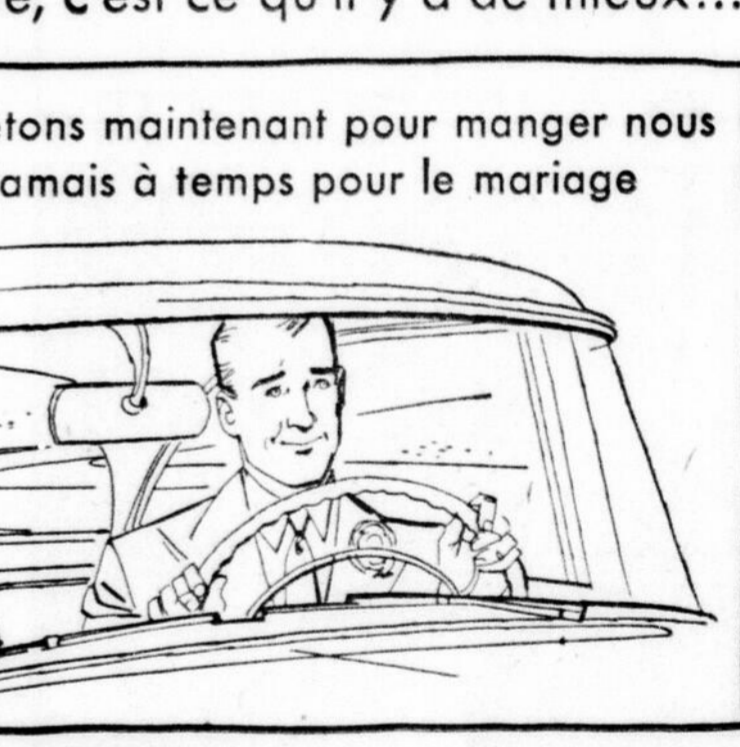
1 VOLUME - \$6.95

Prix de lancement

en vente chez votre libraire

distributeur pour le Canada: QUILLET-MONTREAL 1750, rue St-Denis, Montréal. Tél. AV. 8-4977

Une barre Neilson est merveilleuse pour collations entre les repas — si satisfaisante



Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Le riche Chocolat au Lait Jersey Neilson en grosse bouchées est délicieux et nourrissant — la meilleure collation que vous ayez jamais goûtée. Fait avec du Lait Frais tous les jours. Achetez-en souvent — à tous les comptoirs de confiserie.

Une victoire de 5-1 pour les Yanks contre les Tigers



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

LE FOOTBALL NOUS REVIENT DEMAIN

Grâce à la générosité, la coopération et l'esprit de quelques jeunes sportifs dévoués, le football intermédiaire fait un retour dans notre ville demain après-midi.

Jusqu'ici notre équipe n'a pas connu de très bons débuts, essayant un échec de 12-0 à Sherbrooke et un autre de 30-0 à Trois-Rivières.

"Nous avons fait quelques additions importantes et, de plus, notre club est en meilleure condition physique qu'il l'était pour les deux premières journées", de déclarer Noonan derrière le bar de la Taverne Chien d'Or.

Rappelons que l'équipe est entièrement formée de joueurs de chez-nous. Comme le disait l'échevin Dave Burns en obtenant la promesse de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel que notre premier magistrat serait là pour le botté initial: "Il faut faire revivre à Québec ce jeu qui est si populaire".

EN CAUSANT AVEC NORNE DUGUID

Hier après-midi, nous avions le grand plaisir de rencontrer au club de golf Royal Québec nul autre que Lorne Duguid, un joueur de défense qui a évolué dans la ligue Nationale avec les Maroons de Montréal, les Red Wings de Détroit et les Bruins de Boston.

Quand nous lui avons demandé s'il préférerait le hockey de son temps à celui d'aujourd'hui, Duguid nous a répondu dans l'affirmative. "Le manipulation du bâton (stickhandling) et le coup de paule (body-check) faisaient du hockey un meilleur sport dans ce temps", de dire Lorne. "Aujourd'hui, si vous savez patiner, lancer et courir après une rondelle, vous êtes assuré d'une position".

Résident de Toronto, il a l'occasion de suivre les joutes de la ligue Nationale, mais nous affirme qu'il n'y retire pas autant de satisfaction qu'autrefois.

Jean Bellevue aurait-il pu être une aussi grande étoile aujourd'hui qu'il l'est aujourd'hui? "Sans aucun doute," répondit-il sans aucune hésitation. "Il en va de même pour Rocket Richard et Gordie Howe. Ils auraient été bons à n'importe quel temps".

Le joueur qu'il plaint le plus dans le hockey moderne: le gardien de buts. Duguid trouvera plusieurs seconds sur cette liste, tout comme d'ailleurs les autres opinions qu'il a émises un peu plus haut.

PARMI LES POTINS DU SAMEDI MATIN

Miles O'Farrel, représentant local de Hiram-Walker et qui s'est déjà aligné avec les Swimmers locaux dans le football, est celui qui a eu la gentillesse de nous introduire à Duguid, un soir.

(Suite à la page 11, 1ère col.)

PRIX DE PRESENCE PARC VICTORIA PATINAGE SUR GLACE CE SOIR DEMAIN SOIR

Treize joueurs sous contrat avec les Wings Sault-Ste-Marie 15 (PC) - Les Red Wings de Détroit annoncent qu'ils ont engagé cinq nouveaux joueurs pour la saison 1956-57 de la ligue Nationale de hockey.

FAITS SAILLANTS DU SPORT BASEBALL Ligue Nationale Chicago 2, Dodgers 4 Braves 1, Phillies 13 LUTTE A La Tour Paul Baillargeon triomphe de Don Leo Jonathon

MOLSON'S GOLDEN ALES

"IL N'Y EN A PAS DE MIEUX ÉQUILIBRÉE" dit Léodor C'est ce qui fait la popularité de la Golden... la bière moderne plus légère et plus moelleuse mais qui n'en conserve pas moins toute la "vigueur" d'une vraie bière! Prendre une GOLDEN UN PRODUIT MOLSON LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC.



OUT EST PRET CHEZ LES AS: L'entraîneur des As de Québec, Ralph McNaughton a travaillé sans relâche cette semaine pour préparer tout l'équipement qui servira à l'entraînement d'une trentaine de candi-

dati qui se rapporteront lundi matin. Le photographe est passé à la chambre du club hier et a pris une photo de l'équipement qui est tout bien range et qui n'attend plus que les aspirants.

Deux autres excellents programmes de courses à l'affiche ce soir et demain

L'une des attractions les plus intéressantes et les plus goûtées des amateurs de courses sera présentée demain après-midi sur la piste de Québec. Il s'agit d'une classe à rétro-pédalier d'un mille et demi à la première épreuve et de deux milles à la deuxième épreuve. Sept rapides chevaux se disputent une bourse de \$15,000 et chacun des participants aura plusieurs partisans.

En résumé, les deux programmes de courses de ce soir et de demain sont très intéressants. Voici la liste des participants avec leur position de départ.

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

Le commissaire a nommé les joueurs éligibles des Yankees de New-York, certains ont triomphé dans l'Amérique, ceux des Braves de Milwaukee, des Dodgers de Brooklyn et des Redlegs de Cincinnati, qui ont encore des chances de l'emporter dans la ligue Nationale. Voici la liste.

Yankees — Hank Bauer, Yogi Berra, Tommy Byrne, Andy Carey, Tom Carroll, Bob Cerv, Gerry Coleman, Gary (Rip) Coleman, Joe Collins, Whitey Ford, Bob Grim, Elston Howard, Billy Hunt, Johnny Kuck, Don Larsen, Maurice McDermott, Gil McDougald.

Détroit, 15 (UP) - Quatre éclaireurs des Braves de Milwaukee, pilotes par Billy Southworth et Paul Waner, suivent les Yankees de New-York dans leurs pérégrinations. Brooklyn, 15 (UP) - Le receveur Roy Campanella devra probablement subir une opération à la main droite lorsque son club reviendra d'un voyage au Japon après la fin de la saison de baseball.

Yogi Berra et Bill Skowron en vedette au bâton. — Le lanceur gagnant Don Larsen limite les Tigers à quatre coups sûrs. — Hal Woodeshick subit la défaite. — Mantle ne réussit aucun circuit en cinq présences au bâton.

Détroit, 15 (PA) - Les Yankees de New-York ont eu raison hier des Tigers de Détroit au compte de 5-1 grâce au coup de circuit de Yogi Berra, son 29e cette saison, et au jeu de Bill Skowron. Ce dernier a réussi un trou bute au moment opportun.

Le lanceur gagnant, Don Larsen, a limité les Tigers à quatre coups sûrs. Le lanceur gaucher Hal Woodeshick a essuyé la défaite. Mickey Mantle n'a pas réussi, malgré cinq présences au marbre, à briser son propre record de 48 coups de circuit. Il en est encore à quatre parties derrière le record établi par Babe Ruth en 1927 qui en avait réussi 60.

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI COURSES SOUS HARNAIS Piste de l'Exposition — A 2 heures, programme de dix classes pour dix épreuves. TENNIS Club des Employés Civils — A 2 heures, finale du simple masculin du tournoi fermé entre Jacques Guéret et Jean Marois. GOLF Club Lorette — Tournoi annuel de clubistes, 16 heures a.m. Club Orléans — Premier tournoi de l'Association du C.A.R.C. pour le Trophée Comte de St-Jovite. SKI L'Union Commerciale — Épreuve de ski de fond sur le chalet du Parc Victoria, à 8 heures p.m. Le Frontenac — Ouverture des activités de la saison 1956-57, chalet du Parc Victoria, à 8 heures p.m.

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

ANGEL FACE ANNONCÉE NATIONALEMENT ELLE A DE LONGS CHEVEUX ENRACINÉS ELLE PEUT PLIER LES GENOUX

Pancho Gonzales triomphe dans les semi-finales Paris, 15. (UP) - Pancho Gonzales, étoile de tennis de Los Angeles, ainsi que les trois autres joueurs en tête des championnats mondiaux de tennis professionnel, sont sortis hier de la main des semi-finales de simples hier par des victoires consécutives dans les sets.

Gonzales a triomphé de Ahmed Nour du Pakistan, 6-4, 6-3, 6-2. Dans les autres matchs de quart-de-finale, Frank Sedgman d'Australie, deuxième joueur favori, s'est assuré un gain de 6-1, 6-1, 6-3, sur Gino Cuccelli d'Italie; le troisième favori Tony Trabert de Cincinnati, Ohio, a défait Tony Mottram de Bretagne, 6-1, 6-3, 6-2; et Rex Hartwig d'Australie, classé au quatrième rang, a eu raison de Peter Cawthorn d'Australie par 6-3, 6-1, 6-2.

Dans les compétitions en doubles, Sedgman et Hartwig ont vaincu J. Iemetti de France et G. Spegel d'Autriche, 6-3, 6-2, 6-4; Cuccelli et Marcel Del Bello d'Italie ont enlevé la palme à H. Bollet et B. Collin de France, 6-2, 6-1, 6-0; et Cawthorn et Mottram ont triomphé de Nour et A. Haniff du Pakistan, 6-1, 6-1, 6-4.

Nos sélections AUJOURD'HUI Course No 1: My Army (7), Sir Royal (8), Connie Evans (5), Mac (6), Ted Knight (4), Eddie Mac (3), Peter Cole (2), Sir Royal (1). Course No 2: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 3: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 4: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 5: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 6: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 7: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 8: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 9: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1). Course No 10: Sir Royal (8), Sir Royal (7), Sir Royal (6), Sir Royal (5), Sir Royal (4), Sir Royal (3), Sir Royal (2), Sir Royal (1).

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

Le championnat à Mimi Garneau Mimi Garneau a remporté dimanche le championnat féminin du club de golf Royal Québec avec une victoire de 3 avertis sur le 35ième trou aux dépens de Jeannette Veizina. Cette dernière lut courageusement mais ne put arriver l'avance prise par la championne au début du match. Après la ronde du matin, Mimi Garneau avait une avance de deux trous et elle réussit à conserver cette avance jusqu'à la fin. Mimi Garneau s'était qualifiée pour la finale avec une victoire de 6 avertis contre Mme L. Ruelland et avec une victoire de 7 avertis contre Monique Côté. Mlle Veizina avait triomphé de Berthe Gagnon et de Mme Ivan Bossé. Mimi Garneau avait également remporté le championnat du printemps.

Lanceurs probables pour aujourd'hui Ligue Américaine New-York à Détroit — Turley (8-3) vs Lary (17-13). Boston à Cleveland — Porterfield (3-10) vs Feller (0-2). Washington à Kansas City — Stone (5-6) vs Duser (0-0). Baltimore à Chicago — Wright (8-11) vs Donovan (10-8). Ligue Nationale St-Louis à New-York — Dickson (12-9) vs McCormick (0-0). Chicago vs Brooklyn — Hacker (12-12) vs Drysdale (3-5). Milwaukee à Philadelphia — Buhl (17-8) vs R. Miller (3-6). Cincinnati à Pittsburgh — Lawrence (18-9) vs Friend (15-15).

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

AMBLE "D" 1- Sir Royal (A. Bouffard) 2- Blue Ritz (A. Glard) 3- Sir Royal (A. Bouffard) 4- Sir Royal (A. Bouffard) 5- Van Bawden (M. Cournoyer) 6- Leading Lady (A. Boucher) 7- My Army (A. Glard) 8- Sir Royal (A. Bouffard) 9- Sir Royal (A. Bouffard) 10- Sir Royal (A. Bouffard)

Avila frappe un circuit de quatre points et Cleveland gagne 10-2

Cleveland, 15 (U.P.) — Bobby Avila a frappé un circuit de quatre points à la sixième manche hier soir pour conduire les Indiens de Cleveland à une victoire de 10-2 contre les Red Sox de Boston dans la première partie d'un double. Herb Score a lancé une partie de quatre coups sûrs pour sa 17ième victoire de la saison.

Activités chez les pétanqueurs

Malgré des conditions atmosphériques peu favorables, le sport de la pétanque a connu un essor formidable cette année dans les différents centres de la province. Témoin, l'exhibé de l'Exposition Provinciale où quelques 20.000 visiteurs ont défilé, avides d'explorations et détails du jeu.

La saison de la pétanque n'est pas terminée puisque demain au Parc Lafontaine à Montréal, sera disputé le championnat inter-ligue avec 4 trophées en compétition. Ce concours est ouvert à tous les joueurs de ligue par équipes de deux, un tireur et un pointeur.

Semi-finales de balle-molle à Stadacona

La ligue intermédiaire de balle-molle de Stadacona a commencé ses séries semi-finales de deux dans trois, jeudi soir, au terrain du Parc Ferland à St-Fidèle. Dans la première rencontre, Epiphanie J.-L. Turgeon a eu raison des Aigles au compte de 18 à 10.

Dans la 2e partie, l'épicerie Paul Couture a banché le restaurant Kallisté au compte de 11 à 0.

Sabourinades...

(suite de la page 9)
l'ide bonhomme à la parole ferme et aux convictions inébranlables... Les congressistes avaient profité d'un répit dans le programme de la journée pour aller parcourir le terrain du club de golf Royal Québec...

Me Adjuar Dussault nous déclarait hier que les membres du Club du 19ième Trou, à Boischatel, avaient fait un voyage super-merveilleux à Edmunston, N.B., en fin de semaine dernière...

Nils Tremblay, que nous avons rencontré au programme de courses de jeudi soir, nous déclarait qu'il sera instructeur du club Philorivain, dans la ligue Provinciale de l'Est... Il succède ainsi à Phil Renaud, que l'on verra à la tête des Saguenéens de Chicoutimi au cours de la prochaine saison...

Elle est VRAIMENT différente*

ELLE EST DOUCE

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ale

DU HOUBLON SANS GRAINES EST DOUCE!

Bill Stewart nommé instructeur-en-chef

Boston 15 (PC) — Bill Stewart, qui a rempli les fonctions d'instructeur et d'arbitre dans le hockey et qui a également été arbitre dans les ligues Majeures avant d'annoncer sa retraite, il y a vingt mois, a été nommé instructeur-en-chef de l'équipe américaine qui participera au championnat mondial du hockey, à Moscou, au mois de mars.

Les Argos remportent une victoire de 41-19, hier

Toronto, 15. (PC) — Les Argonauts de Toronto, démontrant beaucoup d'habileté tant dans les airs que sur terre, ont infligé aux Tiger-Cats d'Hamilton une cinglante défaite, au compte de 41-19, devant une foule de 24,118 personnes, soit la plus forte assistance enregistrée depuis quatre ans dans cette ville. Les Argonauts montent ainsi en deuxième place sur un pied d'égalité avec les Tiger-Cats.

Les Argonauts, dirigés superbement par leur quart-arrière Arnie Galiffa, qui a contribué à trois touches, ont déclenché les Tiger-Cats dans une partie très dure pour remporter leur troisième victoire consécutive. Les Argos menaient 7-0 à la fin du premier quart, par 21-0 au deuxième quart et par 28-13 au début du dernier quart.

Paul Baillargeon a maîtrisé Don Leo Jonathan hier à La Tour

Dispute très contestée, c'est le cas de le dire! Alors que six millions de téléspectateurs ont suivi la répétition malvenue de Jonathan de mitrailler le dos de Baillargeon de coup de genoux et de "couteaux" sur la nuque. Ce dernier usant de sa puissante musculature fit culbuter son adversaire à plusieurs reprises mais à chaque fois Jonathan réussissait à s'en sortir pour revenir à la 13 minutes et 5 secondes, Jonathan chargea avec furie. Cependant après tant prit la deuxième chute en laissant tomber sur le caniveau Paul Baillargeon qui se tenait la poitrine à deux mains et dont la figure semblait faite de cire tant il s'était fait serré le cou.

Mais tout n'était pas dit et il fut assés de s'en rendre compte quelques minutes plus tard. Baillargeon en tentant de mettre le pied dans l'arène fut reçu de façon magistrale par une volée de coups de pieds. Aucun ne l'atteignit cependant et subito presto, Jonathan se vit nez à nez avec le champion qui venait de bondir dans le quadrilatère, furieux de l'attaque hypocrite du géant.

"Tiger" Jones est vainqueur

Washington 15 (PA) — L'Américain Ralph "Tiger" Jones a remporté hier soir une victoire par décision partagée sur le Canadien Wilf Greaves, par suite d'un combat de 10 rounds.

L'embauchage va bien au Canada

Winnipeg (PC) — Le ministre du Travail, M. Gregg, a déclaré, hier, que le Canada "n'a jamais été si près de connaître une période de plein emploi".

Pancho Gonzales en semi-finale

Paris, 15 (UP) — Pancho Gonzales de Los Angeles, semé premier dans le tournoi mondial de tennis professionnel, s'est qualifié pour la ronde semi-finale hier avec une victoire de 6-4, 6-3, 6-2 contre Ahmed Nour du Pakistan.

Programme de boxe contremandé

Holyoke, Mass., 15 (UP) — Le programme de boxe qui devait être présenté lundi soir au Valley Arena a été contremandé à la suite de la maladie de Bobby Courchesne, champion poids-léger de Nouvelle-Angleterre.

Au tennis junior à Montmorency

Dans les matches de tennis junior disputés hier, les courts de l'École Supérieure de Montmorency, l'équipe de Clément Boudreau et André Harvey a triomphé 6-2, 6-4 du duo formé de Richard Allard et Gilles Bherer.

Bill Stewart nommé instructeur-en-chef

Boston 15 (PC) — Bill Stewart, qui a rempli les fonctions d'instructeur et d'arbitre dans le hockey et qui a également été arbitre dans les ligues Majeures avant d'annoncer sa retraite, il y a vingt mois, a été nommé instructeur-en-chef de l'équipe américaine qui participera au championnat mondial du hockey, à Moscou, au mois de mars.

Marois contre Giguère en finale à 2 heures

La finale du simple masculin dans le tournoi fermé du club de Tennis des Employés Civils sera disputée cet après-midi à 2 heures au club de la Grande-Allée. On sait que cette finale sera jouée entre Jean Marois et Jacques Giguère, considérés comme les deux meilleurs joueurs de notre ville actuellement.

Gala culturiste à St-François

Mardi soir prochain à 8 heures au Centre Paroissial Saint-François d'Assise sera présentée une grande soirée sportive des plus intéressantes. La direction de ce Centre a pris les arrangements nécessaires pour assurer les services du fameux groupe d'athlètes qui fréquentent le Gymnase Hercule.

Titre midjet du comté de Lévis

L'équipe de baseball de l'Ouvrière de Lévis a remporté le titre midjet du comté de Lévis pour la deuxième année consécutive. Cette équipe a conservé le trophée "S. Bouffard Limitée", emblème de ce championnat.

Un autre Américain avec les Rough Riders

Stevens Point 15 (PA) — Norbert "Nubbs" Miller, un joueur du champ-arrière du Stevens Point State College qui avait été libéré par les Colts de Baltimore, de la ligue Nationale de football, a été engagé par les Rough Riders d'Ottawa, de la ligue du Big Four.

Finale juvénile sur la rive sud

Trois parties de la finale pour le championnat de baseball juvénile dans le comté de Lévis sont à l'affiche pour la fin de semaine. Ce soir, à 7h30, au stade municipal de Lévis, on continuera la troisième partie à partir de la septième manche alors que le pointage était de 9 à 7 en faveur de l'équipe de l'Ouvrière des Terrains de Jeux de Lévis qui dispute ce championnat avec les "Alouettes" de Lévis.

Toronto prend une avance de 3-1

Toronto 203 114 001 12 14 4 Montréal 000 000 105 6 9 1 Wojcik et Sawatski; Milliken, Walz (3), Cole (6), Mickens (8) et Roseboro. P.—Milliken. Cir.: Babe, Morton, Sawatski.

Les Braves de Milwaukee essuient un revers de 13-1 à Philadelphie

Philadelphie 15 (PA) — La marée que les Braves de Milwaukee possèdent sur les Dodgers de Brooklyn en tête de la ligue Nationale a été réduite à une seule partie alors que les Phillies de Philadelphie ont frappé 17 coups sûrs pour remporter la victoire au compte de 13-1. Un coup de circuit frappé par le vétéran Solly Hemus, alors que les buts étaient remplis, ajouté à un trois-but de Del Ennis, bon pour trois points, ont été suffisants pour assurer la victoire des Phillies. Et pour ajouter aux malheurs des Braves,

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Logan, a.c.	3	0	0	0	4
Murphy, lanc.	0	0	0	0	1
A. Pennington	1	0	0	0	0
Johnson, lanc.	0	0	0	0	0
O'Connell, 2b.	4	0	0	1	0
Aaron, c.d.	4	0	2	1	0
Adcock, lb.	4	0	0	1	0
Mathews, 3b.	4	0	0	2	0
Crandall, rec.	2	1	1	3	0
Thomson, c.g.	3	0	0	0	0
Bruton, c.c.	3	0	0	1	0
Rice, rec.	3	0	0	0	0
Burdette, lanc.	1	0	0	0	0
Stearler, lanc.	1	0	0	0	0
July, lanc.	1	0	0	0	0
Mantilla, a.c.	1	0	1	0	0

Le tournoi de 1957 disputé à San Francisco

Lake Forest, Ill., 15 (UP) — L'Association de Golf des États-Unis a annoncé hier que le tournoi pour le championnat amateur de 1957 sera joué du 8 au 13 septembre au Olympic Club de San Francisco.

Les matches de la coupe Américaine seront joués à la même place les 5 et 6 septembre. Le tournoi pour le championnat open de 1955 avait été disputé sur le même parcours.

Le tournoi open de l'an prochain sera joué au club de Southern Hills à Tulsa du 12 au 14 juin.

CONSERVEZ vos CHEVEUX, n'attendez pas la calvitie, PREVEENEZ-LA

Le spécialiste Tracey vous passera un examen gratuit et vous enseignera une nouvelle méthode pour obtenir une chevelure saine et plus épaisse.



La calvitie peut être prévenue.

La Clinique capillaire Tracey vous prouvera que la calvitie peut être enrayerée si vous agissez en temps. Il est normal de perdre des cheveux mais ces cheveux doivent être remplacés par une repousse progressive. Dès que la repousse n'accompagne pas la chute et si les nouveaux cheveux sont fins et cassants, vous êtes menacé de calvitie. Là! vous avez à choisir entre "être chauve ou ne pas l'être". Si vous décidez de conserver vos cheveux, vous devez agir immédiatement car il est plus facile d'empêcher les cheveux de tomber que de les faire repousser. Vous avez l'occasion de vous débarrasser immédiatement de tous vos troubles du cuir chevelu.

Des milliers de Canadiens désireux d'acquiescer une belle apparence et d'augmenter leur popularité ont su profiter des traitements garantis et exclusifs de la CLINIQUE TRACEY.

Souffrez-vous d'un de ces signes avant-coureurs de la calvitie?

- Des pellicules?
- Cuir irrité et qui démange?
- Cheveux secs et amincies?
- Cheveux excessivement huileux?
- Chute abondante des cheveux au lavage?
- Beaucoup de cheveux sur le peigne?
- Front devenant de plus en plus large?
- Perte des cheveux par plaques (pélades)?

Si vous avez reconnu un de ces signes avant-coureurs, Consultez M. J. J. Langlois, biothérapeute en charge de la Clinique Mobile qui sera bientôt dans votre localité.

Nos traitements sont garantis. CLINIQUES MOBILES

EXAMEN GRATUIT	
RIMOUSKI Hôtel St-Louis, Lundi, 17 septembre	FORESTVILLE Hôtel Quatre-Chemins Lundi, 24 septembre
AMQUI Hôtel Manoir Canadien Mardi, 18 septembre	BAIE COMEAU Auberge du Roc Mardi, 25 septembre Mercredi, 26 septembre
MATANE Hôtel Bernier Mercredi, 19 septembre	SEPT-ÎLES Hôtel Sept-Îles Jeudi, 27 septembre Vendredi, 28 septembre Samedi, 29 septembre

HEURES D'AFFAIRES : 2.00 p.m. à 9.00 p.m. SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU



CLINIQUE CAPILLAIRE MONTREAL — QUEBEC

Bureau de Québec : 350, rue St-Jean

CLINIQUE de QUEBEC 5 TRAITEMENTS D'ESSAI \$5

DEMANDEZ UN EXAMEN GRATUIT Ce spécial est valable vendredi et samedi 14 et 15 septembre seulement

Téléphone: 3-9884

Enjoy the wonderful

CHEESE OF Holland

LES NEO-CANADIENS A L'EXPOSITION DE TORONTO: Des milliers de néo-Canadiens qui ont visité cette année l'Exposition canadienne nationale de Toronto ont eu la satisfaction de reconnaître certaines choses rappelant leur pays natal. C'est ainsi, par exemple, que l'on pouvait voir la gracieuse Kay Bodde, née aux Pays-Bas, inviter les visiteurs à déguster du fromage de Hollande. (SNS)

La Banque Provinciale du Canada lance une nouvelle formule d'épargne

Renseignements financiers

Pour la première fois depuis sept séances, la Bourse de New-York était à la hausse hier. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a gagné 31, ce qui la porte à 182.10 après une baisse de \$0.40 jeudi. Pour la semaine consécutive, American Telephone a été le plus actif, à la Bourse Américaine, le titre de la compagnie a gagné 1.00 point, passant de 100.00 à 101.00. Les autres valeurs américaines ont gagné sur les deux marchés. Cependant que toutes sortes de nouvelles concernant le canal de Suez continuent d'émaner de diverses capitales, les prix de pétroles dont le sort est intimement lié à l'affaire de Suez ont continué de monter.

Montreal (PC) — Il y a eu un peu plus de gains que de pertes dans le compartiment industriel, hier, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Dans les autres secteurs de ces deux marchés, la majorité des stocks étaient à la baisse hier; on a noté cependant quelques hausses d'une moyenne de trois points. Mais la vedette, Aluminium, a fait un saut de 3 points et quart. International Nickel, de son côté, a enregistré une hausse d'un point. Dans le compartiment des valeurs étrangères, Vickers a perdu un point et demi, tandis que Canadian Pacific a gagné un point et demi. Canadian Celanese, Canadian Industries et Canadian Cement n'ont pas changé. Les mines étaient en général à la baisse. Des 265 émissions avec lesquelles on a transigé, 56 étaient à la hausse, 94 à la baisse et 115 inchangées. On a enregistré deux nouveaux sommets; 12 stocks ont atteint leur plus bas niveau de l'année.

Toronto (PC) — Pour la première fois depuis huit séances, la Bourse de Toronto n'a pas perdu de terrain hier; elle a même avancé, mais les gains, en général, n'étaient vraiment pas impressionnants. Le virement a été le plus faible de la semaine. Il se chiffrait par 3,260,000 actions, au regard de 3,264,000 la veille. L'indice industriel a gagné un demi point et les pétroles de l'ouest ont gagné une moyenne d'un point. Les métaux non ferreux ont perdu un point et demi. Dans le compartiment industriel, c'est Aluminium qui détient la vedette.

Montreal (PC) — Les obligations à moyenne échéance du gouvernement canadien manifestent une légère tendance vers la baisse, mais les autres fonds d'Etat étaient généralement calmes et inchangés hier. Les obligations des provinces et des corporations étaient stables sur un marché calme.

New-York (PA) — Les obligations des chemins de fer ont décliné dans l'ensemble hier sur un marché par ailleurs stable. Les affaires étaient calmes durant la première partie de la séance. Peu d'activité également parmi les obligations étrangères libellées en dollars.

Salaires moyen fixé à \$64.49

Ottawa (PC) — L'Office de la statistique a signalé que l'embauchage et le salaire hebdomadaire dans l'industrie ont atteint de nouveaux sommets au cours du mois de juillet. L'indice de l'embauchage est passé de 113.3, qu'il était l'année dernière, à 123.9. L'indice du salaire hebdomadaire a augmenté de 164.1 à 187.0. La moyenne du salaire hebdomadaire est passée de \$60.87 à \$64.49.

Risque dispendieux

Londres (PA) — L'Association des courtiers en assurance de Londres a plus que doublé hier matin les taux de risque de guerre sur les cargaisons acheminées par le canal de Suez. Les anciens taux, habituellement de deux shillings par 100 livres sterling de valeur, ont été portés à cinq shillings.

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kiddler & Co. Séance du 14 septembre 1956

1 Affiliated Fund Inc. Co.	10.50
2 Amer. Business Sh.	3.96
3 Balanced Fund	3.18
4 Bank of Montreal	14.00
5 Boston Fund Ltd.	16.74
6 Canadian Investment	14.00
7 Canadian Corp.	36.89
8 Champion Mut. F. of C.	3.58
9 Commonwealth Corp.	11.00
10 Corporate Investors	9.05
11 Dividend Shares	2.83
12 Dominion Equity Inv. L.	12.81
13 Group Sec. Auto. S.	10.30
14 Group Sec. Fund	10.21
15 Group Sec. Inv. S.	12.82
16 Grouped Income	4.06
17 Growth & Gas	9.96
18 Incorporated Inv.	9.96
19 Inter-American Inv.	11.35
20 Investors Mutual of Can.	10.54
21 Kayser-Curie B-1	17.81
22 Do B-1	10.35
23 Do B-2	10.35
24 Do K-1	8.93
25 Do K-2	11.46
26 Do S-1	15.81
27 Do S-2	12.80
28 Do S-3	14.51
29 Do S-4	9.85
30 Leverage Fund. Ch.	1.96
31 Mass Invest Trust	11.84
32 Mass Invest Growth St.	11.09
33 Mutual Account Fund	4.41
34 Mutual Income Fund	5.46
35 Resources of Canada	3.90
36 Supervised Amer. Fund	4.29
37 Super. Exec. (55) Ltd.	36.60
38 Super. Growth Fund	6.07
39 Super. Income Fund	4.43
40 Timed Invest Fund A-33	8.35
41 Wellington Fund Inv.	13.84
42 A-Mutual et B-plus commission de la Bourse	

Expansion de Johns-Manville

Asbestos, P.Q. (Spécial) — Lors d'une réunion spéciale des directeurs du conseil d'administration, tenue à Asbestos, les plans pour l'agrandissement du nouveau moulin d'amianté de Johns-Manville furent approuvés. Cette nouvelle a été annoncée par M. L.M. Cassidy, président du conseil d'administration, qui s'est rendu ici accompagné d'autres membres de la direction, pour visiter le nouveau moulin, le plus grand au monde, la mine et l'usine de Canadian Johns-Manville.

Le projet concerne l'agrandissement d'une section du moulin, afin de procurer un espace additionnel d'environ 75,000 pieds carrés. Le nouvel agrandissement remplacera un des moulins plus petits qui est devenu désuet. Ceci aura pour effet d'augmenter la production de certaines sortes de fibres d'amianté, d'améliorer sa qualité, de réduire la poussière au minimum, de rendre les opérations plus efficaces et d'améliorer les conditions de travail.

Le niveau des prix

New-York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.62 point à 184.54 (nouveau sommet pour l'année).

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. Séance du 14 septembre 1956

Titres	Haut	Bas	Prem.
Alcan	107.00	106.00	106.00
Alcan. Chem. & Prod.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Ind. & Eng.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Paper	25.00	24.00	24.00
Alcan. Transp.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Util.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Total	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. A	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. B	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. C	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. D	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. E	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. F	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. G	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. H	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. I	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. J	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. K	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. L	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. M	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. N	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. O	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. P	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Q	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. R	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. S	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. T	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. U	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. V	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. W	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. X	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Y	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Z	107.00	106.00	106.00

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kiddler & Co. Séance du 14 septembre 1956

Titres	Haut	Bas	Prem.
Alcan	107.00	106.00	106.00
Alcan. Chem. & Prod.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Ind. & Eng.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Paper	25.00	24.00	24.00
Alcan. Transp.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Util.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Total	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. A	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. B	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. C	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. D	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. E	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. F	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. G	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. H	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. I	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. J	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. K	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. L	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. M	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. N	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. O	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. P	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Q	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. R	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. S	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. T	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. U	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. V	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. W	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. X	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Y	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Z	107.00	106.00	106.00

LA CITÉ DE QUÉBEC AVIS PUBLIC

Le Greffier de la Cité recevra d'hui au jeudi le 20 septembre 1956 à 10 heures a.m. (heure avancée), des soumissions cachetées pour l'achat d'obligations de la Cité de Québec pour un montant global de \$3,300,000.00, datées du 1er septembre 1956, avec fonds d'amortissement suffisant pour rembourser toute l'émission le 1er septembre 1976, et suivant les règlements Nos 1015, 1016, 1017, 1018, 1019 et 1020 de ladite Cité.

Pour plus amples renseignements et formules de soumissions, s'adresser au Trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec. F.-X. CHOUINARD, Greffier de la Cité. Daté à Québec, ce 11ème jour de septembre 1956.

BOURSE DE MONTRÉAL

Séance du 14 septembre 1956

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire.

Alcan	107.00	106.00	106.00
Alcan. Chem. & Prod.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Ind. & Eng.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Paper	25.00	24.00	24.00
Alcan. Transp.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Util.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Total	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. A	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. B	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. C	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. D	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. E	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. F	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. G	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. H	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. I	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. J	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. K	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. L	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. M	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. N	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. O	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. P	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Q	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. R	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. S	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. T	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. U	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. V	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. W	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. X	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Y	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Z	107.00	106.00	106.00

BOURSE CANADIENNE

Séance du 14 septembre 1956

Alcan	107.00	106.00	106.00
Alcan. Chem. & Prod.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Ind. & Eng.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Paper	25.00	24.00	24.00
Alcan. Transp.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Util.	25.00	24.00	24.00
Alcan. Total	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. A	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. B	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. C	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. D	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. E	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. F	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. G	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. H	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. I	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. J	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. K	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. L	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. M	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. N	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. O	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. P	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Q	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. R	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. S	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. T	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. U	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. V	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. W	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. X	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Y	107.00	106.00	106.00
Alcan. Div. Z	107.00	106.00	106.00

Le prix de l'or au marché libre

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,450 francs hier, sur le marché libre de Paris. C'est une hausse de 10 francs depuis jeudi. L'ancien, pièce d'or américaine de dix dollars, est demeuré à 8,300 francs.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

1er	54.55	50.61	67.88	70.73	65
2e	53.54	49.60	66.87	69.72	64
3e	52.53	48.59	65.86	68.71	63
4e	51.52	47.58	64.85	67.70	62
5e	50.51	46.57	63.84	66.69	61
6e	49.50	45.56	62.83	65.68	60
7e	48.49	44.55	61.82	64.67	59
8e	47.48	43.54	60.81	63.66	58
9e	46.47	42.53	59.80	62.65	57
10e	45.46	41.52	58.79	61.64	56

Le niveau des prix

New-York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.62 point à 184.54 (nouveau sommet pour l'année).

Plus grande production d'électricité

Ottawa. — La production d'énergie électrique par les centrales a augmenté de 13 p. 100 en juillet et a atteint 6,672,710,000 kWh (5,903,332,000 un an plus tôt), signale le B.F.S. La production de janvier-juillet a augmenté d'environ 4 p. 100 soit 45,811,459,000 kWh au regard de 44,151,464,000 un an plus tôt. Toutes les provinces, sauf le Manitoba et le Yukon et les territoires du Nord-Ouest, ont participé à l'augmentation de juillet et toutes, sauf le Nouveau-Brunswick et le Québec, à celle de la période des sept mois.

Nouvelles de la Bourse de Montréal

Les emprunts collatéraux effectués par les firmes membres des Bourses Canadiennes et de Montréal, à la fin du mois d'août, atteignaient les \$38,426,320, au regard de \$39,107,430, à la fin du mois précédent et comparativement à \$29,256,000 à la fin d'août 1955.

NORTHERN QUEBEC POWER

Northern Quebec Power Company Limited a avisé la Bourse Canadienne qu'un autre 50 actions achetées et annulées au cours du mois d'août. Il en reste donc 48,750 émises et en circulation.

CANADIAN PETROFINA

L'agent de transfert pour la Canadian Petrofina Limited a avisé la Bourse de Montréal qu'en vertu des 25 août et 7 septembre, 14,450 actions privilégiées ont été émises au regard de 20,582 actions privilégiées furent émises de la compagnie en vertu des mains du public.

INLAND CEMENT

Inland Cement Company Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal que le 31 août, il y avait 618,367 actions privilégiées participant en circulation.

INTERPROVINCIAL PIPE

Interprovincial Pipe Line Company a fait savoir à la Bourse de Montréal que le 11 septembre, elle a émis 500 actions à la suite de l'exercice d'une option consentie en vertu d'un plan stimulateur d'options en cours. Il y a donc 5,047,443 actions sur le marché.

CANADIAN CANNERS

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including various stock indices and company names like C. X. Homestead, C. P. Petroleum, etc.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés

Table listing active securities and their market trends, including companies like Bell, Alcan, and various industrial stocks.

Allure ferme du marché du grain

Winnipeg (PC) — Tous les prix des céréales, à l'exception du blé, ont fait preuve de fermeté hier à la Bourse des grains de Winnipeg.

La demande d'orge était considérable. On rapporte que 500,000 boisseaux d'orge canadienne seront distribués outre-mer.

Parmi les chargements de blé canadien destiné à l'exportation, on compte les suivants: 805,000 boisseaux au Royaume-Uni; 700,000 à l'Allemagne de l'Ouest; 100,000 à la Hollande et 75,000 au Japon.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands-Lacs:

Table showing grain options prices for various grades of wheat and barley.

GRAINS COMPTANT

Table showing cash grain prices for different types of wheat and barley.

Les obligations à New York

Table showing bond prices for various New York issues.

Un million de logements au pays depuis la fin de la guerre

Ottawa, (Spéciale) — Un jeune couple natif de Toronto, Frank et Irene Camusso de 44 Jasper Avenue, ont joué le rôle de Mme Millionnaire Maison, hier lors de son dénouement dans la subdivision de Wishing Well Acres à Scarborough, des cérémonies pour marquer le parachèvement d'un million de logements au Canada depuis la fin de la guerre.

Les Camusso, dans le rôle de Mme Millionnaire Maison, se sont vu souhaiter la bienvenue à leur nouveau foyer par un groupe officiel comprenant entre autres l'honorable Robert Winters, ministre fédéral des Travaux publics et l'honorable W. M. Nickle, ministre ontaarien de l'Urbanisme et du Développement (Planning and Development).

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 76.4.

Mines hors-liste

Table listing prices for various mining stocks.

La cie Moffats accusée d'avoir fixé les prix

Toronto, (PC) Le Juge Thomas Elmore se prononcera le 24 septembre sur l'accusation de fixation illégale des prix portée contre la compagnie Moffats Ltd. Les représentants de cette entreprise ont protesté de leur innocence. La compagnie est accusée d'avoir tenté d'obliger un magasin de Toronto à ne pas vendre ses réfrigérateurs en bas d'un certain prix minimum.

La Couronne a affirmé que Moffats a empêché en 1954 la livraison d'une cargaison de réfrigérateurs à ce magasin après que le dernier eut annoncé la vente d'appareils à un prix inférieur au prix suggéré.

Une nouvelle

(Suite de la page 12)

Objetif d'épargne souscrit est versé au compte.

A l'occasion du lancement du "Fonds Securities" M. J.-U. Boyer, vice-président et gérant général de la Banque, a signalé l'importance pour tous les Canadiens, de s'astreindre au régime sauveur d'économie et d'épargne pour réduire la tendance inflationniste qui nous menace; c'est de cette idée qu'est né le "Fonds Securities".

Souscrire au "Fonds Securities" c'est amasser un capital pour les fins les plus diverses: mesure de provoyance pour faire face au "prévu", comme pour valancer "l'imprévu", satisfaire à l'instruction des enfants, constituer la mise de fonds initiale pour l'achat d'une maison etc.

"Securities" est tout indiqué pour le placement des allocations familiales au nom de l'enfant.

Sont admissibles à la souscription: Hommes, femmes et enfants au-dessus de 5 ans et au-dessous de 51 ans, sujet à une simple déclaration personnelle de santé.

AVOINE 2 c.w. 85%; ex. 3 c.w. 92%; 3 c.w. 80%; ex. 1 four. 80%; 1 four. 133%; 2 four. 76%; 3 four. 73%; 4 four. 70%; 5 four. 67%; 6 four. 64%; 7 four. 61%; 8 four. 58%; 9 four. 55%; 10 four. 52%; 11 four. 49%; 12 four. 46%; 13 four. 43%; 14 four. 40%; 15 four. 37%; 16 four. 34%; 17 four. 31%; 18 four. 28%; 19 four. 25%; 20 four. 22%; 21 four. 19%; 22 four. 16%; 23 four. 13%; 24 four. 10%; 25 four. 7%; 26 four. 4%; 27 four. 1%; 28 four. 1%; 29 four. 1%; 30 four. 1%; 31 four. 1%; 32 four. 1%; 33 four. 1%; 34 four. 1%; 35 four. 1%; 36 four. 1%; 37 four. 1%; 38 four. 1%; 39 four. 1%; 40 four. 1%; 41 four. 1%; 42 four. 1%; 43 four. 1%; 44 four. 1%; 45 four. 1%; 46 four. 1%; 47 four. 1%; 48 four. 1%; 49 four. 1%; 50 four. 1%; 51 four. 1%; 52 four. 1%; 53 four. 1%; 54 four. 1%; 55 four. 1%; 56 four. 1%; 57 four. 1%; 58 four. 1%; 59 four. 1%; 60 four. 1%; 61 four. 1%; 62 four. 1%; 63 four. 1%; 64 four. 1%; 65 four. 1%; 66 four. 1%; 67 four. 1%; 68 four. 1%; 69 four. 1%; 70 four. 1%; 71 four. 1%; 72 four. 1%; 73 four. 1%; 74 four. 1%; 75 four. 1%; 76 four. 1%; 77 four. 1%; 78 four. 1%; 79 four. 1%; 80 four. 1%; 81 four. 1%; 82 four. 1%; 83 four. 1%; 84 four. 1%; 85 four. 1%; 86 four. 1%; 87 four. 1%; 88 four. 1%; 89 four. 1%; 90 four. 1%; 91 four. 1%; 92 four. 1%; 93 four. 1%; 94 four. 1%; 95 four. 1%; 96 four. 1%; 97 four. 1%; 98 four. 1%; 99 four. 1%; 100 four. 1%; 101 four. 1%; 102 four. 1%; 103 four. 1%; 104 four. 1%; 105 four. 1%; 106 four. 1%; 107 four. 1%; 108 four. 1%; 109 four. 1%; 110 four. 1%; 111 four. 1%; 112 four. 1%; 113 four. 1%; 114 four. 1%; 115 four. 1%; 116 four. 1%; 117 four. 1%; 118 four. 1%; 119 four. 1%; 120 four. 1%; 121 four. 1%; 122 four. 1%; 123 four. 1%; 124 four. 1%; 125 four. 1%; 126 four. 1%; 127 four. 1%; 128 four. 1%; 129 four. 1%; 130 four. 1%; 131 four. 1%; 132 four. 1%; 133 four. 1%; 134 four. 1%; 135 four. 1%; 136 four. 1%; 137 four. 1%; 138 four. 1%; 139 four. 1%; 140 four. 1%; 141 four. 1%; 142 four. 1%; 143 four. 1%; 144 four. 1%; 145 four. 1%; 146 four. 1%; 147 four. 1%; 148 four. 1%; 149 four. 1%; 150 four. 1%; 151 four. 1%; 152 four. 1%; 153 four. 1%; 154 four. 1%; 155 four. 1%; 156 four. 1%; 157 four. 1%; 158 four. 1%; 159 four. 1%; 160 four. 1%; 161 four. 1%; 162 four. 1%; 163 four. 1%; 164 four. 1%; 165 four. 1%; 166 four. 1%; 167 four. 1%; 168 four. 1%; 169 four. 1%; 170 four. 1%; 171 four. 1%; 172 four. 1%; 173 four. 1%; 174 four. 1%; 175 four. 1%; 176 four. 1%; 177 four. 1%; 178 four. 1%; 179 four. 1%; 180 four. 1%; 181 four. 1%; 182 four. 1%; 183 four. 1%; 184 four. 1%; 185 four. 1%; 186 four. 1%; 187 four. 1%; 188 four. 1%; 189 four. 1%; 190 four. 1%; 191 four. 1%; 192 four. 1%; 193 four. 1%; 194 four. 1%; 195 four. 1%; 196 four. 1%; 197 four. 1%; 198 four. 1%; 199 four. 1%; 200 four. 1%; 201 four. 1%; 202 four. 1%; 203 four. 1%; 204 four. 1%; 205 four. 1%; 206 four. 1%; 207 four. 1%; 208 four. 1%; 209 four. 1%; 210 four. 1%; 211 four. 1%; 212 four. 1%; 213 four. 1%; 214 four. 1%; 215 four. 1%; 216 four. 1%; 217 four. 1%; 218 four. 1%; 219 four. 1%; 220 four. 1%; 221 four. 1%; 222 four. 1%; 223 four. 1%; 224 four. 1%; 225 four. 1%; 226 four. 1%; 227 four. 1%; 228 four. 1%; 229 four. 1%; 230 four. 1%; 231 four. 1%; 232 four. 1%; 233 four. 1%; 234 four. 1%; 235 four. 1%; 236 four. 1%; 237 four. 1%; 238 four. 1%; 239 four. 1%; 240 four. 1%; 241 four. 1%; 242 four. 1%; 243 four. 1%; 244 four. 1%; 245 four. 1%; 246 four. 1%; 247 four. 1%; 248 four. 1%; 249 four. 1%; 250 four. 1%; 251 four. 1%; 252 four. 1%; 253 four. 1%; 254 four. 1%; 255 four. 1%; 256 four. 1%; 257 four. 1%; 258 four. 1%; 259 four. 1%; 260 four. 1%; 261 four. 1%; 262 four. 1%; 263 four. 1%; 264 four. 1%; 265 four. 1%; 266 four. 1%; 267 four. 1%; 268 four. 1%; 269 four. 1%; 270 four. 1%; 271 four. 1%; 272 four. 1%; 273 four. 1%; 274 four. 1%; 275 four. 1%; 276 four. 1%; 277 four. 1%; 278 four. 1%; 279 four. 1%; 280 four. 1%; 281 four. 1%; 282 four. 1%; 283 four. 1%; 284 four. 1%; 285 four. 1%; 286 four. 1%; 287 four. 1%; 288 four. 1%; 289 four. 1%; 290 four. 1%; 291 four. 1%; 292 four. 1%; 293 four. 1%; 294 four. 1%; 295 four. 1%; 296 four. 1%; 297 four. 1%; 298 four. 1%; 299 four. 1%; 300 four. 1%; 301 four. 1%; 302 four. 1%; 303 four. 1%; 304 four. 1%; 305 four. 1%; 306 four. 1%; 307 four. 1%; 308 four. 1%; 309 four. 1%; 310 four. 1%; 311 four. 1%; 312 four. 1%; 313 four. 1%; 314 four. 1%; 315 four. 1%; 316 four. 1%; 317 four. 1%; 318 four. 1%; 319 four. 1%; 320 four. 1%; 321 four. 1%; 322 four. 1%; 323 four. 1%; 324 four. 1%; 325 four. 1%; 326 four. 1%; 327 four. 1%; 328 four. 1%; 329 four. 1%; 330 four. 1%; 331 four. 1%; 332 four. 1%; 333 four. 1%; 334 four. 1%; 335 four. 1%; 336 four. 1%; 337 four. 1%; 338 four. 1%; 339 four. 1%; 340 four. 1%; 341 four. 1%; 342 four. 1%; 343 four. 1%; 344 four. 1%; 345 four. 1%; 346 four. 1%; 347 four. 1%; 348 four. 1%; 349 four. 1%; 350 four. 1%; 351 four. 1%; 352 four. 1%; 353 four. 1%; 354 four. 1%; 355 four. 1%; 356 four. 1%; 357 four. 1%; 358 four. 1%; 359 four. 1%; 360 four. 1%; 361 four. 1%; 362 four. 1%; 363 four. 1%; 364 four. 1%; 365 four. 1%; 366 four. 1%; 367 four. 1%; 368 four. 1%; 369 four. 1%; 370 four. 1%; 371 four. 1%; 372 four. 1%; 373 four. 1%; 374 four. 1%; 375 four. 1%; 376 four. 1%; 377 four. 1%; 378 four. 1%; 379 four. 1%; 380 four. 1%; 381 four. 1%; 382 four. 1%; 383 four. 1%; 384 four. 1%; 385 four. 1%; 386 four. 1%; 387 four. 1%; 388 four. 1%; 389 four. 1%; 390 four. 1%; 391 four. 1%; 392 four. 1%; 393 four. 1%; 394 four. 1%; 395 four. 1%; 396 four. 1%; 397 four. 1%; 398 four. 1%; 399 four. 1%; 400 four. 1%; 401 four. 1%; 402 four. 1%; 403 four. 1%; 404 four. 1%; 405 four. 1%; 406 four. 1%; 407 four. 1%; 408 four. 1%; 409 four. 1%; 410 four. 1%; 411 four. 1%; 412 four. 1%; 413 four. 1%; 414 four. 1%; 415 four. 1%; 416 four. 1%; 417 four. 1%; 418 four. 1%; 419 four. 1%; 420 four. 1%; 421 four. 1%; 422 four. 1%; 423 four. 1%; 424 four. 1%; 425 four. 1%; 426 four. 1%; 427 four. 1%; 428 four. 1%; 429 four. 1%; 430 four. 1%; 431 four. 1%; 432 four. 1%; 433 four. 1%; 434 four. 1%; 435 four. 1%; 436 four. 1%; 437 four. 1%; 438 four. 1%; 439 four. 1%; 440 four. 1%; 441 four. 1%; 442 four. 1%; 443 four. 1%; 444 four. 1%; 445 four. 1%; 446 four. 1%; 447 four. 1%; 448 four. 1%; 449 four. 1%; 450 four. 1%; 451 four. 1%; 452 four. 1%; 453 four. 1%; 454 four. 1%; 455 four. 1%; 456 four. 1%; 457 four. 1%; 458 four. 1%; 459 four. 1%; 460 four. 1%; 461 four. 1%; 462 four. 1%; 463 four. 1%; 464 four. 1%; 465 four. 1%; 466 four. 1%; 467 four. 1%; 468 four. 1%; 469 four. 1%; 470 four. 1%; 471 four. 1%; 472 four. 1%; 473 four. 1%; 474 four. 1%; 475 four. 1%; 476 four. 1%; 477 four. 1%; 478 four. 1%; 479 four. 1%; 480 four. 1%; 481 four. 1%; 482 four. 1%; 483 four. 1%; 484 four. 1%; 485 four. 1%; 486 four. 1%; 487 four. 1%; 488 four. 1%; 489 four. 1%; 490 four. 1%; 491 four. 1%; 492 four. 1%; 493 four. 1%; 494 four. 1%; 495 four. 1%; 496 four. 1%; 497 four. 1%; 498 four. 1%; 499 four. 1%; 500 four. 1%; 501 four. 1%; 502 four. 1%; 503 four. 1%; 504 four. 1%; 505 four. 1%; 506 four. 1%; 507 four. 1%; 508 four. 1%; 509 four. 1%; 510 four. 1%; 511 four. 1%; 512 four. 1%; 513 four. 1%; 514 four. 1%; 515 four. 1%; 516 four. 1%; 517 four. 1%; 518 four. 1%; 519 four. 1%; 520 four. 1%; 521 four. 1%; 522 four. 1%; 523 four. 1%; 524 four. 1%; 525 four. 1%; 526 four. 1%; 527 four. 1%; 528 four. 1%; 529 four. 1%; 530 four. 1%; 531 four. 1%; 532 four. 1%; 533 four. 1%; 534 four. 1%; 535 four. 1%; 536 four. 1%; 537 four. 1%; 538 four. 1%; 539 four. 1%; 540 four. 1%; 541 four. 1%; 542 four. 1%; 543 four. 1%; 544 four. 1%; 545 four. 1%; 546 four. 1%; 547 four. 1%; 548 four. 1%; 549 four. 1%; 550 four. 1%; 551 four. 1%; 552 four. 1%; 553 four. 1%; 554 four. 1%; 555 four. 1%; 556 four. 1%; 557 four. 1%; 558 four. 1%; 559 four. 1%; 560 four. 1%; 561 four. 1%; 562 four. 1%; 563 four. 1%; 564 four. 1%; 565 four. 1%; 566 four. 1%; 567 four. 1%; 568 four. 1%; 569 four. 1%; 570 four. 1%; 571 four. 1%; 572 four. 1%; 573 four. 1%; 574 four. 1%; 575 four. 1%; 576 four. 1%; 577 four. 1%; 578 four. 1%; 579 four. 1%; 580 four. 1%; 581 four. 1%; 582 four. 1%; 583 four. 1%; 584 four. 1%; 585 four. 1%; 586 four. 1%; 587 four. 1%; 588 four. 1%; 589 four. 1%; 590 four. 1%; 591 four. 1%; 592 four. 1%; 593 four. 1%; 594 four. 1%; 595 four. 1%; 596 four. 1%; 597 four. 1%; 598 four. 1%; 599 four. 1%; 600 four. 1%; 601 four. 1%; 602 four. 1%; 603 four. 1%; 604 four. 1%; 605 four. 1%; 606 four. 1%; 607 four. 1%; 608 four. 1%; 609 four. 1%; 610 four. 1%; 611 four. 1%; 612 four. 1%; 613 four. 1%; 614 four. 1%; 615 four. 1%; 616 four. 1%; 617 four. 1%; 618 four. 1%; 619 four. 1%; 620 four. 1%; 621 four. 1%; 622 four. 1%; 623 four. 1%; 624 four. 1%; 625 four. 1%; 626 four. 1%; 627 four. 1%; 628 four. 1%; 629 four. 1%; 630 four. 1%; 631 four. 1%; 632 four. 1%; 633 four. 1%; 634 four. 1%; 635 four. 1%; 636 four. 1%; 637 four. 1%; 638 four. 1%; 639 four. 1%; 640 four. 1%; 641 four. 1%; 642 four. 1%; 643 four. 1%; 644 four. 1%; 645 four. 1%; 646 four. 1%; 647 four. 1%; 648 four. 1%; 649 four. 1%; 650 four. 1%; 651 four. 1%; 652 four. 1%; 653 four. 1%; 654 four. 1%; 655 four. 1%; 656 four. 1%; 657 four. 1%; 658 four. 1%; 659 four. 1%; 660 four. 1%; 661 four. 1%; 662 four. 1%; 663 four. 1%; 664 four. 1%; 665 four. 1%; 666 four. 1%; 667 four. 1%; 668 four. 1%; 669 four. 1%; 670 four. 1%; 671 four. 1%; 672 four. 1%; 673 four. 1%; 674 four. 1%; 675 four. 1%; 676 four. 1%; 677 four. 1%; 678 four. 1%; 679 four. 1%; 680 four. 1%; 681 four. 1%; 682 four. 1%; 683 four. 1%; 684 four. 1%; 685 four. 1%; 686 four. 1%; 687 four. 1%; 688 four. 1%; 689 four. 1%; 690 four. 1%; 691 four. 1%; 692 four. 1%; 693 four. 1%; 694 four. 1%; 695 four. 1%; 696 four. 1%; 697 four. 1%; 698 four. 1%; 699 four. 1%; 700 four. 1%; 701 four. 1%; 702 four. 1%; 703 four. 1%; 704 four. 1%; 705 four. 1%; 706 four. 1%; 707 four. 1%; 708 four. 1%; 709 four. 1%; 710 four. 1%; 711 four. 1%; 712 four. 1%; 713 four. 1%; 714 four. 1%; 715 four. 1%; 716 four. 1%; 717 four. 1%; 718 four. 1%; 719 four. 1%; 720 four. 1%; 721 four. 1%; 722 four. 1%; 723 four. 1%; 724 four. 1%; 725 four. 1%; 726 four. 1%; 727 four. 1%; 728 four. 1%; 729 four. 1%; 730 four. 1%; 731 four. 1%; 732 four. 1%; 733 four. 1%; 734 four. 1%; 735 four. 1%; 736 four. 1%; 737 four. 1%; 738 four. 1%; 739 four. 1%; 740 four. 1%; 741 four. 1%; 742 four. 1%; 743 four. 1%; 744 four. 1%; 745 four. 1%; 746 four. 1%; 747 four. 1%; 748 four. 1%; 749 four. 1%; 750 four. 1%; 751 four. 1%; 752 four. 1%; 753 four. 1%; 754 four. 1%; 755 four. 1%; 756 four. 1%; 757 four. 1%; 758 four. 1%; 759 four. 1%; 760 four. 1%; 761 four. 1%; 762 four. 1%; 763 four. 1%; 764 four. 1%; 765 four. 1%; 766 four. 1%; 767 four. 1%; 768 four. 1%; 769 four. 1%; 770 four. 1%; 771 four. 1%; 772 four. 1%; 773 four. 1%; 774 four. 1%; 775 four. 1%; 776 four. 1%; 777 four. 1%; 778 four. 1%; 779 four. 1%; 780 four. 1%; 781 four. 1%; 782 four. 1%; 783 four. 1%; 784 four. 1%; 785 four. 1%; 786 four. 1%; 787 four. 1%; 788 four. 1%; 789 four. 1%; 790 four. 1%; 791 four. 1%; 792 four. 1%; 793 four. 1%; 794 four. 1%; 795 four. 1%; 796 four. 1%; 797 four. 1%; 798 four. 1%; 799 four. 1%; 800 four. 1%; 801 four. 1%; 802 four. 1%; 803 four. 1%; 804 four. 1%; 805 four. 1%; 806 four. 1%; 807 four. 1%; 808 four. 1%; 809 four. 1%; 810 four. 1%; 811 four. 1%; 812 four. 1%; 813 four. 1%; 814 four. 1%; 815 four. 1%; 816 four. 1%; 817 four. 1%; 818 four. 1%; 819 four. 1%; 820 four. 1%; 821 four. 1%; 822 four. 1%; 823 four. 1%; 824 four. 1%; 825 four. 1%; 826 four. 1%; 827 four. 1%; 828 four. 1%; 829 four. 1%; 830 four. 1%; 831 four. 1%; 832 four. 1%; 833 four. 1%; 834 four. 1%; 835 four. 1%; 836 four. 1%; 837 four. 1%; 838 four. 1%; 839 four. 1%; 840 four. 1%; 841 four. 1%; 842 four. 1%; 843 four. 1%; 844 four. 1%; 845 four. 1%; 846 four. 1%; 847 four. 1%; 848 four. 1%; 849 four. 1%; 850 four. 1%; 851 four. 1%; 852 four. 1%; 853 four. 1%; 854 four. 1%; 855 four. 1%; 856 four. 1%; 857 four. 1%; 858 four. 1%; 859 four. 1%; 860 four. 1%; 861 four. 1%; 862 four. 1%; 863 four. 1%; 864 four. 1%; 865 four. 1%; 866 four. 1%; 867 four. 1%; 868 four. 1%; 869 four. 1%; 870 four. 1%; 871 four. 1%; 872 four. 1%; 873 four. 1%; 874 four. 1%; 875 four. 1%; 876 four. 1%; 877 four. 1%; 878 four. 1%; 879 four. 1%; 880 four. 1%; 881 four. 1%; 882 four. 1%; 883 four. 1%; 884 four. 1%; 885 four. 1%; 886 four. 1%; 887 four. 1%; 888 four. 1%; 889 four. 1%; 890 four. 1%; 891 four. 1%; 892 four. 1%; 893 four. 1%; 894 four. 1%; 895 four. 1%; 896 four. 1%; 897 four. 1%; 898 four. 1%; 899 four. 1%; 900 four. 1%; 901 four. 1%; 902 four. 1%; 903 four. 1%; 904 four. 1%; 905 four. 1%; 906 four. 1%; 907 four. 1%; 908 four. 1%; 909 four. 1%; 910 four. 1%; 911 four. 1%; 912 four. 1%; 913 four. 1%; 914 four. 1%; 915 four. 1%; 916 four. 1%; 917 four. 1%; 918 four. 1%; 919 four. 1%; 920 four. 1%; 921 four. 1%; 922 four. 1%; 923 four. 1%; 924 four. 1%; 925 four. 1%; 926 four. 1%; 927 four. 1%; 928 four. 1%; 929 four. 1%; 930 four. 1%; 931 four. 1%; 932 four. 1%; 933 four. 1%; 934 four. 1%; 935 four. 1%; 936 four. 1%; 937 four. 1%; 938 four. 1%; 939 four. 1%; 940 four. 1%; 941 four. 1%; 942 four. 1%; 943 four. 1%; 944 four. 1%; 945 four. 1%; 946 four. 1%; 947 four. 1%; 948 four. 1%; 949 four. 1%; 950 four. 1%; 951 four. 1%; 952 four. 1%; 953 four. 1%; 954 four. 1%; 955 four. 1%; 956 four. 1%; 957 four. 1%; 958 four. 1%; 959 four. 1%; 960 four. 1%; 961 four. 1%; 962 four. 1%; 963 four. 1%; 964 four. 1%; 965 four. 1%; 966 four. 1%; 967 four. 1%; 968 four. 1%; 969 four. 1%; 970 four. 1%; 971 four. 1%; 972 four. 1%; 973 four. 1%; 974 four. 1%; 975 four. 1%; 976 four. 1%; 977 four. 1%; 978 four. 1%; 979 four. 1%; 980 four. 1%; 981 four. 1%; 982 four. 1%; 983 four. 1%; 984 four. 1%; 985 four. 1%; 986 four. 1%; 987 four. 1%; 988 four. 1%; 989 four. 1%; 990 four. 1%; 991 four. 1%; 992 four. 1%; 993 four. 1%; 994 four. 1%; 995 four. 1%; 996 four. 1%; 997 four. 1%; 998 four. 1%; 999 four. 1%; 1000 four. 1%; 1001 four. 1%; 1002 four. 1%; 1003 four. 1%; 1004 four. 1%; 1005 four. 1%; 1006 four. 1%; 1007 four. 1%; 1008 four. 1%; 1009 four. 1%; 1010 four. 1%; 1011 four. 1%; 1012 four. 1%; 1013 four. 1%; 1014 four. 1%; 1015 four. 1%; 1016 four. 1%; 1017 four. 1%; 1018 four. 1%; 1019 four. 1%; 1020 four. 1%; 1021 four. 1%; 1022 four. 1%; 1023 four. 1%; 1024 four. 1%; 1025 four. 1%; 1026 four. 1%; 1027 four. 1%; 1028 four. 1%; 1029 four. 1%; 1030 four. 1%; 1031 four. 1%; 1032 four. 1%; 1033 four. 1%; 1034 four. 1%; 1035 four. 1%; 1036 four. 1%; 1037 four. 1%; 1038 four. 1%; 1039 four. 1%; 1040 four. 1%; 1041 four. 1%; 1042 four. 1%; 1043 four. 1%; 1044 four. 1%; 1045 four. 1%; 1046 four. 1%; 1047 four. 1%; 1048 four. 1%; 1049 four. 1%; 1050 four. 1%; 1051 four. 1%; 1052 four. 1%; 1053 four. 1%; 1054 four. 1%; 1055 four. 1%; 1056 four. 1%; 1057 four. 1%; 1058 four. 1%; 1059 four. 1%; 1060 four. 1%; 1061 four. 1%; 1062 four. 1%; 1063 four. 1%; 1064 four. 1%; 1065 four. 1%; 1066 four. 1%; 1067 four. 1%; 1068 four. 1%; 1069 four. 1%; 1070 four. 1%; 1071 four. 1%; 1072 four. 1%; 1073 four. 1%; 1074 four. 1%; 1075 four. 1%; 1076 four. 1%; 1077 four. 1%; 1078 four. 1%; 1079 four. 1%; 1080 four. 1%; 1081 four. 1%; 1082 four. 1%; 1083 four. 1%; 1084 four. 1%; 1085 four. 1%; 1086 four. 1%; 1087 four. 1%; 1088 four. 1%; 1089 four. 1%; 1090 four. 1%; 1091 four. 1%; 1092 four. 1%; 1093 four. 1%; 1094 four. 1%; 1095 four. 1%; 1096 four. 1%; 1097 four. 1%; 1098 four. 1%; 1099 four. 1%; 1100 four. 1%; 1101 four. 1%; 1102 four. 1%; 1103 four. 1%; 1104 four. 1%; 1105 four. 1%; 1106 four. 1%; 1107 four. 1%; 1108 four. 1%; 1109 four. 1%; 1110 four. 1%; 1111 four. 1%; 1112 four. 1%; 1113 four. 1%; 1114 four. 1%; 1115 four. 1%; 1116 four. 1%; 1117 four. 1%; 1118 four. 1%; 1119 four. 1%; 1120 four. 1%; 1121 four. 1%; 1122 four. 1%; 1123 four. 1%; 1124 four. 1%; 1125 four. 1%; 1126 four. 1%; 1127 four. 1%; 1128 four. 1%; 1129 four. 1%; 1130 four. 1%; 1131 four. 1%; 1132 four. 1%; 113

RESULTATS LA JOURNEE MEME ESSAYEZ VOTRE CHANCE Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez : 5-5133

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées Dans les notes sociales, carnets mondains (carton suivant la formule officielle)

ANNONCES CLASSÉES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 tra la ligne comptée de 5 mots 30

2 tra la ligne comptée de 10 mots 60

3 tra la ligne comptée de 15 mots 90

4 tra la ligne comptée de 20 mots 120

5 tra la ligne comptée de 25 mots 150

6 tra la ligne comptée de 30 mots 180

7 tra la ligne comptée de 35 mots 210

8 tra la ligne comptée de 40 mots 240

9 tra la ligne comptée de 45 mots 270

10 tra la ligne comptée de 50 mots 300

11 tra la ligne comptée de 55 mots 330

12 tra la ligne comptée de 60 mots 360

13 tra la ligne comptée de 65 mots 390

14 tra la ligne comptée de 70 mots 420

15 tra la ligne comptée de 75 mots 450

16 tra la ligne comptée de 80 mots 480

17 tra la ligne comptée de 85 mots 510

18 tra la ligne comptée de 90 mots 540

19 tra la ligne comptée de 95 mots 570

20 tra la ligne comptée de 100 mots 600

21 tra la ligne comptée de 105 mots 630

22 tra la ligne comptée de 110 mots 660

23 tra la ligne comptée de 115 mots 690

24 tra la ligne comptée de 120 mots 720

25 tra la ligne comptée de 125 mots 750

26 tra la ligne comptée de 130 mots 780

27 tra la ligne comptée de 135 mots 810

28 tra la ligne comptée de 140 mots 840

29 tra la ligne comptée de 145 mots 870

30 tra la ligne comptée de 150 mots 900

31 tra la ligne comptée de 155 mots 930

32 tra la ligne comptée de 160 mots 960

33 tra la ligne comptée de 165 mots 990

34 tra la ligne comptée de 170 mots 1020

35 tra la ligne comptée de 175 mots 1050

36 tra la ligne comptée de 180 mots 1080

37 tra la ligne comptée de 185 mots 1110

38 tra la ligne comptée de 190 mots 1140

39 tra la ligne comptée de 195 mots 1170

40 tra la ligne comptée de 200 mots 1200

41 tra la ligne comptée de 205 mots 1230

42 tra la ligne comptée de 210 mots 1260

43 tra la ligne comptée de 215 mots 1290

44 tra la ligne comptée de 220 mots 1320

45 tra la ligne comptée de 225 mots 1350

46 tra la ligne comptée de 230 mots 1380

47 tra la ligne comptée de 235 mots 1410

48 tra la ligne comptée de 240 mots 1440

49 tra la ligne comptée de 245 mots 1470

50 tra la ligne comptée de 250 mots 1500

51 tra la ligne comptée de 255 mots 1530

52 tra la ligne comptée de 260 mots 1560

53 tra la ligne comptée de 265 mots 1590

54 tra la ligne comptée de 270 mots 1620

55 tra la ligne comptée de 275 mots 1650

56 tra la ligne comptée de 280 mots 1680

57 tra la ligne comptée de 285 mots 1710

58 tra la ligne comptée de 290 mots 1740

59 tra la ligne comptée de 295 mots 1770

60 tra la ligne comptée de 300 mots 1800

61 tra la ligne comptée de 305 mots 1830

62 tra la ligne comptée de 310 mots 1860

63 tra la ligne comptée de 315 mots 1890

64 tra la ligne comptée de 320 mots 1920

65 tra la ligne comptée de 325 mots 1950

66 tra la ligne comptée de 330 mots 1980

67 tra la ligne comptée de 335 mots 2010

68 tra la ligne comptée de 340 mots 2040

69 tra la ligne comptée de 345 mots 2070

70 tra la ligne comptée de 350 mots 2100

71 tra la ligne comptée de 355 mots 2130

72 tra la ligne comptée de 360 mots 2160

73 tra la ligne comptée de 365 mots 2190

74 tra la ligne comptée de 370 mots 2220

75 tra la ligne comptée de 375 mots 2250

AUTOMOBILES A VENDRE REDUCTION DE PRIX SUR TOUS NOS CAMIONS

DE LIVRAISON 1951 CHEVROLET \$125 1952 MERCURY pick-up \$745 1953 METEOR sedan de livraison \$1095 1955 FRAMES \$895

Termes faciles Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM AUTOMOBILES

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue, 2-5675

SPECIAUX

Chevrolet sedan 1955 de Luxe \$1725.

1952 De Soto Fire-Dome, sedan, équipé \$1325.

Beau choix de camions et d'autres usages.

TERMES FACILES

ALBERT BARRE

AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE

1085 DE LA CANARDIERE

TEL.: 2-8264 Ouvert le soir

BICYCLE

BICYCLE de garçon Auto-Moto à vendre

excellent état, 3 vitesses, TEL. 2-8552, mardi soir De 8h à 10h 24-A - 723047-C

BUREAUX A LOUER

GRANDE-ALLÉE, pour médecin, 1500

pour cabinet, TEL.: 2-8922, 10-721337-C

MAGNIFIQUE bureau à Lévis, 17%

de plus, service conciergerie, TEL. Terminus 7-4774 30-721417-C

A LOUER BUREAUX

De toutes dimensions des plus confortables, occupation à la date de votre choix.

LE CENTRE CHAMPLAIN

265 rue de la Couronne, Québec, Qué., - TEL.: 3-1818

CHAMBRES A LOUER

PETITE CHAMBRE, propre, éclairée,

frigorifère, 275 par semaine, 144

DAIGLILLON 40-723093-C

ST-FIDÈLE avec pension ou non, foyer

sans enfant, près autobus, très central,

TEL. 3-1514. 40-722100-C

CHAMBRE-BOUDOIR, chez dame seule,

depuis 10 ans, frigo, bain, douche, por-

celaine, 451 des PRINCES St. M. 3-2823-C

3 GRANDES CHAMBRES, avec toilette,

stage seul, TEL. 7-1482. 40-722042-C

BALON DOUBLE, chez couple sans en-

fants, usage auto, frigo, cuisine, sur

terrasse, 1000 St. Jean, 3-6363. 40-722044-C

MURRAY, 1er plancher, en avant, près

autobus, monsieur, 1-4117 - 7-4487.

40-722092-C

RUE ST-URSULE, Maison très bien,

grande chambre à l'année, non déran-

ger, usage auto, frigo, cuisine, sur

terrasse, pour couple, aussi avec ou

sans bain privé, pour personne seule,

TEL. 3-3174. 40-721108-C

GRANDE CHAMBRE avec balcon, 8

avenue, 600 Chemin St-Joseph, 7-7071.

40-721117-C

AVE BROWN, belle grande chambre

moderne dans logement privé, TEL.: 7-8940. 40-C

DIVERS A VENDRE

LET stable, 3 étages, pouvant faire

150 jumaux 35 Lanquedoc, 723048-C

AMÉUBLEMENT de maison à vendre

cause déménagement, TEL.: MA 3-2801.

54-722014-C

AMÉUBLEMENT complet, télévision,

poêle fournaise, 1121 Bourlons, en-

tre 2-9 p.m. 54-722040-C

POÈLE Hot-Dog, stand à soupe, ma-

chine à café, frigo, cuisinière, sur

le toit en très bon état, S'adr. 143

de l'Espérance. 54-722040-C

TRENCH bleu-marin, 12-14 ans, 2 man-

teaux à river et 2 mannequins printemps

12-14. Souliers, soies à 1/2, robe 12

ans. TEL. 4-0887. 54-722023-C

POÈLE électrique 200, 49er, armoire en

metal dessus en armoire, le robinet mé-

canseur. TEL. 3-8466. 54-722043-C

MACHINE à coudre Singer, bicyclette

de fille à vendre, 7-7939. 54-722042-C

LAVERUSE "Thor" semi automatique, à

linge et vaisselle, aucune installation né-

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME possédant machine pour cou-

ture, labière déjà installée. Facile à

utiliser. Temps parties au complet. A B

APPROXS, Fort Smith, J. A.K. 72-72706-C

822 PAR SEMAINE porter Jolies robes

données en bout. Montrez robes North

American Fashion. Frocks sous am-

pliment. Demandez plus d'expérience, cap-

italité. MONTREAL NORTH AMERICAN FASH-

ION PROCKS Ltd. 2163 Parthenais,

Dept W-3871, Montréal. 72-72703-C

FINANCE

EVALUATIONS de feu et divers, An-

tonio FIBET 3 9306 - 3-7173.

7a - 76900-C

HOMMES DEMANDES

Travail plaisant avec groupe intéressant

La division de la Bible Catholique

en langue française entraîne

à fond 4 jeunes hommes pour

interviewer les familles catholiques

de nos paroisses, et prendre des

commandes pour la très belle Bi-

bliè Catholique en langue française,

qui vient de paraître.

Entraînement de 4 jours.

Salaires de \$39.00 par semaine avec

augmentations automatiques.

Heures de travail: 9:00 AM à 5:00

PM. Venez en personne entre 2:00

et 4:00 PM lundi, mardi, mercredi.

M. JACQUES DUMOUCHEL

425 est Boul. Charest, 5ième étage

Quelques personnes pour temps

partiel aussi demandées.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT meublé 3 pièces, chauffé,

eau chaude à l'année, ler plancher,

4. Crematise Ouest, \$90.00 par mois,

TEL.: 3-3552. 107 - C

ST-CYRILLE Ouest, ler plancher, 3 pié-

ces, ensoleilles, chauffées, garage,

7-1310. 107 - 721974-C

LOGEMENT 5 pièces \$65.00 à louer

Appellez TEL. 2-1149. 107 - 722151-C

ST-OREGORE 4 pièces, bain, 230, eau

chauds année. MO 3-5055. 107 - 722049-C

LOGEMENT chauffé, dans maison neu-

ve 3 grandes pièces, plus hall d'entrée,

pres égale, école S'adr. 400 BAYD'UR,

Apprt 6. 107 - 722082-C

ST-SACREMENT, rue Marguerite-Bour-

geois, sous-sol, moderne, 6 pièces chauffé,

frigo, très beau, près école, 400

libre le 1er octobre. S'adresser entre 6 et

8 hres. TEL. MU 3-4611. 107 - 721068-C

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffées, mai-

son neuve, ultra-moderne, 325 MAIL,

LOUX. 107 - 720900-C

ST-SAUVEUR, 5 app. plus chambre

neuve, chauffée. S'adr.: 2-8148. 8-

107 - 721135-C

PRES Chateau, 2 pièces, poêle électrique,

réfrigérateur, chambre bain tuile, 5 Ave

St-Orégonne. Apprt 107 - 721198-C

ST-PASCAL, logement 2 pièces, chauffé,

meublé, 4 pièces, moderne, S'adr.:

1003 de Grandville, 4-9460. 107 - 721248-C

PETIT logement 3 pièces, meublé,

\$42.00 semaine \$11.00. MO 1-489.

107 - 721292-C

45 ST-GABRIEL, 2 logements, 4 et 3 pié-

ces, maison neuve, moderne, eau

chaude, libre immédiatement. TEL.:

107 - 721506-C

LOGEMENT 6 pièces, 800 non chauffé,

possession immédiate. MO 2-1495.

107 - 721508-C

MAISON A LOUER

LEVIS - Jolie maison meublée à louer

dans d'excellentes conditions, un me-

nage d'un certain âge, Jardin, vue sur

le fleuve, chauffage central, frigo, ré-

frigérateur, eau chaude, cuisine, et

buanderie très modernes, tout confort,

bonne appropriation. Ecrire Chester 718,

Le Soleil. Donner nom, adresse, âge, etc.

120-721456-C

MAISONS A VENDRE

ST-ALBERT LE GRAND Magnifique

Cours de solfège dans les écoles à St-Ambroise

La Commission scolaire de la municipalité de St-Ambroise de la Jeune Lorette a institué cette année un cours de solfège dans toutes ses classes. M. Roland-G. Gingras, organiste et docteur en pédagogie musicale, est chargé d'enseigner ce cours. M. Gingras, d'autre part, enseignera à la nouvelle école supérieure (cours du soir) qui vient d'être ouverte par le ministère de l'Éducation provinciale. Cette nouvelle école recevra les diplômés en deuxième année des autres écoles de la ville. Les cours se donneront

MOUVEMENT DES NAVIRES

GOLFE
Québec — Montant: 9.30 a. m. Von Venturer 55 est, du 3.30 p.m. pour Contrecoeur, 12.40 p.m. Radnor 65 est, du 6.30 p.m. pour Montréal, 1.00 p.m. Carlton 60 est, du 6.00 p.m.
St-Jean, 14 — Montant: 1.00 p.m. Westcliffe Hall, 1.30 p.m. R. A. McInnis.
Descendant: 8.15 a.m. Sunadele, 9.25 a.m. Lunan, midi Northcliffe Hall, 1.30 p.m. Jean-Guy.
Pointe Noire, 103 — Descendant: 11.30 a.m. David Barclay, midi Donald Sawyer.
Port Alfred, 152 — Arrivé hier 9.30 p.m. Sevilla.
Pointe-au-Père, 158 — Montant: 11.00 a.m. Eastore, Rydholm du 9.00 a.m. le 13, Mapleford du 9.00 a.m. le 13, Ocean Ranger du 10.00 p.m. pour Sorel.
Descendant: 11.40 a.m. Cedarbranch.
Pointe Renommée, 330 — Montant 6.30 a.m. V. G. C. Chesterfield.
Descendant: 9.15 a.m. Birchton, Baie Comeau, 195 — Parti 9.30 a.m. V. G. C. Ernest Lapointe.
Sept-Îles, 285 — Arrive 2.15 a.m. Redcar, Parti 12.15 p.m. Ore Regent, pour Philadelphie, 6.15 a.m. Noutis, pour Baltimore.

MONTREAL A QUEBEC
Cap St-Michel, 125 — Montant: 12.20 p.m. Leads, 9.00 a.m. Mont N-Dame, 12.15 p.m. A.C.D., 1.00 p.m. Wendover, 10.00 a.m. George Hindman.
Descendant: 12.25 p.m. Saxonia, 11.45 a.m. Nord de L'Île.
Sorel, 100 — Montant: Arrive midi Savoy, Passé 12.50 p.m. Westriver, midi Bulkarier, 11.15 a.m. Transaire.
Descendant: Arrivé 9.50 a.m. m. Belvoir, 11.00 a.m. Safeguarder, 1.15 p.m. Tadoussac.
Trois-Rivières, 68 — Montant: Parti 11.35 a.m. Ste-Anne Transport, Passé 8.50 a.m. Notre-Dame des Neiges, 8.40 a.m. Dolalid L., 8.35 a.m. Rivière Portneuf, 9.00 a.m. Mont Blanc.
Descendant: 12.05 p.m. St-Timothée, 11.35 a.m. Rivière Ouelle, Passé 12.30 p.m. H. M. C. S. Cormorand, 12.50 p.m. H. M. C. S. Cormorand.

QUEST DE MONTREAL
Lachine, 7 — Descendant: 10.25 a.m. Keyshay, 11.20 a.m. Lethbridge, 1.00 p.m. H. M. C. S. Wallacéburg.
Cascades, 22 — Descendant: 1.40 p.m. Shelton Weed.
Coteau, 34 — Descendant: 9.25 a.m. Simcoe, 9.50 a.m. Transriver, 10.15 a.m. Eastershall.
Cornwall, 62 — Descendant: 10.30 a.m. Keyport, 12.15 p.m. Kurt Arit, 1.35 p.m. Transinland.
Dickinsons Landing, 170 — Descendant: 9.20 a.m. F.V. Massey, 10.15 a.m. Sterncliffe Hall, 10.45 a.m. City of Toronto, 11.45 a.m. Rutenfell, 12.40 p.m. R. H. Marshall, 1.10 p.m. Collier, 1.35 p.m. Montclair.
Golpe Canal, 97 — Descendant: Midi Frank Wilkinson.
Kingston, 158 — Descendant: 10.00 a.m. Britambube, 11.30 a.m. Annik.
St-Jean, 14 — Montant: 1.45 p.m. Avon Venturer, 2.00 p.m. King Robert, 2.15 p.m. Mont Royal.

DERNIERE HEURE
Comité...
petites forêts sous la surveillance des techniciens, afin de leur permettre d'attendre la récolte. Ils rembourseraient alors le gouvernement et le prêt ne coûterait rien à la province puisque le gouvernement serait remboursé intégralement et que le prêt serait automatiquement garanti par la récolte à venir.
On rapporte qu'un tel crédit existe déjà dans les Etats scandinaves et en France, où le gouvernement de Paris affecte une somme de \$15 millions annuellement.

114 poursuites
M. Edgar Beaulieu, préposé aux pièces à convictions, nous a révélé, hier, que depuis le 6 septembre, le greffe de la Cour des Sessions de la Paix a enregistré un total de 114 poursuites contre des propriétaires de véhicules-moteurs (automobiles-promenades ou camions). Sur ce nombre, on compte 65 accusations de surcharge (camions trop lourdement chargés) et 33 infractions à la loi relative à la vitesse excessive, à la conduite dangereuse ou aux fa-

cultés affaiblies par l'alcool. M. Beaulieu a précisé que 18 permis de conduire ont été enlevés à leurs propriétaires pour une durée de six mois, trois pour une année et pour deux ans et deux, pour trois ans. Ces poursuites ont été prises en rapport avec des fautes commises depuis le premier juin jusqu'hier.

Nombreux comptes à rendre
Un jeune homme de Québec, âgé de 32 ans, chauffeur de camion, a comparu hier devant le juge Athille Pettigrew de la Cour des Sessions de la Paix pour répondre de l'accusation d'avoir frustré, le 12 septembre, M. Georges St-Cyr, d'une somme de \$82.50. Il s'agirait d'un chèque non approuvé. Le prévenu a nié sa culpabilité. Son enquête a été reportée au 17 septembre. Comme la Sûreté provinciale désire interroger "très sérieusement" l'accusé au sujet d'une affaire de meurtre relevant de la Cour du "Grand Jury Social dans laquelle il aurait joué un rôle peu reluisant, le magistrat lui a pas accordé sa liberté provisoire; il restera au quartier général jusqu'à lundi.

Pilotes...
(Suite de la première page)
Le colonel Yunes m'a déclaré que les pilotes russes peuvent commencer à travailler sur le terrain de la Cour du "Grand Jury Social dans laquelle il aurait joué un rôle peu reluisant, le magistrat lui a pas accordé sa liberté provisoire; il restera au quartier général jusqu'à lundi.

Au Palais...
(Suite de la première page)
Le Pakistan, Panama, la Syrie, la Jordanie, l'Indonésie, l'Afghanistan, le Soudan, la Roumanie, la Pologne, la Lybie, l'Arabie saoudite, le Liban, la Chine communiste, l'Union soviétique, l'Allemagne orientale, la Tchécoslovaquie, l'Inde et la Yougoslavie.
Le gouvernement a transmis la proposition de former un organisme de négociation à tous les pays reconnus par l'Égypte.

Messages aux navires
Près de 300 navires techniques et préposés à l'entretien du canal se préparent à partir. Ce retrait en masse provoque le plus sérieux bouleversement de la navigation sur le canal de Suez depuis qu'il a été inauguré il y a 87 ans.
Les armateurs ont envoyé des messages aux navires leur demandant de modifier leur trajet pour éviter le canal de Suez et contourner l'Afrique du Sud.
L'Institut des assureurs de Londres a annoncé de fortes augmentations des taux de "risque de guerre" pour les navires empruntant le canal.

RHÉTOS 1926-27
Les Rhétoriens 1926-1927 du Petit Séminaire de Québec avaient les confrères de la mort accidentelle du regretté Docteur Louis Godbout, de Ville Marie, Témiscamingue, décédé et inhumé ce matin. Ils sont priés de se reporter au Pacte d'Amitié qui leur reconnaît le droit de faire dire une messe pour le repos de son âme.
Le Secrétaire.

Moteurs d'engrenage, et réducteurs de vitesse par vis sans fin, en spirale, et à chevrons.
TOUTES GROSSEURS
Livraison du stock
D'un océan à l'autre
RENOLD CHAINS
CANADA LTD.
Téléphone : 2-5274
755 boul. des Capucins, Québec

PROFITEZ DU PLAN ARGENT MAINTENANT, PAIEMENT PLUS TARD
Obtenez le PRET requis en 1-VISITE
Prêts de \$50 à \$800 au plus sur Signature, Meubles ou Auto

Personnel FINANCE CO.
7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC—2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est... Liberte 3-4421
EDMONTON—69 Rue St. Francois, 2ième étage... Tél. 1620
JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St-Arme... Liberte 2-4571
LEVIS—73 Côte Du Passage... Terminé 7-4752
THETFORF MINES—264 Rue Notre Dame, Nord.Federal 5-9129

Pétrole recherché dans le district de Batiscan
Trois-Rivières, (P.C.) — Le district de Batiscan est le dernier endroit à devenir, après Yamachiche, Pointe-du-Lac et Cap-de-la-Madeleine, le site de travaux de sondage en vue de trouver du gaz naturel et du pétrole. Un homme qui, il y a à peine huit jours, se portait acquiescer d'un terrain à un mille et demi du village de Batiscan, a loué une partie de sa propriété à une compagnie montrealaise, la Bald Mountain Oil Co., qui y poursuivra des travaux de sondage.

Chaque matin, l'Événement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

Mots Croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 and letters.

HORIZONTELEMENT
1-Marque la preuve - Chert (dans le langage enfantin) Assemblée politique
2-Poisson canard... Décapoulté
3-Psychagorie - pièce de bois pour soulever le pilon du moulin à poudre
4-Riv. de France - Titre qu'on donne aux empereurs et aux rois
5-Prin. pers. - De couleur et d'intérêt
6-Petite pastille à la peau - Préface
7-Cordon noir cuir et fermer une bouton - Roseau dont les Anciens
8-Note de musique - Prin. pers. Carrière d'homme
9-Prin. pers. - Grosses lime - Année
10-Intérêt - Femme du canard
11-Put changé en génisse - Préface grec
12-Discours à la louange de quelque chose qu'on adore, (fig.)
13-Liquide spiritueux tiré du riz - Intente - Epouze

VERTICALEMENT
1-Juge musulman - Exister - Nom de deux espèces de montagnes
2- Cette embarcation non pontée (pl.)
3- Nettoyer les chemins - Déjà
4-Ad. post. - Couvert de terre
5-Prin. pers. - Destinée
6-Prin. pers. - Culture en Extrême-Orient
7-Équipement sauté par la terre
8- Reconnu vrai - Manteau sans manches - Conjoint
9-Prin. pers. - Du genre masculin
10-Solution - Juge et grand-prêtre
11-Mesure chinoise - Déjà - Evêque de Landover, vers 270
12-Citadelle de la Vallée de la Loire - Disposer avec ordre

"Jardin des odeurs" pour les aveugles inauguré à Toronto
Toronto (P.C.) Un jardin unique a été inauguré officiellement à Toronto, il y a quelques jours. Le "jardin des odeurs" est un jardin situé au nouveau centre social de l'Institut canadien des aveugles, dans la Ville-Reine. Ce projet est le résultat de deux années de travail constant, au cours duquel un comité spécial a sélectionné plus de 10,000 plantes en tenant compte de leur senteur, de leur texture et de leurs particularités sonores au toucher. Les aveugles pourront maintenant faire une place dans leur vie à ces chefs-d'œuvre naturels dont on leur a vanté la beauté et appris le symbolisme, mais dont la vue leur est refusée. Ces fleurs, ils les compteront désormais en les palpant de leurs mains habiles et imaginatives et en respirant leur arôme.

Le gouverneur se rendra à Bagotville
Son Excellence le gouverneur-général du Canada, le T.H. Vincent Massey, entreprendra lundi matin une tournée de trois jours qui le mènera à Tadoussac, Port-Alfred et Bagotville.
M. Massey s'embarquera sur le H.M.C.S. Wallaceburg qui compagne de ses aide-de-camp, le commandant J.-M. Favreau, RCN, commandant la base d'Iberville et le capitaine Guy Robillard.
Le navire mouillera au quai de Tadoussac le soir même et le lendemain, M. Massey visitera une pisciculture et une vieille église du 18e siècle. Des sa descente à Tadoussac, le représentant de la reine sera accueilli par le maire de la localité, M. Villeneuve. La délégation vice-royale se rendra ensuite au couvent où Son Excellence signera le Livre d'Or.
Le "Wallaceburg" appareillera peu après pour remonter le Saguenay et s'arrêtera à Port-Alfred. S.H. le maire Bergeron et accueillera le gouverneur-général et toute la délégation se rendra à l'hôtel de ville. A cet endroit, la réception est prévue pour 5 heures.
Peu après, M. Massey se dirigera vers Bagotville où il sera également reçu à l'hôtel-de-ville par S.H. le maire Levesque et les membres du conseil municipal. La tournée du gouverneur-général au Saguenay se terminera par une visite à la base aérienne de Bagotville, où Son Excellence passera en revue une garde d'honneur.
M. Massey rentrera à Québec mercredi matin à bord du "Wallaceburg".

Des erreurs...
(Suite de la première page)
La Défense, M. Raiston, voulait réduire la 1ère division canadienne de trois brigades d'infanterie à deux.
Le colonel Raiston et le lieutenant-général Kenneth Stuart, alors chef de l'état-major, ont proposé à un moment donné de la campagne que la 1ère armée canadienne soit liquidée, afin d'incorporer son commandement au quartier général de l'armée canadienne à Londres, qui aurait été chargé d'administrer les troupes au combat. Le général A. G. L. McNaughton, alors commandant de la 1ère armée, a fait savoir au gouvernement qu'il aurait à trouver quelque chose d'autre pour imposer une telle politique.

Reprise des cours de langue et littérature espagnoles à Laval
Les cours élémentaires de langue et littérature espagnoles reprendront à la faculté des Lettres le 17 septembre. L'enseignement est assuré cette année par M. Ignacio Soldevilla Durante, qui arrive d'Espagne pour prendre charge des cours. M. Soldevilla Durante est docteur de l'université de Madrid, auteur de plusieurs ouvrages et collaborateur à diverses revues savantes. Les cours de M. Soldevilla Durante auront lieu le lundi à 7 h. 30 et à 8 h. 30 pour les étudiants de première année; et le mercredi à 7 h. 30 et à 8 h. 30 pour les étudiants de deuxième année. Ces cours conduisent au bout de deux ans à l'obtention du certificat élémentaire de langue et littérature espagnoles; une troisième année donne droit au diplôme d'espagnol. On voudra bien noter qu'à partir de la présente année, outre les heures prévues, il y aura des travaux à faire dans le laboratoire linguistique qu'on est à aménager à la faculté des Lettres; ces travaux de laboratoire auront lieu le vendredi, de 7 h. à 9 heures. Ceux qui désirent suivre ces cours sont priés de se rendre à 25, rue Ste-Famille.

Obtenez le PRET requis en 1-VISITE
Prêts de \$50 à \$800 au plus sur Signature, Meubles ou Auto

Personnel FINANCE CO.
7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC—2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est... Liberte 3-4421
EDMONTON—69 Rue St. Francois, 2ième étage... Tél. 1620
JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St-Arme... Liberte 2-4571
LEVIS—73 Côte Du Passage... Terminé 7-4752
THETFORF MINES—264 Rue Notre Dame, Nord.Federal 5-9129

Obtenez le PRET requis en 1-VISITE
Prêts de \$50 à \$800 au plus sur Signature, Meubles ou Auto

Décès de Mlle Charlotte Gagnon

Une famille distinguée de St-Malo a été ébranlée par la mort de Mlle Charlotte Gagnon, décédée hier matin à la résidence de sa mère, Mme Joseph Gagnon, au 256 de la rue St-Luc, à l'âge de 34 ans. Mlle Gagnon était la belle-sœur de l'échevin Jean-Marie Laflaur.
La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères: MM. Yvan, Jean-Paul, Claude, Lucien, Guy, Raymond et Jacques Gagnon; ses sœurs: Mme J.-M. Laflaur (Françoise), Mme Alphonse Langlois (Jacqueline), Mme Lucien McGeé (Thérèse), Mme Jacques Bernier (Suzanne) de Trois-Rivières, Mlle Pauline et Raymond Gagnon, ses beaux-frères et belles-sœurs: l'échevin J.-M. Laflaur, MM. Alph. Langlois, Lucien McGeé, J. Bernier, Mme Yvan Gagnon (Rita Wagner), Mme J.-P. Gagnon (Cécile Thibodeau), Mme Claude Gagnon (frères LaJoie), Mme Lucien Gagnon (Françoise Racine), Mme Guy Gagnon (Madeleine Pelchat) et Mme Raymond Gagnon (Georgette Munroe). Mlle Gagnon comptait aussi plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu lundi à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation.
M. Félix Guenet, époux de feu dame Louise Toussaint, est décédé hier à Montréal, à l'âge de 69 ans.
Il laisse dans le deuil, ses filles: Mme Alice de St-Georges, de Québec, et Mme Jacques Leclerc, de St-Foy; ses fils: MM. Jacques Guenet de Montréal, Wilfrid Guenet, de St-Jérôme, et M. Alfred Guenet, du RCAF, stationné en France; ses frères: le lt-col. J.-Roméo Guenet, arpenteur-géomètre, de Ste-Catherine, Portneuf, ses sœurs: la R.S. Ste-Jeanne d'Arc, ses beaux-frères: MM. Y.-Alfred Guay, de Montréal, et J.-Arthur Morency, de Québec, ses belles-sœurs: Mmes Roméo Guenet, Louis Lépine et Albert Toussaint, de Québec.

Des erreurs...
(Suite de la première page)
La version du lieutenant-colonel Nicholson, dans l'une de ses rares allusions à la politique suivie durant la campagne d'Italie, affirme que "cette divergence fondamentale d'opinion a sûrement contribué à la retraite du général McNaughton avant la fin de l'année".
Cette histoire, qui paraîtra aujourd'hui chez l'imprimeur de la Reine, est un récit prenant qui procure au lecteur de nombreux détails faciles à suivre au sujet de la préparation et de la mise à exécution de la stratégie suivie durant la campagne d'Italie.
Le récit abonde en précisions et il tient compte du mouvement des troupes hitlériennes, durant toute la campagne.

Un Canadien se noie à Atlantic City
Atlantic City (P.A.) — Gerald Normandin, âgé de 30 ans, de Granby, Q.C. Touriste, s'est noyé hier alors qu'il se baignait dans l'océan à cet endroit de villégiature du New-Jersey. Son frère, Yvan, a déclaré aux sauveteurs qu'il était dans l'eau avec Gerald, lorsque tout à coup il a disparu. Le corps n'a pas été repêché.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Robol - Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin - CONSTIPATION

LACHANCE & FRERE CHARBON & HUILE 235 LEONARD (coin Lalemant) TEL.: 3-3521

NOUS ANNONÇONS la nomination de LOUIS GUAY ST-HENRI CO. LÉVIS, QUÉ. comme VENDEUR DE TRACTEURS FORD TRACTEURS FORD • TRACTEURS DIESEL FORDSON MAJOR OUTILLAGE AGRICOLE ET INDUSTRIEL PIÈCES ET ACCESSOIRES AUTHENTIQUES Nous sommes heureux d'annoncer la nomination d'un nouveau vendeur de tracteurs Ford pour servir les propriétaires et usagers de tracteurs de cette région. Quels que soient vos besoins—nouvel outillage adapté à vos travaux ou réparation de votre équipement actuel—venez faire la connaissance de ce nouveau vendeur. FORD TRACTOR AND EQUIPMENT SALES COMPANY OF CANADA LIMITED ST-JEAN (N.B.) • MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • REGINA • CALGARY • VANCOUVER

Moteurs d'engrenage, et réducteurs de vitesse par vis sans fin, en spirale, et à chevrons. TOUTES GROSSEURS Livraison du stock D'un océan à l'autre RENOLD CHAINS CANADA LTD. Téléphone : 2-5274 755 boul. des Capucins, Québec

PROFITEZ DU PLAN ARGENT MAINTENANT, PAIEMENT PLUS TARD Obtenez le PRET requis en 1-VISITE Prêts de \$50 à \$800 au plus sur Signature, Meubles ou Auto Personnel FINANCE CO. 7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche? QUEBEC—2 Bureaux • Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151 • Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 5-4581 CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est... Liberte 3-4421 EDMONTON—69 Rue St. Francois, 2ième étage... Tél. 1620 JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St-Arme... Liberte 2-4571 LEVIS—73 Côte Du Passage... Terminé 7-4752 THETFORF MINES—264 Rue Notre Dame, Nord.Federal 5-9129

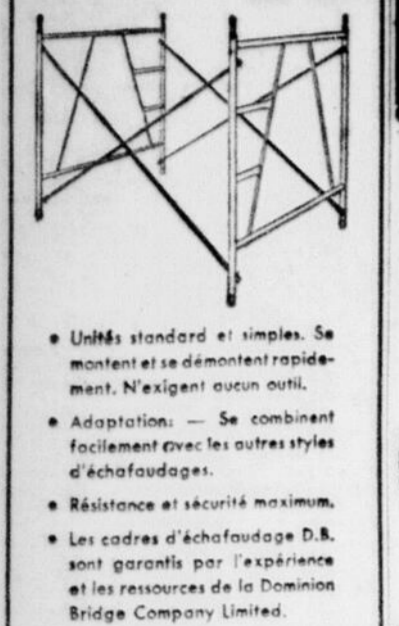
TULIPE NOIRE de CHENARD

Notre patron, Madame par Anne Adams No 4812 Même si vous avez préparé les uniformes scolaires de votre fille, n'oubliez pas qu'il y a les samedis et les dimanches et que la petite coquette sera bien heureuse de se sentir "élégante"... Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces de large pour le modèle supérieur et 1/4 verge d'un tissu contrastant. Envoyez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q. 4812 SIZES 2-10 Prix : 40c

Urgences médicales

Pour urgences médicales de fin de semaine dans les paroisses de Giffard, Beauport, Courville, Ste-Thérèse, Laval, Montmorency, Boischaud et l'Ange-Gardien, on est prié de communiquer avec MO 3-4335.

ECHAFAUDAGES EN ACIER DB



Unités standard et simples. Se montent et se démontent rapidement. N'exigent aucun outillage. Adaptation. — Se combinent facilement avec les autres styles d'échafaudages. Résistance et sécurité maximum. Les cadres d'échafaudage D.B. sont garantis par l'expérience et les ressources de la Dominion Bridge Company Limited.

À VENDRE OU À LOUER WEBSTER & SONS LTD. 205 DE LA COURONNE QUEBEC 2 — Tél.: 5-8178

MACHINES A TERRAZZO

Nous fabriquons machines à terrazzo ainsi que les truelles pour les machines. Nous vendons pièces Haskins et nous nous spécialisons dans la réparation des machines à terrazzo et à ciment de toutes marques. Une visite est sollicitée.

LEVIS LETOURNEAU 390, 3e rue, Québec. Tél. 4-1414

MAISONS NEUVES STE-FOY

Bungalow ou Split-Level Occupation immédiate. Prix \$70,950.00. Acompte \$800. PARC NEILSON — MU 3-4425

tuiles de parterre

Terre Tamisée Tourbe, arbustes, etc. Plans de parterre

service Paysagiste National, Limitée Dr L. J. ROULET, agronome, prés. Paysagiste, 2300 Blvd Laurier, Québec. TEL.: MU 3-7868

Campagne pour les aveugles

Objectif des souscriptions fixé à \$27,500., à Québec. — Présidence d'honneur de l'hon. Antoine Rivard.

La 15e campagne de souscription en faveur de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, succursale de Québec débutera lundi. L'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des Transports, a généreusement accepté de diriger la campagne cette année encore et annonce que l'objectif a été fixé à \$27,500. L'argent recueilli sera affecté aux aveugles de la ville de Québec et des comtés de Québec, Montmorency et Portneuf. Le produit de la souscription ne sert qu'aux aveugles proprement dits, toutefois, on en affecte une partie à la prévention de la cécité spécialement chez les enfants. Il est établi que 5% des écoliers canadiens devraient porter des verres. Le retard que subissent certains élèves dans leurs études est souvent attribuable à une déficience de la vue. Chaque fois qu'un cas du genre est rapporté à l'Institut celui-ci s'occupe de faire subir un examen chez un oculiste et, quand les intéressés n'en ont pas les moyens, il paie l'examen et les verres. Voilà un des multiples services que rend à ses protégés l'Institut National Canadien pour les Aveugles. Six personnalités ont accepté d'être vice-présidents de l'hon. Joseph Blodreau, juge en chef de la Cour de Magistrat, président de la succursale locale de l'Institut, M. J.-Albert Townner, c.a., b.o.b.e., président de la Banque d'Économie et président honoraire de l'Institut, le brigadier F.-J. Fleury, m.b.e., o.o., officier commandant du secteur de l'Est du D.M. No 5, M. J. J. Marnell et M. E.C. Joseph. La fonction de recueillir les souscriptions a été confiée à des personnes qui se dévouent gratuitement, tout comme les hauts dirigeants de la campagne. Tous ces citoyens manifesteront par leur reconnaissance au Créateur leur amour de la vie et leur souci de la conservation et du progrès de leur monde à ceux de leurs frères qu'a atteints le malheur de la cécité. Dans le comté de Portneuf, c'est M. Rosaire Chailfou, député, qui prend la direction de la campagne en faveur des aveugles; il n'entend pas se dévouer moins que l'an dernier. Le comité de souscription a son siège à terre aux bureaux même de l'Institut, 200, 3e Rue, téléphone 2-2661. M. Paul Hurtubise dirige le secrétariat. L'hon. M. Rivard invite toute la population à se montrer généreuse comme par le passé car les besoins sont grands, et pour y satisfaire on doit compter sur au moins \$27,500. On a jusqu'au 15 octobre pour souscrire, mais pour le bon fonctionnement de la campagne, on ferait bien de se hâter. Donner vite c'est donner deux fois.



LE CONSUL GENERAL DE FRANCE PRESENTE LE CANADA A UN JEUNE DE FRANCE: A l'occasion de la visite à Québec de M. Henri Roquet, de Bar-le-Duc, boursier Zeldija, M. René Chalon, Consul général de France, a remis hier au jeune homme un exemplaire de "L'Épopée canadienne" de M. Jean Bruchesi, sous-secrétaire de la Province de Québec. (Photo Magloire Gagnon)

Un étudiant français arrive au Canada avec... du cran et \$50,00

Pour une étude sur le rôle économique du St-Laurent. Timonier d'occasion. — Boursier de la Fondation nationale Zeldija. — Tour de France "sur le pouce".

(Par MAGLOIRE GAGNON) M. Michel Robida, auteur apprécié qui s'est toujours montré si bien disposé envers les étudiants canadiens en France. M. Roquet est un philatéliste et un amateur de pêche. De plus il a fait l'année dernière, avec son frère âgé de 17 ans, le tour de France sur le pouce. Pour le moment le courageux boursier Zeldija se prépare à rédiger ses notes sur le rôle économique du St-Laurent. A date, il a trouvé bon accueil à l'administration de la canalisation pour effectuer ce travail. Il lui restera à suivre le parcours jusqu'à Toronto pour compléter son travail. "J'aurais bien voulu voir les mines de l'Ungrava", dit-il, mais je ne sais si je pourrai obtenir l'appui nécessaire. Je crains bien que l'on ne me trouve un peu jeune", ajoute modestement le sympathique visiteur à qui nous souhaitons tous bon succès. Au moment précis où une importante mission économique et financière de France et de Suisse est de passage en notre ville, un jeune Français de 20 ans, M. Henri Roquet, de Bar-le-Duc, département de la Moselle, entreprend à Québec une étude sur le rôle économique du St-Laurent. Il n'y a rien de surprenant à ce qu'un aussi jeune homme s'attaque à un problème de cette taille, puisque M. Roquet est un boursier de la Fondation nationale Zeldija. Ces bourses ont été créées par le temps après les guerres, pour montrer et prouver au monde entier que la jeunesse française actuelle est capable de faire face à toute éventualité, qu'elle a de l'énergie, de l'esprit d'entreprise et d'initiative et qu'elle sera, demain, en mesure de maintenir la France au rang des premières grandes puissances internationales. Il faut dire ici que la bourse Zeldija ne représente que la somme de \$50,00, ce qui est peu, on en conviendra. Depuis son arrivée au Canada à bord du cargo "Ogna County" à bord duquel il travailla comme homme à tout faire et même comme timonier d'occasion, M. Roquet a suivi des cours à l'Institut de Géographie de l'Université de Montréal. Il s'est ensuite dirigé vers Chicoutimi, Arvida et même Chibougamau. M. Roquet est très reconnaissant à tous ceux qui lui ont rendu son voyage intéressant et agréable. Je n'oublie pas la famille de M. Léopold Tremblay, de Jonquière, par exemple, ou j'ai été si généreusement et aimablement accueilli", déclare M. Roquet. Il ajoute d'ailleurs: "J'ai même été invité à une nocce par deux fois en quinze jours. Ce qui prouve bien l'hospitalité des gens du "Royaume du Saguenay". J'ai pu voir les installations du port de Chicoutimi, une raffinerie métallurgique et les établissements hydro-électriques, ainsi que les centres de traitement de l'aluminium à Shipshaw et Arvida. À Québec, j'ai pu m'entretenir pendant une heure et demie avec M. Jean-Marie Martin, le doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. J'ai grandement apprécié cette marque de courtoisie et d'intérêt à mon égard", ajoute M. Roquet. La préparation du voyage au Canada Au cours de notre entretien avec M. Roquet, dans les salons du Consulat général de France, nous avons appris que le jeune homme a été chargé de réaliser des émissions pour les Echanges Internationaux de la Radiotélévision française, un service extrêmement intéressant et utile aux relations culturelles, dirigé par notre ami.

Démission de M. G. Tremblay

De son poste de directeur du département des Relations industrielles à Laval.

M. Gérard Tremblay, sous-ministre provincial du Travail, a démissionné de son poste de directeur du département des Relations industrielles de l'Université Laval, a annoncé hier la faculté des Sciences sociales. M. Tremblay, qui avait été nommé directeur du département en 1944, a envoyé sa démission à Mgr Alphonse-Marie Parent, déclarant que cette décision provient de son mauvais état de santé et d'un surcroît de travail. Le sous-ministre du Travail a aussi soumis sa démission comme professeur de dynamique mais elle n'a été retenue et il fait encore partie du personnel de l'Université. M. René Tremblay, secrétaire de la faculté des Sciences sociales, a déclaré que M. l'abbé Gérard Dion dirigeait le département depuis plusieurs années et qu'il conserve ce poste. Aucune autre nomination n'a été faite pour remplacer l'officier du gouvernement. Un nouveau directeur sera nommé par le conseil universitaire sur la recommandation de l'exécutif de la faculté des Sciences sociales.

L'hon. Lionel Chevrier nommé colonel honoraire

Ottawa. — Le Stormont, Dundas and Glenagarry Highlanders (Milice) vient de faire deux nominations honoraires. L'hon. Lionel Chevrier, PC, CR, de Cornwall, et le lieutenant-colonel William-J. Franklin, MC, VD d'Ottawa, ont été nommés respectivement colonel honoraire et lieutenant-colonel honoraire de l'unité. Les nominations demeurent en vigueur pour trois ans.

Reacteur atomique en Hongrie

Londres. (Reuter). — Les pièces d'équipement destinées à la construction du premier réacteur atomique de Hongrie commencent d'arriver à Budapest, venant de Russie. Les travaux de construction commenceront incessamment.

Congrès du sixième anniversaire des AA en fin de semaine

Quelques centaines d'hommes et femmes se réunissent paisiblement aujourd'hui à Québec pour un événement important. Mais à une autre époque de leur vie, ils auraient probablement causé une véritable bagarre en notre ville ou n'importe quelle autre ville. Aujourd'hui, pourtant, ils sont les bienvenus partout comme des citoyens respectables et respectés. Ils sont même admirés par ceux qui connaissent leur histoire. Ces personnes se sont réhabilitées d'une des pires maladies de notre époque: l'alcoolisme. Ces hommes et femmes, de toutes conditions et de presque partout dans la province prennent part à des manifestations spéciales qui marquent en fin de semaine, le sixième anniversaire de fondation des Alcooliques de Québec. Dix autres groupes se joignent aux membres de Québec pour célébrer un anniversaire de façon particulière. Ce sont ceux d'Arvida, Thetford-Mines, Lac St-Jean, Shawinigan, Beauveville, St-Germain, Drummondville, Grand'Mère, Victoriaville et Baie d'Or. Rivière-du-Loup, et autres centres déléguant également des membres à cette occasion. Aujourd'hui, des délégués se réunissent en groupes d'études au club local des AA. C'est la première réunion du genre dans la province. Ces sessions seront suivies par une réunion populaire ce soir à laquelle assisteront les épouses et maris, et amis des deux sexes des fidèles du groupe AA de Québec. Parmi les personnes présentes on remarque le premier membre du groupe de Montréal, fondateur du premier groupe de la province par lequel, directement ou indirectement tous les autres sont nés. Les cérémonies de sixième anniversaire de fondation des Alcooliques Anonymes seront couronnées demain midi par un grand banquet au Château Frontenac.

Reunion des chefs de la Milice

Du 19 au 21 septembre aura lieu la première conférence canadienne des commandants des groupes de Milice au camp Borden. Quelques 25 commandants de leurs régiments se réuniront en vue de discuter certains problèmes d'intérêt général à la Milice. En outre, des officiers seniors de l'Armée régulière feront rapport sur les tendances les plus récentes dans le domaine de l'organisation de l'équipement. Bien que l'Armée régulière soit organisée depuis 1946 en cinq régions militaires, chacune commandée par un Commandant ou plus, ce n'est qu'en 1954 que la Milice a été reorganisée d'après un régime de groupe. Le président de cette conférence sera le major-général H. F. G. Letson, CB, CBE, MC, ED, CD, conseiller en matière de Milice auprès du chef de l'état-major général.

Uranium découvert par des immigrants au nord de Perth

Perth (PC). — Très peu favorisés par le sort dans leurs excursions de pêche, deux immigrants, d'origine tchèque, ont trouvé leurs cannes à pêche contre un compteur Geiger et ont fait la découverte d'un dépôt d'uranium à 12 milles à l'ouest de cette ville. M. Johnny Gregor et Bob Sygal ont fait cette merveilleuse découverte, il y a deux semaines, et depuis ce temps, les prospecteurs ont envahi la région. On a déjà enregistré 27 concessions à cet endroit. Une analyse en laboratoire par le ministère des Mines a démontré qu'il s'agit de "brannerite". Ce n'est que la deuxième fois qu'on découvre du minerai de qualité supérieure en Ontario. Un géologue a exprimé l'avis que la prospection minière est profitable et pratique. Associés dans un commerce de plomberie à Toronto, les Tchèques sont arrivés au pays à titre de réfugiés politiques, il y a cinq ans, avec une somme de \$5 en leur possession. Avec leur associé, le prospecteur canadien Mike Polak, ils décideront s'ils doivent vendre leurs concessions ou les garder. Perth est à 45 milles au sud-ouest d'Ottawa.

Nominations dans l'armée

Ottawa. — Le quartier-général de l'Armée annonce aujourd'hui deux nominations. Le lieutenant-colonel James-H. Watson, 38 ans, de Truro (N.-E.), devient directeur-adjoint de santé au quartier-général de l'Armée à Ottawa à compter du 17 septembre. A l'heure actuelle, il commande la 2e Ambulance de campagne au camp de Valcartier. Le lieutenant-colonel Paul-Hervé Bazinet, 39 ans, de Montréal, assume le commandement de la 2e Ambulance de campagne au camp de Valcartier à compter du 17 septembre. Il suit présentement des cours post-universitaires à l'hôpital militaire de Montréal.

COMMERCE A VENDRE

Magasin de chaussure situé à 1274 Maxfield, Sillery. S'adresser sur les lieux ou par Téléphone: 7-2098.

AUBAINE

Lincoln 1951 (20,000 milles), entièrement équipé, en parfait ordre. Tél.: 7-8384 ou 5-6156

DEBOUSSEURS D'EXPERIENCE DEMANDES

J.-L. DROLET AUTOMOBILE LTD. S'adresser à M. Gobeil

AMEUBLEMENT USAGE

Un mobilier d'usage avec 2 fauteuils, set chesterfield comprenant 4 fauteuils section, Table de cuisine porcelaine 25 x 41, avec 4 chaises chromées, Grand divan, 2 pupitres de jeunes enfants, bicyclette de garçon. Tout cet aménagement usagé est en bonne condition. S'adr.: 181 ST-CYRILLE OUEST.

Steno dactylo demandée

S'adresser à: HOULE & GAUTHIER Enr. 104 rue St-Jean. Lundi. Expérience de l'assurance préférable.

TROUPEAU HIREFORD A VENDRE

Un troupeau de 20 ans par-ang enregistré huit vaches dont deux enregistrées au laitier 1/2 sang. J.-R. Ouellet, St-Jean-Port-Joli. Tél.: 160 W.

CONTREMAITRE DEMANDE

Connaissant la fabrication des pantalons "Jeans, Overall" S'adresser à: C. P. 367 Montmagny, P. Q.

Machine-calculateur

de marque OLIVETTI neuve A VENDRE Pour informations, s'adresser à: Tél.: 2-8986, 9 h à 6 h, p.

Dr J.-E. LAFOREST DENTISTE

nouvelle adresse 750 Est. St-Joseph. Tél.: 2-1060 (En face magasin Polack)

COIFFERES - COIFFURES BARBIERS demandés

Apprenez ces métiers à TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD. Moncton, N.-B. Passage - retour passé 300 milles remboursé.

AUBAINE A LEVIS

Maison à vendre dans le centre des affaires, construction de 3 étages, pierres de taille et briques solides. Poste très intéressant pour bureaux d'affaires, petites industries ou marchands. Libre à court échéance. Pour informations, écrire à: DEPT 6351, "LE SOLEIL"

Gagnante Du tirage Electrolux

Canada Limitée Mme Rosaire Dubé 77 St-Paul, Québec Balayeuse modèle 7-55

BONNE DEMANDEE

petite famille, excellent endroit. Appeler à 7-1634 pour rendez-vous et se présenter en personne à 1044, avenue Chaumont, Sillery.

AVIS AUX GARAGISTES HENRI DROLET

Le seul distributeur de TIP-TOP RUBBER PRODUCTS LTD. district de Québec. Réparations pour tubes en place 59 St-Paul, Ancienne-Lorette — Tél.: 7-5555

PORTEURS DE JOURNAUX DEMANDES

On demande des jeunes garçons sérieux et bien élevés pour faire la distribution du "Soleil" et de "L'Événement-Journal" dans la basse-ville. S'adresser à monsieur Roger Munroe. Tél.: 2-8720.

Recherche des aptitudes

L'examen d'orientation est utile non seulement aux étudiants et étudiantes, mais aussi aux patrons dans la sélection de leur personnel. LE SERVICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE ARTHUR FRECHETTE (licencié en orientation) 2488 rue Mathieu, tél.: 7-1923

STENOGRAPHE BILINGUE

Pour Gérant d'une importante Organisation - Salaire élevé - Semaine de 5 jours - Vacances payées, Assurance-Vie et Hospitalisation - Fonds de Pension - Autres Conditions de Travail intéressantes pour Candidature Qualifiée. Emploi Immédiat. ECRIRE A: DEPT 6343 LE SOLEIL.

BOULEAU et ÉRABLE demandés

Nous sommes acheteurs de bouleau blanc en billes de 25 et 30" et d'érable 2" vert au sec. Livraison immédiate ou plus tard. Nous payons les plus hauts prix du marché. INDUSTRIES BARIBEAU INC. 381, rue St-Laurent, Lévis, P. Q. Ecrire ou communiquer avec M. Roland Pelchat. Tél.: bureau: TE 9-9411; après 5 h.: TE 7-4068

DIESEL

REPARATIONS RAPIDES POMPES et INJECTEURS (Robert Bosch, American Bosch, C.A.V., International) ATELIER ULTRA MODERNE sous la direction d'un ingénieur gradué en diesel SATISFACTION ASSURÉE — PRIX RAISONNABLES

FORANO PLESSISVILLE, QUE.

ARGENT REMIS (\$150., \$200.) ou plus

AVEC Hâte

Rendez-vous ou téléphonez à COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED

350 Est Boulevard Charest, Québec Téléphone: 2-3878

Table with 2 columns: Argent reçu, Mensualités pour. Rows: 150, 200, 300, 600, 750, 1000.

Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arrivez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables. Service Rapide, Discrét

VENTE PRIVEE cause de déménagement

Plusieurs meubles de style, grand miroir, bureaux, lits, sommiers, matelas Beauty Rest et à ressorts, profils, cadres, peintures, lustres, argenterie, verrerie, hémicycle, palet à gaz à tous, réfrigérateur Westinghouse, jouets, etc. 8 COTE STE-GENEVIEVE

VENDEUR DEMANDÉ

Pour une des meuneries les plus importantes au Canada. Devra être âgé de 25 à 30 ans et avoir expérience dans la vente. Char fourni, dépenses payées, fonds de pension, assurance-vie, accident, maladie, hospitalisation. Toutes applications gardées confidentielles. Ecrire DEPT 6359, "LE SOLEIL".

ON DEMANDE un "MILLWRIGHT"

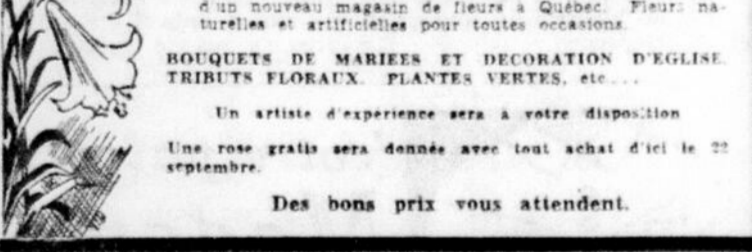
d'expérience et parfaitement bilingue pour faire l'installation et suivre l'opération de machines à bois dans l'est du Canada. Formation technique préférée. FORANO LIMITÉE Plessisville, P.Q.

325 de la COURONNE TEL.: 3-1615

AU LYS BLANC Enr.

Nous annonçons L'OUVERTURE d'un nouveau magasin de fleurs à Québec. Fleurs naturelles et artificielles pour toutes occasions. BOUQUETS DE MARIÉE et DÉCORATION D'ÉGLISE. TRIBUTS FLOREAUX, PLANTES VERTES, etc. Un artiste d'expérience sera à votre disposition. Une rose gratis sera donnée avec tout achat d'ici le 22 septembre. Des bons prix vous attendent.

Présenté maintenant dans ce joli nouveau carton



Cet excellent Scotch, avec une saveur douce et moelleuse et une qualité supérieure qui lui sont propres... est fait avec les meilleurs whiskies d'Écosse mélangés à la manière spéciale "Black & White". Servez du "Black & White"... il est plus agréable à boire que tout autre whisky.

Le Secret réside dans le Mélange

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY BUCHANAN'S

2814F

ST-SACREMENT

A vendre, maison seule 8 pièces, chauffage huile, garage, C.A.V., départ. Possession immédiate. Conditions faciles. Tél.: MU 3-7071

DACTYLO DEMANDEE

Jeune fille avec expérience de bureau, faire application en personne. City Auto Enr. Rond-Point, Lévis. Tél.: TE 7-5894

COMMIS BOUCHERS demandés

132 RUE RICHELIEU Tél.: 3-2484

HOMME BILINGUE DEMANDE

avec expérience, pour département de mines. MACHINERIE MODERNE L'ITE 130, 4e rue Ouest, Québec

Buffet du Lac Lac Beauport

Grand local à louer pour association sportive ou autre. Tél.: 4-1970 — VI 9-4401

À VENDRE

Tourbe de gazon de première qualité au prix de 3 cents le pied, livrée à domicile. S'ADRESSER à: MA 3-3884

AVIS "Au Repas de Noces"

désire informer sa clientèle qu'il est maintenant domicilié à 1439 rue GARNIER St-Sacrément. Tél.: MU 1-2299

Cours d'ESPAGNOL

(initiales pour tous) Tous les LUNDIS SOIR de 7:30 à 8:30 heures à partir du 17 SEPTEMBRE A L'ACADEMIE DE QUEBEC 2, rue Cook (Angle Ste-Anne) INSCRIPTION: Les 13-14-15 septembre de 7:30 à 8:30 heures du soir. \$25.00 pour l'année ou \$125.00 par trimestre. Cours donnés par L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC